

La Voce

www.lavoce.ca



DAL 1982

Italo-Americano Il periodico che unisce il genio d'Europa all'America

Divisione: La Voce Euro-Canada Inc.

GRAN FORNO BAKERY, IL CUORE DELLA BONTÀ ITALIANA IN FLORIDA



Foto: Arturo Tridico

INSERTO GRATUITO:
LA VOCE EURO-CANADA #368



TRATTORIA · SALUMERIA · PIANO BAR

Happy Hour Daily 5-7 pm in the Lounge

2 FOR 1 DRINKS

SPECIALY PRICED SIGNATURE APPETIZERS

LIVE ENTERTAINMENT WED-SUN


VALET PARKING AVAILABLE



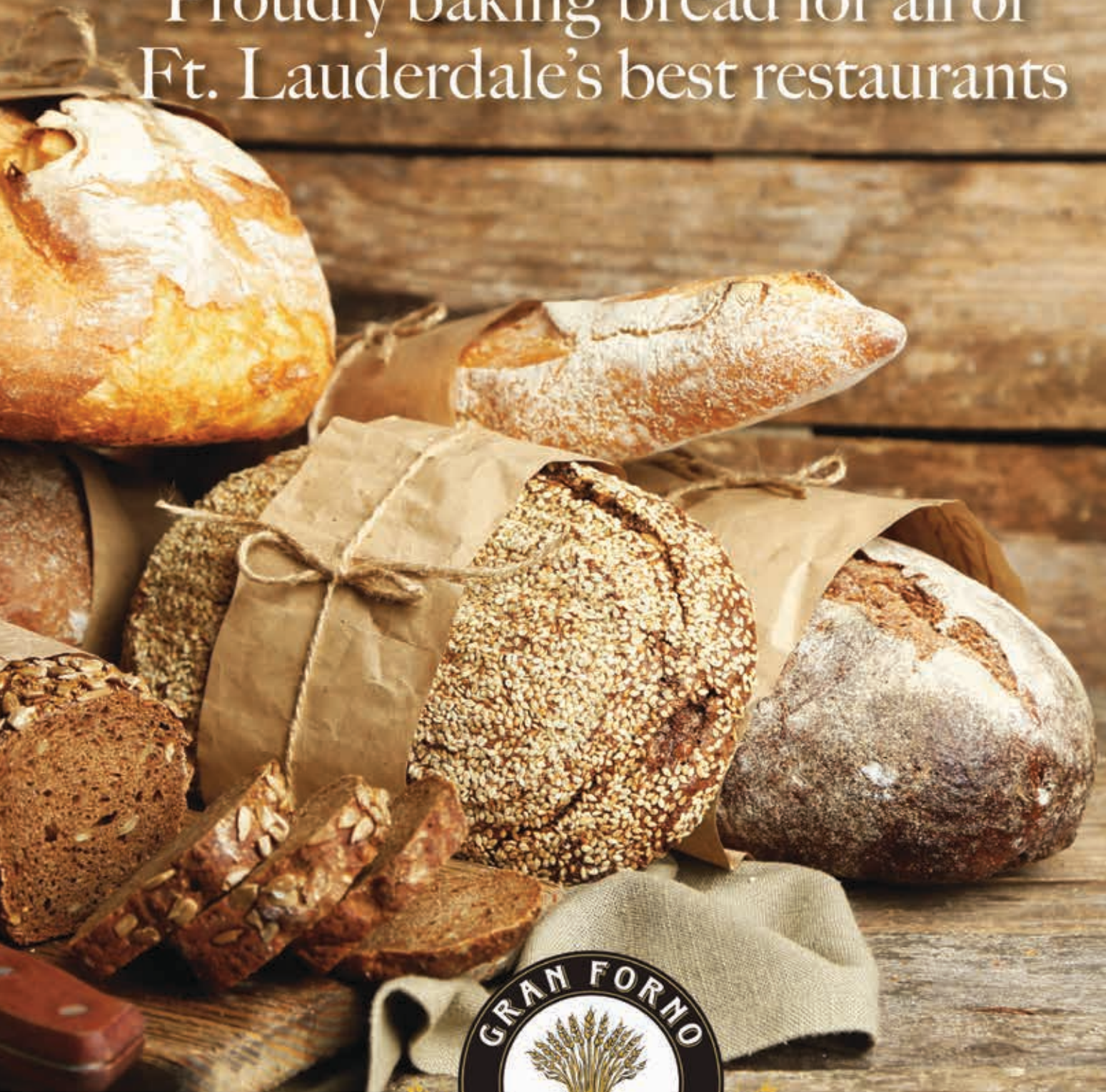
 OCEAN MANOR
BEACH RESORT

PLEASE CALL FOR RESERVATIONS 954.982.2191

LOCATED IN OCEAN MANOR BEACH RESORT
4040 GALT OCEAN DRIVE, FT LAUDERDALE, FL 33308

 Facebook.com/CasaCalabriaFTL  Instagram: @CasaCalabriaFTL  www.CasaCalabriaFTL.com

Proudly baking bread for all of
Ft. Lauderdale's best restaurants




1235 E. LAS OLAS BLVD. • GRANFORNO@HOTMAIL.COM • 954.467.2244

La Voce

Italo-Americano

Divisione: La Voce Euro-Canada Inc.

DIVISIONE AMERICANA

200, 178th Drive suite 601 
Sunny Isles Beach, Florida 33160 USA
Tel. 1-514-781 2424 • Cell. 305-608-715


DIRETTORE RESPONSABILE

Arturo Tridico
EDITORE


TEAM EDITORIALE E MEDIA PARTNER

Claudia Zanolin, Stefano Bellentani,
Simona Grillo, Cesare Sassi, Pino Nano

REDAZIONE CENTRALE


1860 rue Ferrier, Laval, (QC) H7T 1H6
Cell. 514.781.2424 • Fax. 450.681.3107
www.lavoce.ca

SEDE OPERATIVA


CENTRO LEONARDO DA VINCI
Uff. 305 - 8370 Boul. Lacordaire
Saint-Léonard, QC H1R 3Y6
Cell. 514.781.2424


Fondatore/Editore: Arturo Tridico (lavoce1@gmail.com)
Redattore Capo: Claudia Zanolin (stafflavoce@gmail.com)
Assistente Editore: Enrico Del Castello
Responsabile Economia: Stefano Bellentani
Rubriche:

Immobiliare: Sophia Iannantuono
Salute: Dr Angelo Mingrone,
Simona Grillo, Enza Tridico, Graziella Tridico

Redazione sportiva: Pino Asaro
Dalla Capitale Canadese: On.le Tony Loffreda, Senatore
Patricia Lattanzio, Deputata St.Léonard—St.Michel
Annie Koutrakis, Deputata Vimy

Fotografia: Fotopro 514.892.1077-fotopro@bell.net
Grafica e impaginazione: Grafipro.ca

TEAM ITALIA


Goffredo Palmerini, Stefano Bellentani, Cesare Mazziotti,
Gian Luca Parise (Roma), Pino Nano (Eventi Speciali)
Erminia Madeo

AGENZIE STAMPA

Italia (Newpress), 9colonne ATG, Adnkronos, Ansa, Aise,
AGI, Inform

Affiliazioni:


Camere di commercio italiane nell'area NAFTA
(FUSIE) Roma

Bibliothèque Nationale du Québec
Archive Nationale du Canada

LE OPINIONI ESPRESSE NEGLI ARTICOLI FIRMATI
NON RISPESCIANO NECESSARIAMENTE
LE IDEE DELLA DIREZIONE O DELL'EDITORE,
CHE NON VANNO RITENUTI LEGALMENTE RESPONSABILI
DEL LORO CONTENUTO O VERIDICITÀ.

TIRATURA : 25,000 COPIE

POST CANADA
N° CLIENTE: 05517192

Financé par le gouvernement du Canada | 
Funded by the government of Canada
Riconosciamo il sostegno del Governo del Canada



Si riconosce il contributo della
Presidenza del Consiglio dei Ministri

PRINTED IN CANADA 

I PROTAGONISTI DEL MESE



PAGINA
6-9



COME RILANCIARE
L'ILVA DI TARANTO

PAGINA
10-11



L'ITALOAMERICANO
DI NEW YORK
SAL DA VINCI
SI AGGIUDICA IL
FESTIVAL DI
SANREMO.

PAGINA
14



PAGINA
16-17

GOLF E CENA IN FLORIDA
DELLA FONDAZIONE COMUNITARIA
ITALO-CANADESE



IL 16MO AMERICAN ITALIAN
PICNIC IN FLORIDA

PAGINA
20-21



VINCENZO
GISMONDI
RICEVE IL
NOSTRO
QUADRO
PREMIO

PAGINA
25



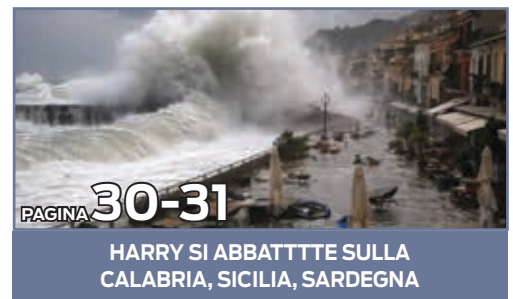
INSERTO GRATUITO:
LA VOCE EURO-CANADA

THREE INFLUENTIAL
LEADERS IN CANADA
LINO A. SAPUTO,
LAURENT
FERREIRA,
JOSEPH
BROCCOLINI



PAGINA
26

I VIAGGI BUSINESS DEL 2026



PAGINA
30-31

HARRY SI ABBATTTE SULLA
CALABRIA, SICILIA, SARDEGNA



LA CUCINA
ITALIANA È
PATRIMONIO
UNESCO

PAGINA
32



LA TENUTA IUZZOLINI
AFFONDA LE PROPRIE RADICI

PAGINA
33



PIATTI TIPICI PASQUALI

PAGINA
34-37



COSA SI PUÒ FARE PER
INTERESSARE I FIGLI
DEGLI EMIGRATI
A PARLARE E LEGGERE
L'ITALIANO?

PAGINA
38-39

DOVE SI PUÒ LEGGERE LA VOCE IN AMERICA

"Canada, Stati Uniti e Messico costituiscono il mercato di libero scambio un mercato di grandi opportunità e contatti informazioni e promozioni presso le camere di commercio seguenti e sono di garanzia per la loro profonda conoscenza dei mercati esteri e del loro tessuto imprenditoriale, le Camere di Commercio di quest'Area costituiscono degli interlocutori essenziali nel processo di definizione delle strategie di promozione del Made in Italy nel Nord America. A tale scopo, tutti i soggetti, pubblici e privati, devono essere impegnati nel comune intento di favorire una più ampia proiezione internazionale delle imprese italiane e rendere maggiormente competitivo l'intero sistema del paese, La Voce degli italiani d'America è sempre presente per voi affezionati lettori e investire nelle seguenti sedi per essere consultata. Siamo degli alleati per promuovere il "Made in Italy" nel Centro e Nord-America

ITALY-AMERICA CHAMBER OF COMMERCE WEST INC.

925 N La Brea Ave, 4th Floor
LOS ANGELES, STATI UNITI, CA 90038
 Tel. +1 310-557-3017 • Fax +1 310-557-1217
 info@iaccw.net / www.iaccw.net

ITALIAN AMERICAN CHAMBER OF COMMERCE MIDWEST

3800 Division Street, Stone Park
CHICAGO, STATI UNITI, IL 60611
 Tel. +1 312-553-9137 • Fax +1 312-553-9142
 info@iacc-chicago.com / www.iacc-chicago.com

ITALY-AMERICA CHAMBER OF COMMERCE OF TEXAS, INC.

1225 N Loop W #450
HOUSTON, STATI UNITI, TX 77008
 Tel. +1 713-626-9303 • Fax +1 713-626-9309
 info@iacctexas.com / www.iacctexas.com

ITALY-AMERICA CHAMBER OF COMMERCE SOUTHEAST

999 Brickell Ave., Suite 1002 MIAMI, STATI UNITI, FL 33131
 Tel. +1 305-577-9868 • Fax +1 305-577-3956
 info@iacc-miami.com \ www.iacc-miami.com

CAMERA DE COMMERCIO ITALIANA EN MEXICO, A.C.

Ave. Presidente Masarik, 490-int 801 Colonia Polanco
11550-Mexico D.F. CITTA DEL MESSICO, MESSICO
 Tel. +52 55 52822500 • Fax +52 55 52822500 int. 102
 info@camaraitaliana.com.mx / www.camaraitaliana.com.mx



ITALY-AMERICA

CHAMBER OF COMMERCE INC.
 11 E. 44th Street, STE 1400
 Tel. +1 212 459-0044 New York, NY 10017
 info@italchamber.org / www.italchamber.org

CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN CANADA

550 rue Sherbrooke Ouest - Bur. 1150, MONTREAL, QC, CANADA, H3A 1B9
 Tel. +1 514-844-4249 • Fax +1 514-844-4875
 Info.montreal@italchamber.qc.ca / www.italchamber.qc.ca

CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA DI TORONTO

622 College Street — Unit 201F
TORONTO, ON, CANADA, M6G 1B6
 Tel. +1 416-789-7169 • Fax +1 416-789-7160
 Info.toronto@italchambers.ca / www.italchambers.ca

CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA DEL MANITOBA

1055 Wilkes Ave —Unit 113,
WINNIPEG, MB, CANADA R3P 2L7
 Tel. +1 204-487-6323 • Fax +1 204-487-0164
 contact@iccm.ca / www.iccm.ca

CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN CANADA

VANCOUVER EDMONTON CALGARY

889 W Pender, St., Suite 405, VANCOUVER, BC, CANADA, V6C 3B2
 Tel. + 604-682-1410 • Fax +1 604-682-2997 / iccbc@iccbc.com / www.iccbc.com



CAMERA DI COMMERCIO CANADA-FLORIDA

Louis-Olivier Guay President

1001 Hallandale Beach Boul., Hallandale Beach FL 33009
 Fort Lauderdale, FL: 954-379-7552 #22
 Montreal, Quebec, CA: 514-400-9445 #20
 info@canadafloridachamber.com

ENTI PUBBLICI NEGLI STATI UNITI

- **WASHINGTON, DC 20009:** NIAF 1860 19th St NW, (202-387-0600)
- **CHICAGO, IL 60165:** Casa Italia 3800 Division Street, Stone Park (708-345-5933)
- **NEW YORK, NY 10065:** Italian Trade Commission 33 East 67th St. (212-980-1500)
- **NEW YORK, NY 10021:** Columbus Citizens Foundation Inc. 8 East, 69th St., (212-249-9923)

PRINCIPALI SEDI DIPLOMATICHE E AMBASCIATE NEGLI USA

— AMBASCIATA D'ITALIA IN USA —

S.E. Mariangela Zappia
 3000 Whitehaven Street, N.W.
 Washington, D.C. 20008 USA 202.612.4400
 Political Affairs Office 202.612.4475
 Press and information office 202.612.4444
 Economic Affairs Office 202.612.4431

• CHICAGO, IL 60611:

Consulate General of Italy
 500 N. Michigan Ave, Suite 1850

• PUERTO RICO, PR 00927-4133:

Urb. University Gardens
 266 Calle Interamericana, San Juan

CONSOLATO GENERALE D'ITALIA A MIAMI

Dott. Michele Misto' Console Generale
 (4000 Ponce de Leon Blvd - Suite 590
 Coral Gables, FL 33146
 Tel. (305) 374-6322 Fax: (305) 374-7945
 Internet: consmiami.esteri.it/consolato_miami/it
 E-mail: miami.italcons@itwash.org

• BAHAMAS:

24 Logwood Road, Freeport

• ORLANDO, FL. 32779:

109 Weeping Elm Lane, Longwood

• ATLANTA, GA 30328

755 Mt. Vernon Highway



Since 1982
La Voce



LA VOCE È UNA RIVISTA
 PER GLI IMPRENDITORI D'AMERICA

È una rivista che propone dal 1982 di valorizzare le vostre capacità d'imprenditore Italo-Americano e siamo alleati alle camere di commercio per promuovere il Made In Italy nell'area CUSMA (che comprende il centro e Nord America dal Messico al Canada) con una tiratura di 20.000 copie. Visitateci: www.lavoce.ca.

Is a magazine whose objective is to bring out your abilities as an Italian-American entrepreneur and we join the chambers of commerce to promote the Made in Italy in the CUSMA area (that include Central and North America from Mexico to Canada) with a run of 20,000 copies.

La Voce conferma la sua stima alle Camere di Commercio italiane nel territorio CUSMA che fino ad ora hanno dato prova di istituzioni di altissimo prestigio e di italianità, motivo per cui "La Voce" si associa e sostiene tutte le sue iniziative da oltre 41 anni

La Voce



Seguire www.lavoce.ca
 per essere meglio informati sull'accordo



CUSMA CANADA - UNITED STATES - MEXICO
 AGREEMENT

ACEUM L'ACCORD
 CANADA - ÉTATS-UNIS - MEXIQUE

ACSUM L'ACCORD
 CANADA - STATI UNITI - MESSICO



GRAN FORNO BAKERY IL CUORE DELLA BONTÀ ITALIANA IN FLORIDA

Gran Forno Bakery è un'istituzione a Fort Lauderdale, nella zona di Las Olas.

È un forno italiano che ha saputo portare l'autenticità del pane artigianale e della pasticceria italiana in Florida espandendosi sempre più ma tenendo altissima la qualità.

Abbiamo parlato con Leone Padula, che ci ha raccontato segreti e storia del suo "Gran Forno" che rifornisce hotel e ristoranti della zona e vende direttamente tramite il loro Gran Forno Pronto e nei loro ristoranti.

Usano forni a legna e tecniche di lievitazione naturale.

Non è solo "pane", è panificazione d'altri tempi.

Il luogo profuma di lievito, pasticceria e caffè appena si entra, segnando subito una enorme differenza con le altre catene americane che non hanno nulla di artigianale.

Leone Padula ha il papà di Saracena, uno dei grandi gioielli della Calabria. La mamma purtroppo è morta giovane ma è rimasta sempre nel suo cuore.



"Siamo conosciuti per la nostra ciabatta che ha vinto tanti concorsi; è un prodotto simile alla ciabatta toscana ma con un tocco calabrese con il sale", spiega Padula.

Tantissimi i prodotti amati dai clienti del Gran Forno: la citata ciabatta, il pane di Altamura con crosta croccante. La focaccia è senz'altra la migliore degli Stati Uniti, condita con rosmarino, pomodorini o olive.

E poi i cornetti all'italiana e i croissant francesi, biscotti da tè e crostate, senza dimenticare il panettone leggendario.

"Seguiamo la stagionalità - ci conferma Leone Padula - a Natale i panettoni, in primavera le zeppole, a Pasqua le colombe....facciamo tra cinquemila e diecimila zeppole



all'anno, 1000/1500 panettoni. Sono i numeri consentiti dalla artigianalità". "Il nostro mastro pasticciere viene da Napoli. Abbiamo anche pasticceria calabrese e siciliana, non solo campana. Soprattutto leccornie del Sud Italia.

Per il pane forniamo circa 160 ristoranti a Fort Lauderdale e dintorni. Oggi gli chef chiedono pane personalizzato: al basilico, casereccio, integrali. Facciamo una cinquantina di tipi di pane differenti. Facciamo tutto da zero con il lievito madre ascoltando le richieste degli chef".

Ogni giorno Gran Forno produce 5/6 mila libbre di pasta (dough), e tutto a mano. "Teniamo volumi altissimi ma tutto a mano ed artigianale".

Servono i maggiori hotel della costa: Four Seasons, Marriott, W, Hilton, Sheraton...un po' tutti quelli del lungomare nel raggio di una decina di chilometri.

I figli di Leone Padula hanno seguito

la sua passione.

Maurice è laureato in Giurisprudenza, Vincenzo è un Dietologo ma la passione di famiglia ha prevalso. Hanno seguito le orme del papà Leone.

Pochi hobby con tanto lavoro.

"Lavorare per me è una vacanza, ci racconta Leone. Ma il mio "hobby" principale è tornare in Calabria. Ogni tre mesi vado lì per una settimana o poco più.

E la Ferrari è una grande passione, quasi una malattia! Da quando ero piccolo avevo la Ferrari nel sangue. Mio figlio Maurice invece era un grande calciatore, vicino al professionismo. Ora gestisce le operazioni dei ristoranti che abbiamo mentre Vincenzo si occupa della parte finanziaria".

Le recensioni dei clienti sono entusiastiche.

Chi si reca a Fort Lauderdale almeno una volta l'anno va sempre a godere

dei loro prodotti posto: "è in cima alla lista delle cose da fare", scrivono in tanti.

"Dal loro espresso con il cornetto al cioccolato belga, fino alle quiche e al panino con pollo al pesto (fatto con pane appena sfornato lì), tutto è incredibile", scrivono altri.

Molti elogiano la freschezza: "Questo posto è fantastico! Sinceramente, la parte più difficile è decidere cosa provare perché ogni cosa assaggiata è stata eccellente. Il pane è incredibilmente fresco — si vede che ci mettono una cura reale — e persino l'espresso è perfetto. La selezione di dolci, pasticcini e dessert è enorme. Ho provato la parmigiana di melanzane e il panino caprese: entrambi ottimi. Atmosfera accogliente, profumata di caffè", si legge in un'altra recensione.

I clienti infatti sono molto affezionati e una volta provato il Gran Forno tornano sempre!





GRAN FORNO BAKERY: THE HEART OF ITALIAN EXCELLENCE IN FLORIDA

Gran Forno Bakery is an institution in Fort Lauderdale, located in the vibrant Las Olas area. This Italian bakery has successfully brought the authenticity of artisanal bread and Italian pastry to Florida, expanding steadily while maintaining uncompromising quality. We spoke with Leone Padula, who shared the secrets and history of his "Gran Forno." The bakery supplies local hotels and restaurants while selling directly to the public through Gran Forno Pronto and their signature restaurants. They utilize wood-fired ovens and natural leavening

techniques; this isn't just "bread"—it is old-world baking at its finest.

The moment you step inside, the air is thick with the aroma of yeast, pastries, and fresh coffee, marking a stark contrast to American chains that lack an artisanal touch.

Leone Padula's roots trace back to his father's hometown of Saracena, one of Calabria's hidden gems. Though his mother passed away young, she has always remained in his heart.

"We are famous for our ciabatta, which has won numerous awards. It's similar to Tuscan ciabatta but with a

Calabrian touch—the addition of salt," Padula explains.

Customers have many favorites: the aforementioned ciabatta, the Altamura bread with its crunchy crust, and the focaccia—undoubtedly the best in the United States—topped with rosemary, cherry tomatoes, or olives. Then there are the Italian cornetti and French croissants, tea biscuits, and tarts. Not to mention their legendary Panettone.

"We follow the seasons," Leone confirms. "Panettoni at Christmas, zeppole in the spring, colombe at Easter... we produce between five and ten thousand zeppole a year and about 1,000 to 1,500 panettoni. These are the numbers that true craftsmanship allows."

"Our master pastry chef is from Naples, but we also offer Calabrian and Sicilian specialties. It's a showcase of Southern Italian delicacies. For our bread, we supply about 160 restaurants in and around Fort Lauderdale. Today, chefs ask for customized loaves: basil-infused, rustic, or whole grain. We bake about fifty different types of bread, all made from scratch using sourdough starter (lievito madre), tailored to the chefs' requests."

Every day, Gran Forno produces 5,000 to 6,000 pounds of dough—all by hand. "We handle very high volumes, but everything remains handmade and artisanal". They serve the coast's major hotels, including the Four Seasons, Marriott, W, Hilton, and Sheraton—essentially every beachfront property within a ten-kilometer radius.

Leone's sons have followed in his footsteps. Maurice holds a law degree and Vincenzo is a dietitian, but the family passion prevailed. Maurice now manages restaurant operations, while Vincenzo handles the financial side. With so much work, there is little time for hobbies. "For me, working is like a vacation," Leone tells us. "But my main 'hobby' is returning to Calabria. I go there every three months for a week



"Come abbiamo scritto nell'articolo principale, la grande passione di un business impegnato come Leone Padula sono le Ferrari. Tifosissimo sin da piccolo, ha realizzato il sogno di pilotarne una. Un sogno diventato realtà, per una passione trasmessa anche al figlio".



Un' inquadratura dei Fratelli Padula in attesa di un derbi della Juventus in Italia. Appassionati del calcio professionale.



or so. And Ferrari is an obsession! I've had Ferrari in my blood since I was a child. My son Maurice was also a great soccer player, close to turning professional, before joining the business."

Customer reviews are glowing. Those who visit Fort Lauderdale at least once a year make it a point to stop by: "It's at the top of my to-do list," many write. "From their espresso with a Belgian chocolate cornetto to the quiches and the pesto chicken sandwich (made with freshly baked bread), everything is incredible," others note.

Many praise the freshness: "This place is fantastic! Honestly, the hardest part is deciding what to try because everything we've tasted has been excellent. The bread is incredibly fresh—you can tell real care goes into it—and even the espresso is perfect. The selection of sweets and pastries is enormous. I tried the eggplant parmigiana and the Caprese sandwich: both excellent. Cozy atmosphere, smelling of coffee."

Indeed, Gran Forno has built a loyal following; once customers get a taste, they always come back.



Foto: La Voce

"In ricordo di un grande uomo Renato Turano foto d'archivio de La Voce Euro-American Autunno 2021. Renato sei sempre al nostro fianco, riposi in pace."

Nella foto a sinistra, in piedi: Basilio Policaro Consultore Regione Calabria, per il Canada, Il Sig. Franco Lombardo, Umberto Tony Turano fratello di Renato, Consultore della Regione Calabria per gli USA, Leone Padula Presidente del Panificio "GrandForno" di Fort Lauderdale e Ristoratore per Eccellenza, Ospite Suo Cognato Antonio Russo Dirigente esecutivo del GrandForno, Arturo Tridico, Editore de La Voce Euro-Canada e USA. Già' Consultore dal 1981 al 1991 e esperto in materia di Emigrazione dal 1992 al 2012. Seduti; L'On.le Orlandino Greco Consigliere Regionale della Calabria, responsabile delle politiche dell'area mediterranea in materia di Immigrazione e politica estera. L' On.le Renato Turano, Ex Senatore della Repubblica italiana per due legislature, nonche' Presidente dell'industria Turano Bread, di Chicago, USA.



COME RILANCIARE L'ILVA DI TARANTO

Foto: Porto di Taranto

Conosco bene questa Azienda perché ci avevo lavorato come ispettore della capogruppo Finsider nel 1971, quando si chiamava Italsider ed era una delle più importanti aziende siderurgiche europee, con impianti a Taranto, Genova, Bagnoli e Piombino.

Conosco bene anche la mentalità dei pugliesi perché ero stato presidente della Fabocart nel 1982, quando abbiamo dovuto gestire la cartiera di Barletta e farla diventare leader del mercato della carta per imballaggi alimentari.

Ho seguito con sdegno la privatizzazione del 1995 alla famiglia Riva, poi quella ancor peggiore del 2017 alla Arcelor Mittal con la partecipazione statale ed infine la nuova amministrazione straordinaria, con la conseguente attuale ricerca di un acquirente.

Prima di tutto bisogna ricordare le ragioni principali della scelta iniziale di Taranto, avvenuta nel 1934 e precisamente:

- 1) Posizione geografica strategica, per la profondità naturale del porto di Taranto e per la collocazione perfetta nel Mediterraneo, vicino alle rotte internazionali.
- 2) Progetto d'industrializzazione del Sud, dove Taranto fu scelta come simbolo dell'industrializzazione meridionale.
- 3) Spazi enormi disponibili, ideali per un impianto integrato a ciclo completo (altiforni, cokerie, acciaierie, laminatoi)
- 4) Disponibilità di acqua ed energia, perché il mare

garantisce enormi quantità di acqua per il raffreddamento e l'energia veniva garantita dallo Stato.

- 5) Scelte politiche e strategiche, pur sottovalutando i rischi ambientali in cambio di occupazione e sviluppo.

Purtroppo, nei decenni successivi, anche se l'acciaieria era sempre vista come una sicurezza sociale, sono emerse diverse conseguenze ambientali e sanitarie.



Foto: Acciaierie d'Italia

Inoltre, il tentativo del gruppo Riva nel 1995 di convertire un impianto vecchio in una gestione orientata solo al profitto ha creato una vera crisi, con conseguenti inchieste per disastro ambientale e sequestri giudiziari, che l'hanno portata all'amministrazione straordinaria del 2015.

Anche la seguente joint venture di Arcelor Mittal con lo Stato italiano si è conclusa con l'uscita progressiva del partner privato, con un'importata contenzioso legale e con la conseguente amministrazione straordinaria e ricerca di un altro acquirente.

A questo punto e dopo le esperienze precedenti, ci sono cinque pilastri concreti per far ripartire davvero l'ex ILVA:

- 1) Decisione politica definitiva che l'acciaiera resta strategica, in modo da bloccare commissariamenti, proroghe e soluzioni temporanee e soprattutto

definire una linea chiara, senza incertezze.

- 2) Usare delle nuove tecnologie e chiudere gradualmente gli altiforni più vecchi, passando a forni elettrici e al "direct reduced iron" con sistemi ad idrogeno verde.
- 3) Curare l'ambiente prima, non dopo, con la copertura totale dei parchi minerali, l'abbattimento reale delle polveri ed un monitoraggio sanitario indipendente.
- 4) Riorganizzazione del personale, con meno addetti (circa 8500), più qualificati, meglio pagati e più sicuri.
- 5) Nuova gestione con management industriale vero, obiettivi misurabili, tempi certi e controllo pubblico sulla strategia, non sulla gestione.

In conclusione, bisogna ridurre drasticamente le ingerenze della politica e prendere come esempi le soluzioni adottate in Svezia per la siderurgia verde ed in Austria o Germania per l'uso dell'idrogeno invece del carbone.

Nell'immediato a Taranto sarebbe consigliabile mantenere un altoforno transitorio, costruire nuovi impianti DRI più forni elettrici e soprattutto spegnere gli altiforni uno alla volta.

Prima di procedere con l'acquisizione, bisogna dunque concordare e formalizzare, sia con lo Stato che con i sindacati, come convertire Taranto seguendo i modelli europei e soprattutto come trasformarsi per fasi, come stanno facendo in tutta l'Europa.

In questo modo l'ILVA verrà rilanciata e diventerà ancora una delle aziende siderurgiche più importanti d'Europa, con un'ulteriore manifestazione delle capacità e dell'orgoglio italiano.



BUY, EAT, LIVE ITALIAN: LA IACC HA GUIDATO LA DELEGAZIONE ITALIANA ALLO SHOW NGA

Dall'1 al 3 febbraio, la IACC ha preso parte allo Show NGA a Las Vegas, caratterizzato da tre giornate dinamiche di apprendimento, networking e innovazione del settore. Siamo stati orgogliosi di guidare una distinta delegazione di aziende italiane di cibo e bevande, presentando i migliori prodotti italiani ai protagonisti chiave nel settore della vendita al dettaglio di alimentari indipendenti.

I VIP del settore hanno anche avuto l'opportunità esclusiva di sperimentare questi marchi eccezionali in prima persona alla nostra cena di degustazione privata presso il Ristorante Toscana di Eataly — una serata indimenticabile di scoperta, networking e celebrazione dei sapori più autentici d'Italia.



Un sentito grazie ai nostri incredibili espositori — Caffè Borbone, Consorzio del Parmigiano Reggiano, Di Marco, Imoon, Monari Federzoni, Monini, Mutti, Pasta Zara, Rizzoli,

Sammontana e Schweitzer — così come a Greg Ferrara e alla National Grocers Association per un evento eccezionale!

BUY, EAT, LIVE ITALIAN: IACC LED ITALIAN DELEGATION AT NGA SHOW FROM FEBRUARY 1-3



The IACC took part in the NGA Show in Las Vegas, featuring three dynamic days of learning, networking, and industry innovation. We were proud to lead a distinguished delegation of Italian food and beverage companies, presenting the finest Italian products to key players in the independent grocery retail sector. Industry VIPs also had an exclusive opportunity to experience these exceptional brands firsthand at our private tasting dinner at Eataly's Toscana Ristorante—an unforgettable evening of discovery, networking, and celebration of Italy's most authentic flavors.



UPCOMING EVENTS ITALY-AMERICA CHAMBER OF COMMERCE (NEW YORK)



Italy America Chamber of Commerce



March 11

Meet the Member: Cisalpina Tours International

On March 11, a special Meet the Member event will take place at the offices of Senior Sustaining member Cisalpina Tours International. Discover CTI's innovative approach to business travel management and connect with fellow members to expand your professional network. By invitation only.

March 17

Refer-A-Friend Aperitivo @ Spring PlaceForge new professional connections at our Refer-a-Friend Aperitivo Italiano at Spring Place on March 17. The evening is a perfect opportunity to connect with fellow IACC members while introducing a

friend or colleague to our growing community. Bring a friend, enjoy engaging conversations and help grow the IACC network.

April 21

WEBINAR: Keeping Talent, Cutting Costs: Proven Benefits Strategies for Sustainable Workforce Management

Join IACC Senior Sustaining member Tarter Krinsky & Drogin on April 21 at 11 a.m. to explore how thoughtfully designed health care plans and employee benefits can boost retention, improve morale and manage costs. A panel of HR, legal, and benefits experts will discuss cost-containment strategies, emerging benefits trends, legal considerations, and answer audience questions

PROSSIMI APPUNTAMENTI DELLA CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA A NEW YORK A MARZO E APRILE



11 Marzo

Meet the Member: Cisalpina Tours International

L'11 Marzo, uno speciale evento "Meet the Member" avrà luogo presso gli uffici del Senior Sustaining member Cisalpina Tours International. Scopri l'approccio innovativo di CTI alla gestione dei viaggi d'affari e connettiti con colleghi membri per espandere la tua rete professionale. Solo su invito.

17 Marzo

Aperitivo Refer-A-Friend @ Spring Place

Costruisci nuove connessioni professionali al nostro Aperitivo Italiano Refer-a-Friend presso Spring Place il 17 marzo. La serata è un'opportunità perfetta per connettersi con colleghi membri della IACC mentre introduci un amico o un collega alla nostra

comunità in crescita. Porta un amico, goditi conversazioni coinvolgenti e aiuta a far crescere la rete IACC.

21 Aprile

WEBINAR: Trattenere il Talento, Tagliare i Costi: Strategie di Benefit Comprovate per una Gestione Sostenibile della Forza Lavoro

Unisciti al Senior Sustaining member della IACC Tarter Krinsky & Drogin il 21 aprile alle ore 11 per esplorare come piani sanitari e benefit per i dipendenti progettati con cura possano incrementare la fidelizzazione, migliorare il morale e gestire i costi. Un panel di esperti di Risorse Umane, legali e di benefit discuterà strategie di contenimento dei costi, tendenze emergenti nei benefit, considerazioni legali, e risponderà alle domande del pubblico.

Traduzione a cura Pina Di Girolamo



È alleata alle Camere di Commercio
Italiane: per promuovere il
"Made in Italy"

(Leggete "La Voce" in tutta l'area NAFTA)

MONTRÉAL: Tel. +1 514-844-4249
info.montreal@italchamber.qc.ca
www.italchamber.qc.ca

TORONTO: Tel. +1 416-789-7169
info.toronto@italchambers.ca
www.italchambers.ca

VANCOUVER: EDMONTON: CALGARY:
Tel. +(604) 682-1410
iccbc@iccbc.com / www.iccbc.com

CHICAGO: Tel. +1 312-553-9137
info@iacc-chicago.com
www.iacc-chicago.com

NEW-YORK: Tel. +1 212-459-0044
info@italchamber.org
www.italchamber.org

WEST HOLLYWOOD: Tel. +1 310-557-3017
info@iaccw.net / www.iaccw.net

HOUSTON: Tel. +1 713-626-9303
info@iacctexas.com / www.iacctexas.com

MIAMI: Tel. +1 305-577-9868 info
iacc-miami.com / www.iacc-miami.com

FLORIDA: Tel. +1 954-379-7552 #22
info@canadafloridachamber.com

MESSICO: Tel. +52 55 2230 1899
1899info@camaraitaliana.com.mx
www.camaraitaliana.com.mx

ECCO L'AREA NAFTA COMPRENDE



L'ITALOAMERICANO DI NEW YORK SAL DA VINCI SI AGGIUDICA IL FESTIVAL DI SANREMO. I PREMI REALIZZATI DALL'ORAFO CALABRESE MICHELE AFFIDATO

Fonte: Daniele Venturilli
Getty Images



Il Festival di Sanremo 2026, il primo del ritorno di Carlo Conti, si è concluso sabato 28 febbraio con un verdetto che ha premiato la tradizione melodica, pur confermando l'ascesa di nuovi volti della scena urban e pop.

La Classifica Finale (Top 5)

1. Sal Da Vinci – Per sempre sì (Vincitore)

2. Sayf – Tu mi piaci tanto

3. Ditonellapiaga – Che fastidio!

4. Arisa – Magica favola

5. Fedez & Marco Masini – Male necessario

Sal Da Vinci ha trionfato grazie a una fortissima base di voti dalla Campania e dal sud Italia, scoppiando in lacrime durante la proclamazione e dedicando la vittoria alla sua Napoli. Al secondo posto il giovane rapper Sayf, che è stato il più votato in assoluto al televoto della

finale, ma non è bastato a superare il vantaggio complessivo di Sal Da Vinci. Sal (all'anagrafe Salvatore Michael Sorrentino) è nato a New York nel 1969, ma è il simbolo vivente della sceneggiata napoletana moderna. È figlio di Mario Da Vinci (al secolo Alfonso Sorrentino), leggenda della musica partenopea, con cui ha debuttato a soli 7 anni. Questa vittoria a Sanremo è stata letta da molti come un omaggio postumo alla tradizione della sua famiglia.

Gli altri premi assegnati

- Premio della Critica "Mia Martini": Fulminacci con Stupida sfortuna.
- Premio Sala Stampa "Lucio Dalla": Serena Brancale con Qui con me.
- Premio miglior testo "Sergio Bardotti": Fedez & Marco Masini per Male necessario.
- Premio miglior composizione musicale "Giancarlo Bigazzi": Ditonellapiaga per Che fastidio!.

Fonte: AskALotl - Wikimedia



Fonte: micheleaffidato.it

I premi parlano calabrese! Sono infatti realizzati dal maestro orafo Michele Affidato insieme al figlio Antonio.

Nella presentazione alla stampa, come spiegato nel loro sito, hanno illustrato il percorso creativo che accompagna ogni opera: premi unici, nati da un'attenta ricerca simbolica e realizzati attraverso una sapiente fusione tra tradizione orafa, linguaggio scultoreo e sensibilità contemporanea.

Anche quest'anno si è quindi rinnovato il legame tra arte orafa e grande musica italiana, nel contesto del più prestigioso palcoscenico musicale nazionale. Da anni protagonisti della kermesse sanremese, gli Affidato hanno realizzato anche nel 2026 gli splendidi premi consegnati ai cantanti più meritevoli.

COMMERCIO. VALORE SCAMBI MONDIALI VERSO 30.000 MLD DOLLARI AL 2034

BOSTON, Gennaio 2026 - In un contesto internazionale segnato da una crescente frammentazione geopolitica e da tensioni strutturali tra le grandi economie, il commercio globale non si contrae, ma cambia forma. Stando all'ultimo report del Center for Geopolitics di Boston Consulting Group (Bcg), dal titolo 'Trade in Transition: How to Prepare for a Patchwork World Order', il commercio mondiale di beni continuerà a crescere a un ritmo medio annuo del 2,5% fino al 2034, leggermente superiore a quello del Pil

globale. In termini di valore, gli scambi passeranno da circa 23.000 miliardi di dollari nel 2024 a quasi 30.000 miliardi nel 2034. Gli scambi si concentrano attorno a quattro poli principali: Stati Uniti, Cina, Paesi plurilaterali e Brics+ (esclusa la Cina). 'Il commercio globale non si arresta, ma si sta riorganizzando lungo nuove linee di equilibrio geopolitico', afferma Mattia Rodriguez, Managing director e partner di Bcg.

A.T.

VISITA DEL COMANDANTE DI NAVE ALPINO, CAPITANO DI FREGATA SARA VINCI, AL CONSOLATO GENERALE D'ITALIA A BOSTON

Il Console Generale Arnaldo Minuti ha accolto il Comandante di Nave Alpino, Capitano di Fregata Sara Vinci, insieme a una rappresentanza dell'equipaggio della Marina Militare italiana, alla presenza del Comandante Pasquale Perrotta, Capitano di Vascello e Addetto Navale presso l'Ambasciata d'Italia a Washington, DC.

L'incontro, svoltosi presso la sede del Consolato Generale, ha rappresentato un significativo momento istituzionale, volto a valorizzare la presenza della Marina Militare italiana negli Stati Uniti impegnata in attività congiunte a testimonianza dei consolidati legami di amicizia e cooperazione tra Italia e Stati Uniti.

Le visite costituiscono un'importante occasione per conoscere da vicino le attività operative, le capacità tecnologiche e l'impegno delle donne e degli uomini della Marina Militare Italiana.



Il Consolato Generale d'Italia a Boston rivolge all'equipaggio di Nave Alpino un cordiale benvenuto in città e i migliori auguri per la permanenza a Boston.

A.T.

GOLF E CENA IN FLORIDA DELLA FONDAZIONE COMUNITARIA ITALO-CANADESE



Da sinistra a destra: Johnny Messina, Matteo Paranzino, Tony Messina, Sabino Grassi, John Palazzo, Joe Panzera, Nick Di Tempora, Joe Danisi, Joseph Broccolini, Joe Pannunzio, invitato di Arturo, Tino Carrara, Giovanni Santoianni.

Un evento di golf e cena in Florida, organizzato dalla Fondazione Comunitaria Italo-Canadese, ha offerto un raffinato mix di filantropia, legame culturale e ospitalità in un ambiente rilassato ma propositivo. Ospitato presso il prestigioso campo da golf Grande Oaks, la giornata è iniziata con un caloroso benvenuto e un ricevimento informale, durante il quale gli ospiti hanno incontrato gli altri partecipanti e i rappresentanti della Fondazione. Governatori e altri donatori erano presenti per tutta la durata dell'evento, condividendo la storia della Fondazione, i suoi legami con la comunità italo-canadese e il suo impegno

per l'istruzione, il patrimonio culturale e il sostegno alla comunità.

La parte dedicata al Golf è stata organizzata in modo tale da garantire che tutti i partecipanti - di qualsiasi livello - avessero potuto usufruire dell'esperienza. Sono stati organizzati dei tornei a quattro per favorire l'interazione tra governatori, sostenitori affermati e nuovi donatori. Il ritmo rilassato ha permesso conversazioni autentiche sui valori condivisi, l'eredità culturale e l'importanza di restituire qualcosa alle generazioni future.



Da sinistra a destra: Matteo Paranzino, John Palazzo, Giovanni Santoianni, Joe Danisi e la sua moglie Marie-France Labonte, Joe Panzera e la sua moglie Marguerite Ciot, Nick Di Tempora e la sua moglie Iolanda Di Tempora.



Da sinistra a destra: Joe Pannunzio e la sua moglie Julie, Joseph Broccolini e la sua moglie Carmela, Tino Carrara e la sua moglie Carmela, Sabino Grassi e la sua moglie Clara, Johnny Messina.

La giornata si è conclusa con un cocktail di benvenuto e un'elegante cena con vista sul campo, al tramonto sulla Florida. I brevi interventi del presidente della Fondazione, Joseph Broccolini, e del segretario, Sabino Grassi, hanno sottolineato la gratitudine, i recenti successi e le aspirazioni future della Fondazione Comunitaria Italo-Canadese. Il tono è rimasto caloroso e riconoscente, celebrando sia i sostenitori di lunga data che coloro che si sono uniti di recente alla famiglia filantropica. Gli ospiti hanno lasciato l'evento con una comprensione più profonda della missione della Fondazione e un più forte senso di legame con una comunità unita da generosità, tradizione e impatto.



Nella foto a destra: Gli imprenditori ammirano con sorpresa un talento nascosto di Joe Pannunzio e Joseph Broccolini come appassionati Pianisti, da sinistra a destra: Sabino Grassi, Tony Messina, Tino Carrara, Johnny Messina si congratularono per la chiusura della serata a suon di Piano.



Da sinistra a destra: Alejandro Loffredi, Gemma Marchione, Arturo Tridico, Gino Ventura, Anna Atsaidis, Helen Tyros, Lydia Saputo, Helen Voukelatos.



Gruppo di Joseph Broccolini & John Palazzo



Gruppo di Giovanni Santoianni & Matteo Paranzino



TORNEO DI GOLF ANNUAL "FLORIDA FRIENDS"

Quando siamo partiti per la Florida, il nostro pensiero era quello di ricongiungerci con i nostri amici e vicini di Fort Lauderdale.

La decima edizione era prevista per domenica 18 gennaio.

Questa attività agisce come un magnete e attira partecipanti dagli USA, dal Canada e, quest'anno, persino dalla Danimarca.

Penso che rinominerò l'evento "The Annual international Golf tournament"... sto solo scherzando!

Per me personalmente, l'avevo organizzato originariamente con un unico scopo: riunire gli amici e condividere del tempo insieme.

Col tempo è cresciuto oltre i miei sogni più sfrenati e desidero ringraziare personalmente tutti coloro che lo hanno reso ciò che è oggi... i partecipanti, CANAM Golf, Anne-Josée Beland, Magnus Poirier, John Palazzo, il ristorante Tropical Acres e, naturalmente, il campo da

golf Orangebrook... inclusi coloro che hanno aiutato a comporre i vari gruppi da quattro (foursomes).

Desidero inoltre ringraziare il nostro affidabile DJ Phil Di Pietro per la musica e, naturalmente, il nostro cantante ospite Delfo Totaro per aver intrattenuto gli invitati con le sue splendide canzoni. Per chi era presente, è stato davvero uno dei momenti più belli del soggiorno in Florida! Concludo con un ringraziamento speciale a:

- Magnus Poirier & John Palazzo per il loro continuo supporto fin dall'inizio di questo torneo, 10 anni fa.
- Arturo Tridico della rivista La Voce per aver pubblicato il nostro evento.

Godetevi le foto! I miei migliori auguri...

James V. Infantino

RECORD DEL 10mo FRIENDS GOLF TOURNEMENT



Gruppo Amicale di John Palazzo Direttore di Magnus Poirier

Impiedi da sinistra: Nick Chiovitti, Giuseppe Palmieri, Andrea Dell'Orefice, Robert Gentile, Terry Cioccio, John Palazzo, Matteo Paranzino, Franco Zampino, Joe Danisi, James Infantino, Arturo Tridico, Phil Di Pietro. Seduti da sinistra, Joseph Broccolini, Joe Pannunzio, Giovanni Santoianni, Charles Argento e Giuseppe Panzera

Onoriamo la vita. Sosteniamo le famiglie.

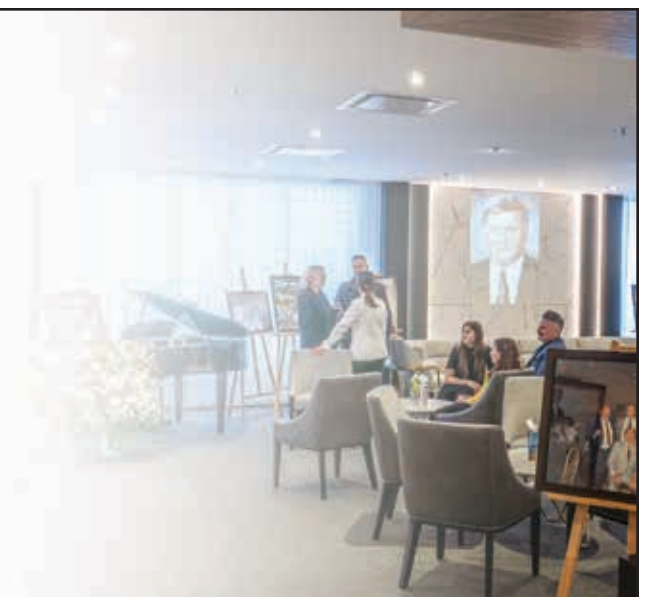
Personalizzate i vostri preparativi funebri.
Pensate ai vostri cari, pensate a voi stessi.



SERVIZI FUNEBRI

514.727.2847

www.magnuspoirier.com





IL 16^{MO} AMERICAN ITALIAN PICNIC IN FLORIDA

A cura di Arturo Tridico



Foto: La Voce

"LE TRE COMMARELLE":
Maddalena Sollazzo, Enza Tridico,
Miranda Di Menna.

Come sempre, il picnic in Florida è stato un momento di felicità e comunità, in cui tante persone influenti della comunità italiana, italo-canadese in vacanza e italo-americana si sono ritrovati al caldo sole accogliente per una giornata insieme, con tanto buon cibo italiano.



Foto: La Voce

Gruppo Arduini/Pampena: da sinistra, le coppie: Gioacchino e Margherita Arduini, Arturo e Enza Tridico, Dora Romano, Emilia e Serafino Pampena. In seconda fila seduti la coppia Immacolata e Carmine La Pia, e in terza fila si riconoscono Isoletta e Vincenzo Savoia, poi le coppie Delfina e Emilio Pampena, Franca e Joseph Pastena.



Foto: La Voce

Prima fila: Enza Tridico (Laval), Tina Chiodo (Windsor), Antonietta Sassano (Cleveland), Geny Fabrizio (New York), Angela Valente (Buffalo), Giuseppina Coppola (Montreal).
Seconda fila: Giuseppe Sassano (Cleveland), Michele Coppola (Montreal) Ottavio Chiodo (Windsor), Gianni Valente (Buffalo).



Foto: La Voce

"É l'ora del Re del del rinfresco", il "watermelon" (cocomero).
Offerto dall'imprenditore e organizzatore Gino Ventura.
Si riconoscono in foto: Claudio Cesare e la moglie Ida Pompilio (da Sora, FR) Candida e Gino Ventura e gli inseparabili fratelli, Roberto e Rocco entrambi da SORA (FR).



Foto: La Voce

"Vito Volpe
è sempre stato generoso
con la sua gustosa
mozzarella *Mozzarita*"



Foto: La Voce



APUNTAMENTO DEGLI IMPRENDITORI E PROFESSIONISTI: Seduti in prima fila: l'industriale di Di Menna, James Infantino, Giovanni Santoianni, Joseph Panzera, Joseph Broccolini (Ospite d'Onore), Joe Pannunzio, Gioacchino Arduini, Gino Pampena, Giuseppe Danisi. In seconda fila, in piedi da sinistra: Arturo Tridico Coordinatore del Picnic, il Maestro di Fisarmonica Adelio Biseco, Claudio Gueber Cofondatore del Primo American-Italian Picnic con il defunto Arturo Saltarelli Fondatore della catena dei negozi alimentari Euromarché di Montreal, il Cantante Mimmo Vardaro, Gino Ventura Organizzatore del 16.mo Picnic, si riconoscono Joseph Pastena Prop. di "Pastavera di Montreal" e al suo fianco, Vincenzo Savoia parente dei Principi di Savoia.

Nella foto a destra:
Tavolo degli amici di Jolanda Capparelli



Foto: James Infantino

Nella foto qui sotto:
Un ringraziamento speciale per la generosità al Ristorante Pizzeria PIOLA da parte dei collaboratori: ai primi 50 arrivati al Picnic in omaggio una Pizza. Qui in foto il Benvenuto del Team di PIOLA (Famosi per la pizza).



Foto: La Voce



Foto: James Infantino

Da sinistra: Donna Giulia, Giovanni Santoianni, Angelo Palladino, Donato Tomassi, (l'uomo della verità), James Infantino, Angelo Imperiale, Carlo d' Ambroso, Rocco Mariani, Sergio Ranaldi.



Foto: La Voce



Protagonisti dell'allegria da sinistra: Mimmo Vardaro Cantante, Ben Sicoli e Gino Colarossi rispettivamente appassionati fisarmonicisti per eccellenza, il Cav. Giuseppe Danisi, Joseph Broccolini Ospite d'onore, Presidente della FCIC-Qué, Joe Pannunzio Pres. CLDV di Montreal, Cav. Joseph Panzera Pres. CIOT Montreal, Gino Ventura, Pres. Ventec.inc. (Organizzatore del 16mo American-Italian Picnic in Florida).



La Voce di Miami dá il benvenuto

A cura di Arturo Tridico



FRANK TALERICO A CASA CALABRIA CON MARIO BELCASTRO

Un gradevole incontro presso Casa Calabria con un grande Ospite Mario Belcastro che ha incontrato Frank Talerico, Imprenditore amberghiero per eccellenza. Definito come incontro dei Sangiovesini in Florida. Fiero imprenditore e proprietario dell' Océan Manor Resort in Fort Lauderdale, Un Resort classificato come crocevia di riferimento per numerosi Italo-Americani e Canadesi, in particolare Calabresi dal nord al sud delle Americhe.



Foto: La Voce

Ho voluto unirmi personalmente come editore de La Voce degli Italo-Americani con l'Imprenditore Frank Talerico, per dare un caloroso Benvenuto a Mario Belcastro compaesano da San Giovanni Infiore, (CS).

mangiar bene, ha iniziato con il successo del suo grande maestro (suo Papa') con il pubblico di gran Turismo al proprio VILLAGGIO IRENE di Pietrapaola, successivamente a Roma é ora sbarcato in Florida.

Calabria di Fort-Lauderdale vuole Augurare a Mario Belcastro un grande successo in Boynton Beach é complimenti per il suo straordinario coraggio della imminente apertura del proprio Ristorante Pizzeria GB BELCASTRO. Mario promette, un'autentica cucina Italiana.

Mario, appassionato dell' arte del

La foto ricordo dell'incontro in Casa

BELCASTRO DI ROMA SBARCANO IN FLORIDA

Porteranno il sapore del gusto dell'autentica cucina italiana



WWW.IBELCASTRO.COM • 470 N Federal Hwy, 470 N Federal Hwy, Boynton Beach, FL 33435, USA

TRADIZIONALE INCONTRO DEL VENERDÌ AL CAFFÈ EUROPA

Un ritrovo ogni venerdì di imprenditori e professionisti, appuntamento a cui non mancano gli amici di Tony Cupelli già dal 1980. All'epoca, 40 anni fa, eravamo tutti più giovani ma fedeli al rispetto reciproco e al gusto del mangiar bene

e sano, ma anche la nuova generazione si ispira alle nostre tradizioni.

Qui nella foto alcuni nomi di prestigiose personalità.



Da sinistra: Dino Ferrari stilista d'abbigliamento maschile a New York, James Facciolo Avvocato per eccellenza, Tony Cupelli ristoratore da più di mezzo secolo in Florida con piatti di ristorazione sana, tipicamente di tradizione italiana, il Maestro Pierre Dionne genio nel disegno decorativo delle più grandi imprese in Florida d'origini francofone del Québec, Julio Grieco assistente in Decorazioni di origini italo-argentine, Arturo Tridico Vostro Editore de La Voce USA & Canada.



Per il vostro appuntamento venite al



910 East Las Olas Blvd
Fort lauderdale, FL 33301
Tel.: 954.763.6600



Arturo's

RISTORANTE

FINE DINING
SINCE 1983



*Celebrating our 42nd year serving
Authentic Italian Cuisine*



6750 North Federal Highway, Boca Raton
561-997-7373

WWW.ARTUROSRESTAURANT.COM



Da sinistra gli imprenditori presenti: Tino Carrara, Sergio Ranaldi, Donato Tomassi, la coppia Rosaria e Vincenzo Gismondi premiati e titolari del Ristorante ARTURO, Giovanni Santoianni, Frank Carbone, Enza e Arturo Tridico e parte dietro l'animatore radiofonico Frank Cavallaro.

VINCENZO GISMONDI RICEVE IL NOSTRO QUADRO PREMIO



È stato consegnato il quadro premio da parte de "La Voce degli Imprenditori Italo-Americani" al personaggio del mese Vincenzo Gismondi, uno dei grandi Ambasciatori della cucina italiana in Florida, terra crocevia della civiltà del mangiare e bere bene in questo continente nordamericano.

L'Editore, Arturo Tridico, ha chiesto a Giovanni Santoianni, imprenditore alberghiero del Québec presente alla cerimonia, di consegnare il Quadro-Premio che custodirà nel suo Ristorante.

Vincenzo Gismondi ha al suo fianco la sua dolce metà,

Rosaria, pilastro di sostegno importante del successo di circa mezzo secolo in Florida.

Mentre Donato Tomassi, uno dei grandi sostenitori presenti, ha tenuto a consegnare una pergamena, splendido omaggio che ritrae tutti i presidenti degli Stati Uniti.

È stata una bella cerimonia con un caloroso pezzo d'Italia in Florida, con diversi presenti provenienti dal territorio di Sora, in provincia di Frosinone: tra loro, Donato Tomassi, Sergio Ranaldi e la moglie di Arturo Tridico, Enza, tutti fieri delle loro origini.

VINCENZO GISMONDI RECEIVES OUR AWARD PAINTING



The award painting from "La Voce degli Imprenditori Italo-Americani" was given to the "Person of the Month," Vincenzo Gismondi.

He is recognized as one of the great ambassadors of Italian cuisine in Florida—a State that serves as a true crossroads for the culture of fine dining in North America.

Our Publisher, Arturo Tridico, invited Giovanni Santoianni—a hotel entrepreneur from Québec attending the ceremony—to present the Award Painting, which will be proudly displayed in Gismondi's restaurant.

Vincenzo Gismondi was joined by his wife, Rosaria, who has been a vital pillar of support throughout their nearly half-century of success in Florida. Additionally, Donato Tomassi, one of the prominent supporters in attendance, presented a parchment—a splendid tribute depicting all the Presidents of the United States.

It was a beautiful ceremony, bringing a warm piece of Italy to Florida. Many attendees hailed from the Sora region in the province of Frosinone, including Donato Tomassi, Sergio Ranaldi, and Arturo Tridico's wife, Enza—all of whom are deeply proud of their roots.

I VIAGGI BUSINESS DEL 2026



Foto: Jouaienttoi - Wikimedia Commons

Per il turismo business nel 2026, le destinazioni emergenti combinano finanza, cultura e innovazione sostenibile, con focus su Asia (specie Hong Kong e Singapore), Stati Uniti (con le celebrazioni per il 250° anniversario), Polonia (Varsavia), e mete avventurose/naturali (in particolare la Penisola di Osa, Madeira, Portogallo).

Il travel business si orienta verso esperienze più strategiche, sostenibili e integrate con mete che offrono mix di natura e città, come ad esempio Bilbao per il leisure-business, mentre per aprire società con norme favorevoli gli imprenditori andranno in Lituania o nel classico Delaware.

Alcune novità: Hong Kong, grazie al programma di espansione dell'aeroporto internazionale, punta a gestire 120 milioni di passeggeri entro il 2027, riposizionandosi come porta d'accesso chiave per



Foto: Leonid Andronov - Shutterstock

l'Asia; negli Stati Uniti città come Richmond, Austin, Dallas e Raleigh-Durham stanno emergendo come nuovi poli tecnologici grazie ai bassi costi operativi e alle forti comunità di

startup; l'Albania, con l'apertura del nuovo aeroporto internazionale di Valona, si propone come alternativa economica e in crescita nei Balcani.

La Voce

«IL TURISMO DELLE RADICI NON SIA SOLO UN PROGETTO DI PROMOZIONE TURISTICA»



Fonte: Calabria.Live

Riprendendo l'articolo apparso su Calabria.Live e intitolato "La delegazione calabrese incontra le istituzioni", in qualità di presidente dell'associazione Ricchizza Pietrapaola, che riunisce centinaia di calabresi residenti in altre regioni d'Italia e all'estero, vorrei sottoporre alla sua attenzione alcune riflessioni che riteniamo fondamentali. Siamo una comunità vasta, radicata, affettivamente legata ai nostri paesi d'origine, ma troppo spesso invisibile nei processi decisionali che riguardano il futuro della Calabria.

Negli ultimi mesi abbiamo seguito con grande interesse il dibattito sul Turismo delle Radici, un progetto che riconosce finalmente il valore delle comunità emigrate e dei loro discendenti come risorsa culturale, sociale ed economica. Le recenti iniziative istituzionali, che hanno visto una delegazione di sindaci calabresi impegnata a Roma per discutere di questo tema, rappresentano un passo importante. Tuttavia, proprio alla luce di questi sviluppi, riteniamo necessario evidenziare alcune criticità che riguardano migliaia di cittadini come noi.

Molti dei nostri soci, pur non risiedendo più in Calabria, continuano a contribuire in modo significativo al Pil dei loro comuni d'origine: pagano l'Imu maggiorata sulle seconde case, sostengono costi elevati per la tassa rifiuti, investono in ristrutturazioni e manutenzioni senza poter accedere alle stesse agevolazioni previste per i residenti. A ciò si aggiunge un dato spesso ignorato: nonostante questo contributo economico, non abbiamo alcuna forma di rappresentanza consultiva e nessun canale istituzionale stabile attraverso cui far sentire la nostra voce.

Siamo, in altre parole, cittadini che partecipano alla vita economica dei territori senza poter partecipare alla loro vita amministrativa. Eppure siamo gli stessi che tornano ogni estate, che mantengono vive le case di famiglia, che promuovono la Calabria nelle città in cui vivono, che portano amici e colleghi a scoprire i nostri borghi, che

trasmettono ai figli un senso di appartenenza che nessuna distanza geografica può cancellare.

Per questo motivo riteniamo che il Turismo delle Radici non possa limitarsi a essere un progetto di promozione turistica, ma debba diventare un'occasione per ripensare il rapporto tra la Calabria e i suoi figli lontani. Chiediamo che: le associazioni dei calabresi fuori regione e all'estero siano coinvolte in modo strutturale nei tavoli di lavoro e nei progetti dedicati al turismo delle radici venga riconosciuto il nostro ruolo attraverso forme ufficiali di rappresentanza consultiva, affinché la nostra esperienza e il nostro contributo possano essere messi a disposizione delle amministrazioni si avvii una riflessione seria sulle agevolazioni fiscali per i proprietari non residenti, che oggi sostengono costi sproporzionati rispetto ai servizi effettivamente utilizzati si valorizzi il concetto di "cittadinanza affettiva e contributiva", riconoscendo che chi continua a investire nei territori d'origine merita ascolto, rispetto e pari dignità.

Non chiediamo privilegi, ma equità. Non chiediamo diritti speciali, ma il riconoscimento di un legame che, nonostante la distanza, continua a essere forte, concreto e produttivo.

Il turismo delle radici può diventare una straordinaria opportunità per la Calabria solo se saprà includere tutti i suoi protagonisti: residenti, amministratori, emigrati, associazioni, giovani discendenti. Escluderne una parte significherebbe rinunciare a una risorsa preziosa e a una visione moderna di sviluppo.

Confidiamo che questo appello possa contribuire ad aprire un confronto costruttivo e a dare voce a una comunità che, pur lontana, non ha mai smesso di sentirsi parte della propria terra.

(Presidente Associazione Ricchizza Pietrapaola)



Benvenuti a Pietrapaola

PIETRAPAOLA: RADICI PROFONDE E LEGAMI INDISSOLUBILI

L'eccezionale manifestazione culturale e gastronomica della "Notte Petrupalise" dedicata, ogni anno, al Borgo antico in una calda notte di agosto, regala: allegria, legami familiari, emozioni, ricordi e sapori antichi, a filo di memoria a tutti coloro che sono nati a Pietrapaola e che con l'emigrazione il cuore non l'hanno portato perché nella valigia non c'è entrato.

Una notte magica, vissuta intensamente da: cittadini, emigrati e discendenti che dopo la prima sosta nella secolare (Piazza Rio) oggi Piazza Mancini, dove vengono allestite numerose bancarelle ricche di prodotti tipici locali, percorrono le vie del Borgo alla ricerca di altri punti di ristoro che, per l'occasione vengono riaccesi i vecchi forni a legna per la preparazione della famosa "STRAZZATA" e tante altre pietanze tradizionali. Nel frattempo però ogni angolo, ogni



Da sx: Mario Romeo, Leonardo Acri Garofalo, Arturo Tridico, Vincenzo Desimone.

viuzza li porta indietro, in un tempo passato, colmo di ricordi emozioni e tanta nostalgia perché mai più tornerà.

Un vero turismo di ritorno che, non si limita alla sola vacanza ma di una esperienza emozionale e di scoperta identitaria che valorizza il patrimonio culturale.

Una notte d'incontri, con amici, parenti ed emigrati come da foto, che

casualmente nel Museo contadino, si ritrovano dopo tanto tempo: l'Editore Arturo Tridico dal Canada, Mario Romeo ristoratore dalla Germania, Leonardo Acri Garofalo ristoratore da New York e Vincenzo Desimone imprenditore vinicolo dal Canada. Incontri piacevoli che offrono la giusta occasione per raccontare vicende passate, presenti e future.

LA FESTA DEL RITORNO



Da sx: Arturo Tridico, Giuseppe Forciniti, Luciano Crescente, Anna Lombardi, Giovanna Mazzei, Cataldo Ferraro, Costanza Talarico, Pasquale Talarico, Francesco Talarico, Francesco Pugliese, Kevin Forciniti, Domenico Pugliese.

È proprio in questo clima di ritorno festoso, parafrasando il titolo del bel romanzo dello scrittore calabrese Carmine Abbate, che la scorsa estate ho avuto il piacere di ritornare nella mia amata terra di Calabria e più precisamente a Pietrapaola (CS) mio paese natio.

Ed è proprio qui nella zona Marina che ho incontrato in una calda serata del mese di agosto presso la nota pizzeria "La Caravella" un gruppo di amici e conoscenti coi quali in un clima di festa gioiosa ho condiviso questa bella foto.

Arturo Tridico



SPIAGGIA DORATA DI PIETRAPAOLA

Foto e Articoli di Cesare Mazziotti



NOTTE PETRUPALISE ESTATE 2025

Una serata di grande festa che si svolge al centro storico dove oltre i punti di ristoro dislocati nelle varie vie del Borgo, affollatissima rimane sempre la suggestiva Piazza Mancini (già Piazza Rio) dove numerose bancarelle mettono a disposizione di: cittadini, ospiti e turisti di ritorno, antichi sapori come tradizione vuole.

Sempre più partecipata e apprezzata costituisce un piacevole punto d'incontro di amici e compaesani che, nel corso degli anni per i tanti motivi, hanno lasciato il paese natio per trasferirsi altrove.



Tre pilastri della politica locale, il vice Sindaco Giuseppe Forciniti tra due bellezze mediterranee: Manuela Labonia (Sindaca) e Giuseppina Romeo (consigliera) con in braccio il suo primogenito Domenico.



Manuela Labonia (Sindaca) e Giuseppe Forciniti (vice Sindaco) con la famiglia D'Andrea già pronta per sfornare la tradizionale strazzata.



Da sx: Dr.ssa Anna Pisano, Rosina Aciri, mamma di Mariarosaria e Isabella Lombisani legate dall'abbraccio del Dr. Luciano Pisano.



Lino Mazza, Antonio Romeo e rispettive consorte



Cataldo e il piccolo Francesco Caputo



Forno a legna già pronto per preparare strazzate e altri prodotti tipici.



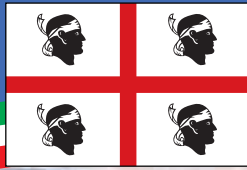
Da sx: Giuseppe Nucaro, Giosuè Pizzuti, Nicola Graziano, Caterina Vitale, Maria Ventura, Susanna Ventura con al centro il giovane Elio Voria. Dietro: Salvatore Pugliese cantautore .



REGIONE SICILIA



REGIONE
CALABRIA



SARDEGNA

MALTEMPO

Harry si abbatte sulla Calabria, Sicilia, Sardegna. Il Sud è unito

Foto: Im Calabrisi@Daniele Surace



CATANZARO-LIDO



NISCEMI SICILIA

L'Italia è ormai da mesi sotto il maltempo, il picco massimo per ora è stato toccato tra il 21 ed il 23 gennaio 2026, quando il ciclone Harry si è abbattuto sulle coste della

Calabria, Sicilia e Sardegna. Arrecando danni sino a 3 miliardi di euro.

In Calabria le provincie interessate sono state Reggio Calabria ed il Capoluogo, Catanzaro che nel quartiere Lido, situata interamente sul mare Jonio ha visto la sua zona più colpita. In 72 ore si sono registrati 569,90 mm di pioggia, con onde alte tra gli 8 e i 10 metri e con raffiche di vento stimate tra i 70 ed il 100 chilometri orari. I danni maggiori, infatti, sono stati causati proprio dalle onde alte del mare che hanno invaso le strade portando con sé tutto: dalle auto ai motorini ai tavoli dei bar. Lasciando solo detriti, devastando negozi ed abitazioni ai piani più bassi degli edifici. I vigili del fuoco sono intervenuti per trarre in salvo con dei gommini chi era rimasto intrappolato nelle autovetture; La protezione civile nei giorni precedenti aveva prontamente attuato tutti i protocolli previsti in

SARDEGNA



Foto: NurPhoto - Getty Images



Foto: IMAGO - Anadolu Agency



SICILIA

Fonte: Vivere Sicilia, supplemento di Vivere Marche, testata edita da Vivere SRL



caso di tale emergenza scongiurando danni maggiori. La Regione Calabria ha chiesto al Governo di stanziare 300 milioni di euro per la messa in sicurezza delle aree devastate, ripristinare le infrastrutture, sostenere gli esercizi commerciali ed abitazioni colpite, e visto il periodo, aiutare il settore del turismo che vede tra pochi mesi l'apertura della stagione più fruttuosa, che non può permettersi battute d'arresto.

La Sicilia ha registrato in 60 ore la soglia massima di pioggia mai vista di 518,60 mm con onde alte circa 10 metri, soprattutto nelle provincie di Catania, Messina, Lampedusa e Linosa causando danni stimati di 17 milioni di euro. Ma è Caltanissetta la città che ad oggi non è uscita dall'emergenza. Niscemi, comune nella Piana di Gela, dove il centro abitato è situato su un altopiano a 332 m, è stata tagliata a metà da una frana. La frana si è verificata dopo

giorni di pioggia, tra il 25 ed il 26 gennaio per scorrimento del terreno a seguito delle infiltrazioni di acqua accumulata e che ha fatto scivolare e sgretolare circa 50 metri di terreno con le relative abitazioni. Questi episodi, soprattutto al sud, sono una cosa molto frequente, un episodio simile sempre a Niscemi si verificò nell'ottobre 1997. Ciò che doveva esser priorità era una gestione più mirata sulla salvaguardia del territorio fragile ed il monitoraggio attivo. Ora bisogna evitare che ci siano altre infiltrazioni, infatti la frana non si ferma, bensì continua a muoversi ancora dopo aver costretto almeno 1500 persone ad abbandonare le proprie case, molti di loro con ancora un mutuo da pagare. In Sardegna, nell'Ogliastra si è toccato il picco in 80 ore di pioggia incessante, di 556,20 mm e le onde alte sino a 5 metri. La furia del ciclone Herry ha danneggiato profondamente l'area della Laguna di Nora penalizzando le attività ittiche. Il ciclone ha fatto crollare staccionate e muretti di recinzione atti a proteggere i confini. Lungo la Penisola di Fradis Minoris sono crollati in due punti la panchina tirrena. Come in Calabria, ci si è preparati per questo evento aprendo le griglie di protezione della bocca del mare. «Il coraggio non ci mancherà» afferma la direzione del Ceas- e con l'aiuto dell'amministrazione regionale e, soprattutto, del Comune di Pula, attivo sin dai primi momenti, vogliamo restituire alla Laguna di Nora tutta la bellezza paesaggistica che la contraddistingue, per restituirla a scuole, cittadini e turisti che ogni anno la visitano, imparando a conoscere un ecosistema importante come quello lagunare». Il sindaco di Pula, Walter Cabasino ha tenuto a sottolineare che: «Per il Comune il Ceas è una importantissima risorsa per la comunità e il territorio. Per questo speriamo in un rapido ristoro dei danni, così che il Centro di educazione ambientale possa riprendere al più presto le attività produttive correlate».

(Emanuela Minuti)

LA CUCINA ITALIANA È PATRIMONIO UNESCO



Foto: Hotel Barbieri

Foto: UNESCO



Patrizia Guerzoni e Vincenzo Barbieri

Il Comitato intergovernativo dell'Unesco ha riconosciuto l'unicità della cucina italiana, rendendola patrimonio mondiale e meritevole di essere tutelata come tale.

Gli italiani che vivono in patria sono poco meno di 60 milioni, altrettanti vivono invece fuori dai confini nazionali, e sono anche loro protagonisti per avere reso così amato il cibo e il vino italiano nel mondo.

L'Unesco (Nazioni Unite) ha scritto di avere deciso questo importante riconoscimento perché "la cucina italiana è una «miscela culturale e sociale di tradizioni culinarie, un modo per prendersi cura di se stessi e degli altri, esprimere amore e riscoprire le proprie radici culturali, offrendo alle comunità uno sbocco per condividere



Foto: Laudibi - Foodfoto - Aamy

la loro storia e descrivere il mondo che li circonda".

Sono parole che sottolineiamo con particolare favore e che facciamo

nostre, sono parte della nostra missione di tenere vive la cultura e la lingua italiana in Canada e negli Stati Uniti.

Staff La Voce



Foto: Laudibi - Dreamstime



Foto: Laudibi - Dreamstime



TENUTA IUZZOLINI



La Tenuta Iuzzolini affonda le proprie radici già nel quindicesimo secolo, quando Luigi Lilio, matematico e astrologo riformava il calendario Gregoriano nel 1582, l'antico e nobile casato, era tra i pionieri della grande storia del territorio di Cirò, oggi conosciuta attraverso pregiatissimi vini che hanno conquistato i grandi mercati, con un export planetario.

La tenuta Iuzzolini, con una estensione di circa 1500 ettari di cui 100 coltivati a vigneto, agli inizi degli anni 2000 Fortunato Iuzzolini insieme alla moglie Giovanna Colicchio e ai figli Pasquali, Diego, Rosa e Antonio, hanno realizzato una moderna e attrezzata cantina per dare corso alla lavorazione delle uve.

Un sogno tramandato diventato realtà, di fatto, i vini Iuzzolino,



prodotti da vitigni autoctoni quali: Greco bianco, Pecorello, Magliocco e

il classico e predominante Gaglioppo, tipicamente ciroitano conosciuto come nettare degli Dei, oltre ad altre tre varietà internazionali come: Chardonnay, Merlot e Cabernet Sauvignon, lavorati con capacità imprenditoriale e maestria dalla famiglia Iuzzolini, oggi occupano una buona fetta dei mercati nazionali ed internazionali capaci di raggiungere i palati più sovrappini.

Complimenti, auguri e ad maiora semper.

Arturo Tridico Editore de "La Voce"



I coniugi Fortunato Iuzzolini e Giovanna Colicchio con i figli, da sx: Pasquale, Diego, Rosa e Antonio.



A cura di
Enza Tridico Di Florio

PIATTI TIPICI PASQUALI

**Quando avrete in mano questa rivista
mancheranno poche settimane a Pasqua**

Vi mando l'augurio mio personale e di tutto lo staff editoriale de "La Voce" proponendo questo speciale con un piatto tipico pasquale e un dolce per ogni Regione d'Italia, così che possiate ispirarvi per preparare le vostre tavole.

Auguri a voi fedeli lettori e alle vostre famiglie!

Arturo Tridico



Foto: Ktsimage - iStock by Getty Images



Foto: Viator.com



Piemonte.

Piatto tipico: Agnolotti del Plin
Piccoli ravioli "pizzicati" a mano, solitamente ripieni di tre arrosti diversi e serviti con il sugo d'arrosti o semplicemente con burro e salvia.

Dolce tipico: Salame del Papa
Un goloso salame di cioccolato arricchito con nocciole tonde gentili del Piemonte e biscotti sbriciolati, tipico della tradizione quaresimale e pasquale.



Valle d'Aosta

Piatto tipico: Crescia di Pasqua
Una focaccia lievitata, impastata con uova, olio d'oliva e pecorino grattugiato. Tradizionalmente viene consumata

a fette accompagnata dal salame locale.

Dolce Tipico: Mécoulin di Cogne
Un pane dolce tipico arricchito con uvetta, che richiama i sapori della tradizione montanara e si conserva a lungo.

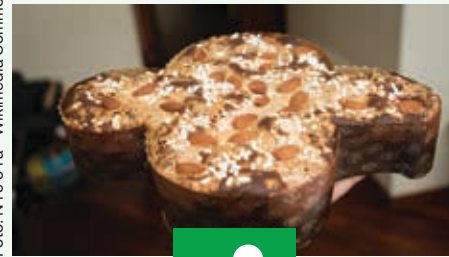


Foto: N i c o l a - Wikimedia Commons



Lombardia.

Piatto tipico: Insalata di Nervetti
Un antipasto della tradizione povera milanese fatto con tendini e cartilagini del ginocchio bovino bolliti, serviti freddi con cipollotti, fagioli e abbondante prezzemolo.

Dolce tipico: Colomba Pasquale
Un soffice lievitato (molto simile al panettone come impasto) arricchito con scorze d'arancia candite e ricoperto da una glassa croccante di zucchero e mandorle.

Veneto

Piatto tipico: Risi e Bisi
Una via di mezzo tra un risotto e una minestra, preparata con riso e piselli freschi (tradizionalmente i primi della stagione), arricchita con pancetta e prezzemolo.



Foto: Charles Haynes-Wikimedia Commons



REGIONE VENETO

Dolce tipico: Fugassa Veneta (Focaccia)
Un dolce pasquale molto antico e soffice, nato come "pane dei poveri" arricchito con uova, burro e zucchero, oggi simile a un panettone senza canditi. La Fugassa è considerata l'antenata della Colomba e la sua preparazione richiede tempi di lievitazione lunghissimi per ottenere quella morbidezza caratteristica.



Foto: Misya.info



REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE AUTONOME REGION TRENINO-SÜDTIROL REGION AUTONOMA TRENIN-SÜDTIROL

Province di Trento e Bolzano
Piatto tipico: Canederli (Knödel)
Grandi gnocchi di pane raffermo, latte e uova, arricchiti con speck o formaggio e serviti in brodo di carne durante il pranzo pasquale.

PIATTI TIPICI PASQUALI

Dolce tipico: Corona di Pasqua (Osterkranz) Una treccia di pasta lievitata dolce, spesso decorata con uova sode colorate incastonate nell'impasto prima della cottura. La forma a cerchio della Corona simboleggia la rinascita e la ciclicità della vita, temi centrali del periodo pasquale.



Foto: Cookist.it



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA

Friuli Venezia-Giulia

Piatto tipico: Cjarsons Ravioli di pasta tenera con un ripieno che mescola dolce e salato (erbe, ricotta, uvetta, cacao e cannella), conditi con burro fuso e ricotta affumicata.

Dolce tipico: Presnitz Una chiocciola di sfoglia sottilissima ripiena di un ricchissimo mix di frutta secca (noci, mandorle, pinoli), uvetta, cioccolato, cannella e rum.



Foto: Casa Pappagallo



Emilia-Romagna

Piatto tipico: Lasagne verdi. Sfoglia all'uovo preparata con gli spinaci, condita con un ricco ragù di carne, besciamella e abbondante Parmigiano Reggiano.

Dolce tipico: Ciambella Romagnola (Brazadela) Un dolce rustico dalla forma di filoncino, sodo e ricoperto di granella di zucchero, tradizionalmente inzuppato nel vino rosso a fine pasto.



Fonte: Pinterest

Liguria

Piatto tipico: Torta Pasqualina Una torta salata fatta con sottilissime sfoglie di pasta che racchiudono un ripieno di bietole (o carciofi), uova intere e prescinseua (una cagliata tipica ligure).

Dolce tipico: Cavagnetto Un cestino di pasta dolce simile a una frolla che "abbraccia" un uovo sodo (spesso colorato), simbolo di vita e rinascita, tipico della zona di Ponente. La tradizione vorrebbe che la Torta Pasqualina originale fosse composta da ben 33 strati di pasta, uno per ogni anno di Cristo.



Foto: Giallo Zafferano



Toscana

Piatto tipico: Buglione d'agnello Uno stufato di agnello tipico della Maremma, cotto lentamente con pomodoro, vino rosso e aromi, servito tradizionalmente su fette di pane toscano abbrustolito.

Dolce tipico: Schiacciata di Pasqua Un lievitato dalla preparazione lunghissima, profumato con semi di

anice e maraschino, che nonostante il nome ha la forma alta simile a un panettone.



Foto: Giallo Zafferano



Marche

Piatto tipico: Crescia di Pasqua (o Torta al Formaggio) Una sorta di panettone salato molto alto e soffice, preparato con un mix generoso di pecorino e parmigiano, tradizionalmente servito con il salame Ciauscolo.

Dolce tipico: Ciambelle Strozze Grandi ciambelle bollite e poi cotte al forno, aromatizzate con semi di anice e mistrà, caratterizzate da una consistenza soda e croccante.



Foto: Casa Pappagallo



Regione Umbria

Umbria

Piatto tipico: Agnello scottadito Costolette di agnello marinate con erbe aromatiche e cotte rapidamente sulla brace, da mangiare rigorosamente caldissime con le mani (da qui il nome).

Dolce tipico: Ciaramicola Un dolce a forma di ciambella di colore rosso (dato dall'alchermes) ricoperto da una candida glassa di meringa e confettini colorati, che richiama i colori di Perugia.

PIATTI TIPICI PASQUALI

Foto: lymnebelu - iStock by Getty Images



REGIONE
LAZIO

Lazio

Piatto tipico: Abbacchio a scottadito Costolette di agnello giovanissimo marinate con strutto, aglio, rosmarino e pepe, cotte alla brace e servite bollenti per essere mangiate con le mani.

Dolce tipico: Pizza di Pasqua della Tuscia Un lievitato alto e profumato (simile alla versione umbra/marchigiana ma in versione dolce) aromatizzato con cannella, vaniglia e liquori, spesso decorato con glassa.

Foto: Kuoko.it



Abruzzo

Piatto tipico: Agnello "a lu cutturo" Agnello stufato a lungo in un grande calderone (il cutturo) con erbe selvatiche, aromi e verdure, tipico della tradizione pastorale dei transumanti.

Dolce tipico: Pupe e Cavallini Biscotti di pasta frolla dalle forme antropomorfe (bambole per le bimbe e cavalli per i bimbi) decorati con un uovo sodo incastonato sulla pancia. Le Pupe e i Cavallini abruzzesi venivano tradizionalmente scambiati dai fidanzati

Foto: Iulia Cozlenco - Alamy



Molise

Piatto tipico: Fiadone Molisano Una sorta di grosso raviolo o torta rustica al forno, con un involucro di pasta sottile e un ripieno ricchissimo a base di uova e diversi tipi di formaggi locali.

Dolce tipico: Pigna di Pasqua Un lievitato molto alto e soffice, simile a un panettone ma più compatto, profumato con anice e agrumi e ricoperto da una densa glassa bianca (naspro) con confettini.

Foto: Francesco Vignalli - iStock by Getty Images



Campania

Piatto tipico: Casatiello Un rustico a forma di ciambella fatto con pasta di pane, strutto, cicoli, salame e vari formaggi, decorato in superficie con uova intere fermate da croci di impasto.

Dolce tipico: Pastiera Napoletana Torta di frolla farcita con una crema di ricotta, grano cotto, uova e canditi, il tutto profumato inconfondibilmente con l'acqua di fiori d'arancio. La ricetta perfetta della Pastiera è stata perfezionata dalle suore del convento di San Gregorio Armeno,

Foto: Cookist.it



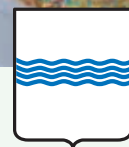
REGIONE PUGLIA

Puglia

Piatto tipico: Benedetto di Pasqua Un ricco antipasto composto da fette di arancia, uova sode, salame corallina e asparagi, servito come primo piatto rituale per "benedire" l'inizio del pranzo.

Dolce tipico: Scarcella Un biscotto di frolla di varie forme (spesso a forma di cestino, colomba o cuore), decorato con uova sode intere o ovetti di cioccolato e zuccherini colorati.

Foto: CucinalLucana.it



Basilicata

Piatto tipico: Spezzatino di Agnello ai Cardoncelli Agnello cotto in umido con i pregiati funghi cardoncelli delle Murge, spesso arricchito con uova e pecorino che creano una crema saporita.

Dolce tipico: Pannarella Un dolce intrecciato che ricorda la forma di una borsa o di un panierino, preparato con un impasto simile alla brioche e guarnito con l'immane uovo sodo centrale.

PIATTI TIPICI PASQUALI

Foto: Tatiana Volgutova - iStock by Getty Images



Calabria

Piatto tipico: Spezzatino di Capretto (o Agnello) Cotto lentamente in umido con patate, pomodoro, peperoncino e piselli freschi, un classico del pranzo domenicale in famiglia.

Dolce tipico: Cuzzupa (o Sguta) Un filoncino di pasta dolce simile a una frolla morbida, modellato in varie forme e decorato con un numero dispari di uova sode, simbolo di fortuna.

Foto: Il Cucchiato d'Argento - Editoriale Domus



Sicilia

Piatto tipico: Pasta con l'Agnello (o l'Anidduzzu) Pasta corta condita con un sugo ristretto di agnello, estratto di pomodoro e abbondante pecorino siciliano grattugiato.

Dolce tipico: Cassata Siciliana Un trionfo di pan di Spagna, ricotta di pecora zuccherata, pasta reale e frutta candita, che proprio a Pasqua celebra la fine del digiuno quaresimale.



Sardegna

Piatto tipico: Sa Cordula con i Piselli Intestini di agnello o capretto intrecciati e cotti in tegame con piselli, cipolla e pomodoro, un piatto dal sapore antico e molto deciso.

Dolce tipico: Pardulas Piccole tortine di pasta croccante a forma di sole, con un ripieno morbido di ricotta (o formaggio fresco), zafferano e scorza di limone.

CIBI DA NON METTERE MAI IN FRIGO!



POMODORI
INTERROMPE
LA MATURAZIONE



BASILICO
PERDE
SAPORE



CIPOLLA
SI ACCELERA
LA MATURAZIONE



PANE
INTEGRALE
SI SECCA
RAPIDAMENTE



AVOCADO
DIVENTA MOLLO
ED AMMUFFISCE



PATATE
DIVENTANO
TROPPO DOLCI
E FARINOSE



CAFFÈ
PERDE IL
SUO AROMA



MIELE
SI ACCELERA
L'OSSIDAZIONE



FRAGOLE
AMMUFFISCONO
FACILMENTE



BANANA
ANNERISCONO
E SI AMMOLLANO



OLIO QUALSIASI
SI ALTERANO,
LE PROPRIETÀ



AGRUMI
DIVENTANO
AMARI

Facebook: @informacheto



COSA MANGIARE IN BASE A OGNI MALATTIA

@DianaUrsu @DianaUrsu @DianaUrsu @DianaUrsu

- 🦠 **Influenza:** Brodo di pollo
- 🤯 **Mal di testa:** Mandorle
- 🔥 **Reflusso gastrico:** Banana
- 💨 **Gas e gonfiore:** Tè al finocchio
- 🩸 **Carenza di ferro:** Carne rossa e vitamina C
- ⚡ **Pressione alta:** Aglio
- 😴 **Insonnia:** Ciliegie
- 🍑 **Stitichezza:** Prugne secche
- 💧 **Diarrea:** Banana
- 🩺 **Colesterolo:** Noci
- 🦴 **Osteoporosi:** Yogurt
- 🧠 **Perdita di memoria:** Mirtilli
- 🩸 **Anemia:** Spinaci
- 😰 **Stress e ansia:** Tè alla camomilla
- 🩺 **Diabete:** Cannella
- 🩺 **Fegato grasso:** Carciofi

Seguici e scopri ogni giorno qualcosa di nuovo per il tuo benessere!

@DianaUrsu



Un nuovo concetto di emigrazione nel nuovo libro di Antonio Bevacqua. Cosa si può fare per interessare i figli degli emigrati a parlare e leggere l'italiano?

Nella memoria collettiva, soprattutto del Sud Italia, c'è un'immagine scolpita difficile da cancellare: la valigia di cartone, simbolo dell'emigrazione, vissuta per generazioni come una ferita che non si rimargina. Chi parte lascia un vuoto, chi resta coltiva la nostalgia. E se esistesse un modo diverso, più costruttivo e persino rigenerante di interpretare questo fenomeno universale? Questa domanda trova una risposta tra le pagine de "La Transmondanza" (Zaccara Editore, 2025), l'ultimo libro di Antonio Bevacqua. L'autore, partendo dalla sua esperienza come musicista girovago, propone una nuova filosofia del movimento, un modo di abitare il mondo. Di origini metà cosentine e metà di Rossano, la sua attività artistica unisce musica popolare, ricerca antropologica e riflessione filosofica. Fin da bambino, grazie al contatto con i suonatori di chitarra battente della Sila Greca, scopre le musiche della tradizione orale. Laureato in Lettere Moderne presso l'Università della Calabria, indaga del rapporto tra cultura, oralità e identità nel Mezzogiorno italiano. Oggi è docente di Storia e Filosofia nei licei. Vive e lavora in Calabria, continuando a insegnare, scrivere, comporre e suonare.



definitiva, al contrario, è un processo che genera ponti, scambi e connessioni. Chi vive fuori non è più un ramo spezzato, ma un nodo di una rete globale che può portare nuove competenze, visioni e risorse alla propria terra d'origine. Questa visione trasforma l'emigrazione, specialmente per il Meridione, in un'opportunità costruttiva, in un capitale umano e culturale da valorizzare.

E quelli che vivono ormai da decenni all'estero, cosa possono fare per ricongiungersi alla Terra natia? Per avvicinare le nuove generazioni dei figli degli emigrati alla cultura italiana? Così risponde Antonio Bevacqua: «La lingua non si apprende se viene considerata solo uno strumento, ma deve diventare un'esperienza emotiva e identitaria completa: musica, poesia, arte, letteratura, tradizioni popolari, cucina, memoria familiare possono essere spinte importanti e fornire l'attrazione giusta per le nuove generazioni. Nel 2018 ho avuto l'opportunità di tenere una lezione-concerto alla New England University di Springfield (Massachusetts), su invito del professor Rocco Misiti, che in quell'anno teneva un corso di cultura italiana. Gli studenti erano americani, ma alcuni avevano origini italiane, mossi dal desiderio di conoscere di più la cultura dei propri nonni. Questo dimostra che l'interesse esiste, ma va sostenuto e alimentato. Tenere alta l'attenzione sul mondo italiano, nelle tante espressioni, dalle tradizioni locali all'attualità, può diventare un forte incentivo allo studio della lingua. Parallelamente, dall'Italia



Transmondanza è un neologismo che l'autore conia per superare il dramma e della separazione. Non più "fuga di cervelli", non più "diaspora" o "esodo", ma un concetto che descrive il movimento come un flusso continuo, capace di arricchire sia chi parte sia chi resta. L'idea chiave è rivoluzionaria: la migrazione non è una separazione



si dovrebbero promuovere gli **scambi culturali**, capaci di colmare la frattura delle grandi ondate migratorie del Novecento: appuntamenti online, laboratori culturali, visite e progetti condivisi. Un esempio concreto: lo scorso Natale sono stato invitato online dall'**Italian Cultural Center di Chicago** per partecipare a una community internazionale e

dialogare sulle tradizioni natalizie italiane. Credo che sia proprio in questo intreccio tra **cultura vissuta, relazione e memoria condivisa** che possa nascere un nuovo slancio per l'apprendimento dell'italiano, non come lingua "da studiare", ma come lingua da abitare».

Queste prospettive ci portano a

ripensare concetti che davamo per scontati, come confine, identità e appartenenza, ed essere ponti, non isole. L'invito è a leggere il libro di Antonio Bevacqua. E dopo aver chiuso il libro, continuiamo a chiederci: «E se il nostro più grande errore fosse stato pensare ai confini come a muri, invece che come a soglia da attraversare?».

CALABRESI NEL MONDO

A cura di Arturo Tridico

«HO ASPETTATO 13 ANNI PER AVERE GIUSTIZIA» CALABRESI NEL MONDO: ASSOLTO L'EX SOTTOSEGRETARIO GALATI

Il Tribunale di Catanzaro ha assolto Giuseppe Galati con la formula ampia "perché il fatto non sussiste" per il capo d'accusa principale e ha dichiarato il non luogo a procedere per il secondo capo d'accusa a causa della prescrizione.

L'inchiesta riguardava la presunta distrazione di fondi pubblici per fini personali e la stipula di un contratto di locazione che, secondo l'accusa (ora smentita dalla sentenza), avrebbe favorito Galati.

I giudici hanno stabilito che Galati aveva operato correttamente ed entro il perimetro delle finalità istituzionali



dell'ente, escludendo qualsiasi appropriazione indebita o interferenza nella gestione amministrativa. "Ho aspettato 13 anni per avere



Già premiato in copertina della nostra rivista nel 2012. Foto d'archivio conferenziere durante la convenzione annuale della NIAF a Washington USA

giustizia", ha sottolineando Galati parlando della lunghezza del calvario giudiziario che ha coinvolto lui e la sua famiglia.

ORLANDINO GRECO: VOTO TELEMATICO PER FARE VOTARE I CALABRESI NEL MONDO

Scrivete Orlandino Greco, presidente della I Commissione Consiliare Permanente Affari Istituzionali della Regione Calabria: “La sfida di Orlandino Greco rivolta ai calabresi nel mondo: una proposta di legge per riportare dentro la democrazia chi oggi ne resta ai margini. Infatti, una democrazia è davvero tale solo quando riesce a garantire a tutti i cittadini la possibilità concreta di partecipare alle scelte collettive. È da questo principio che prende le mosse la proposta di legge presentata in Consiglio regionale per l'introduzione del voto telematico sperimentale destinato ai calabresi residenti all'estero, un'iniziativa che punta a colmare una distanza non solo geografica, ma anche istituzionale”. “Oggi, spiega Orlandino Greco, per molti calabresi che vivono all'estero, partecipare al voto significa affrontare costi elevati, lunghi spostamenti e difficoltà organizzative che rendono, nei fatti, impraticabile l'esercizio di un diritto costituzionalmente garantito. Una condizione che crea una evidente disparità rispetto ai cittadini residenti in Calabria e che non può più essere ignorata”. “Non possiamo continuare a considerare normale che nel 2026 il diritto di voto dipenda dalla disponibilità economica o dalla possibilità di affrontare un viaggio. Le istituzioni hanno il dovere di garantire diritti reali, non solo formali”.

La proposta di legge introduce il voto telematico come



strumento sperimentale e aggiuntivo, fondato sull'utilizzo delle piattaforme nazionali di identità digitale, come SPID e Carta di Identità Elettronica. Un sistema che assicura elevati standard di sicurezza, trasparenza e segretezza, grazie alla separazione tra l'identità dell'elettore e la preferenza espressa, resa anonima e crittografata.

PARTE L'ITER PER LA CONSULTA DEI CALABRESI NEL MONDO

Finalmente prende forma un percorso atteso da anni. Con l'invio ufficiale della lettera a tutte le associazioni dei calabresi nel mondo si avvia concretamente il procedimento per la costituzione della Consulta regionale dei Calabresi all'estero, prevista dalla legge regionale n. 8 del 2018.

Si tratta di un passaggio fondamentale per rafforzare il legame tra la Calabria e le sue comunità nel mondo, una rete composta oggi da più di 200 associazioni, più di 40 consultori e 11 Federazioni che rappresentano una risorsa culturale, sociale ed economica straordinaria per la nostra Regione.

La lettera, inviata ai presidenti delle associazioni, federazioni e confederazioni dei calabresi all'estero iscritte all'apposito registro regionale, apre ufficialmente la fase delle candidature per la nomina dei componenti della Consulta, sia senior che junior. Le associazioni avranno trenta giorni di tempo per trasmettere le designazioni corredate dai curricula.

L'iter è chiaro e scandito: una volta raccolte le candidature, la Consulta sarà formalmente nominata già nel mese di febbraio, consentendo alla Regione

Calabria di dotarsi finalmente di uno strumento stabile di confronto, rappresentanza e proposta con i calabresi nel mondo.

Subito dopo la costituzione della Consulta, l'obiettivo è quello di organizzare un grande evento in Calabria, che vedrà riuniti in Regione tutti i rappresentanti delle comunità calabresi all'estero. Un momento di incontro, ascolto e progettazione condivisa, per trasformare il legame identitario in opportunità concrete di sviluppo, promozione culturale e cooperazione internazionale. I calabresi nel mondo sono ambasciatori della nostra terra, custodi delle tradizioni e protagonisti di storie di sacrificio e successo. La Consulta non sarà un organismo formale, ma uno spazio vivo di partecipazione e di costruzione di politiche capaci di guardare oltre i confini geografici della Calabria, mettendo al centro le persone e le comunità.

Con questo atto, la Regione compie finalmente un passo deciso nella direzione giusta: riconoscere, valorizzare e rendere protagonisti i calabresi nel mondo.

(Consigliere regionale Delegato ai rapporti con i Calabresi nel mondo)

Ammiro le idee di Orlandino Greco, da anni politico impegnato prima a livello municipale e poi alle regionali, attivissimo in numerose commissioni politiche regionali e nazionali. Pubblico con piacere un suo bell'intervento, purtroppo abbreviato per motivi di spazio, relativo al discorso di fine anno del Presidente Mattarella. (Arturo Tridico - Editore La Voce)



REPUBBLICA E COSTITUZIONE: IL CUORE DELLA DEMOCRAZIA ITALIANA

Mi ha colpito profondamente il discorso di fine anno del **Presidente della Repubblica, Sergio Mattarella**. Non solo per il tono, sempre sobrio e autorevole, ma per la capacità di intrecciare memoria e responsabilità, passato e futuro, ricordandoci che la storia non è mai un esercizio retorico, bensì una bussola per orientare il presente. E il presente ci porta al 2026, un anno simbolico nel quale la Repubblica Italiana compie ottant'anni.

Il 2 giugno 1946, per la prima volta con la partecipazione delle donne, gli italiani furono chiamati a scegliere tra monarchia e repubblica. Con il 54,3% dei voti prevalse la Repubblica, segnando una svolta definitiva nella storia del nostro Paese. Da quella scelta nacque l'Assemblea Costituente, che portò alla promulgazione della Costituzione, entrata in vigore il 1 gennaio 1948.

Chi fa politica ha il dovere di tenere sempre a mente questa responsabilità: rappresentare le istituzioni non è un esercizio di potere, ma un atto di servizio verso i cittadini. E l'elemento portante del nostro Paese, indissolubilmente legato alla Repubblica, è la Costituzione. Non un testo da celebrare solo nelle ricorrenze, ma una guida quotidiana. Lo spirito della Costituzione italiana si fonda sui principi di democrazia, lavoro, solidarietà, uguaglianza e sul riconoscimento dei diritti inviolabili dell'uomo. È il frutto di un'Italia nata dalla Resistenza e dai valori antifascisti.

Per questo credo che tutte le forze politiche, nessuna esclusa — e in particolar modo Italia del Meridione



FOTO: IL MESSAGGERO - C.F. e P. IVA 05629251009

— dovrebbero assumersi un impegno semplice ma necessario: promuovere quotidianamente la conoscenza della Costituzione, invitando i cittadini a leggerla, studiarla, farla propria.

Ed è da questa cultura condivisa, fatta di dovere civico e impegno comune, che può ripartire con forza il cammino del nostro Paese.

Come ricordava Alcide De Gasperi:

«La democrazia vive se i cittadini partecipano, se sentono lo Stato come cosa propria».

IL CAMPO SENZA DEPORTAZIONI LODATO DA MATTARELLA

In occasione della Giornata della Memoria, "Sibaridite Turismo", rete che coordina oltre 40 comuni, operatori privati e associazioni per promuovere il turismo culturale e identitario della zona, ha pubblicato un bel video per raccontare la storia del campo di Ferramonti di Tarsia (in provincia di Cosenza), il più grande campo di internamento fascista in Italia.

A differenza dei lager nazisti, Ferramonti è ricordato paradossalmente come un "campo di salvezza": nonostante le privazioni, non vi furono eccidi e molti internati sopravvissero fino all'arrivo degli alleati nel



settembre del 1943.

"La scelta dei militari italiani è stata quella del rifiuto. In nome dell'Italia. Per non combattere contro altri italiani. Per non rendersi complici degli orrori che già venivano alla luce. Per non piegarsi davanti a chi si presentava da nemico e pretendeva sudditanza. Questa riconoscenza non deve mai venir meno", ha commentato il Presidente della Repubblica Sergio Mattarella.



Regione Emilia-Romagna

UN CONVEGNO, UNA MOSTRA E UN FILM PER I 50 ANNI DELLA CONSULTA DEGLI EMILIANO-ROMAGNOLI NEL MONDO

Con l'inaugurazione della mostra "50 anni insieme agli emiliano-romagnoli nel mondo" e la proiezione del documentario sulla Consulta "Fili invisibili", avvenuti entrambi nei locali della Biblioteca dell'Assemblea legislativa regionale, sono entrate nel vivo le celebrazioni per i 50 anni della Consulta. L'evento ha visto riunirsi a Bologna i rappresentanti delle associazioni di 20 Paesi in 4 continenti per fare il punto sui progetti realizzati e pianificare le prossime iniziative.

Hanno partecipato agli eventi cittadini in rappresentanza di 280mila emigrati appartenenti alle comunità di: Argentina, Belgio, Brasile, Canada, Cile, Cina, Francia, Germania, Moldova, Paraguay, Perù, Portogallo, Regno Unito, Repubblica Dominicana, Romania, Spagna, Stati Uniti d'America, Sud Africa, Svizzera, Uruguay e Venezuela.

A fare gli onori di casa sono stati il vicepresidente dell'Assemblea legislativa Giancarlo Tagliaferri, il presidente della Consulta Matteo Daffadà e la vicepresidente Elena Ugolini. Erano presenti anche l'ex presidente della Regione Stefano Bonaccini, il consigliere Fabrizio Castellari e numerosi ex consiglieri regionali. Prima del taglio del nastro si è tenuta la tavola rotonda "La Consulta e i suoi Presidenti", moderata da Fabrizio Binacchi, con la partecipazione degli



ex presidenti Ivo Cremonini, Silvia Bartolini, Gian Luigi Molinari e Marco Fabbri.

Il documentario "Fili Invisibili", della durata di circa 50 minuti, racconta l'evoluzione dell'emigrazione regionale e il ruolo della Consulta in questa trasformazione. La narrazione intreccia la storia degli ultimi cent'anni con le vicende umane di singoli emigrati.



Fonte foto: carnevale.venezia.it

SI CHIUDE IL CARNEVALE DI VENEZIA, ARRIVATI TURISTI DA 173 NAZIONI

Con 173 nazionalità diverse presenti, si è chiusa il 18 febbraio l'edizione 2026 del Carnevale di Venezia, dedicata al tema "Olympus - Alle origini del gioco".



Stando ai dati della Smart Control Room, che ha ospitato il coordinamento interforze disposto dalla Prefettura, la maggioranza dei visitatori stranieri era spagnola con il 14,1%, seguita dai francesi al 13,7%, gli inglesi al 9,7%, dai tedeschi con il 7,5% e dagli statunitensi con il 6,3% e dagli australiani con il 4,7%.

Dal 31 gennaio, Venezia si è trasformata in un palcoscenico diffuso, accogliendo visitatori provenienti da tutto il mondo che hanno partecipato a sfilate, spettacoli teatrali, concerti, performance artistiche e cortei acquei.

Un'edizione che ha saputo intrecciare le radici mitologiche del gioco con l'attualità delle Olimpiadi e Paralimpiadi invernali, e che oggi si è conclusa con il saluto finale in piazza San Marco della Maria vincitrice, Martine Diop



Bullo, la sfilata dei carri a Zelarino e l'ultimo appuntamento de "Il richiamo di Olympia" all'Arsenale, che con il suo racconto ancestrale di luci e fuoco ha saputo incantare il pubblico.

A suggellare la manifestazione, le feste mascherate nei palazzi storici.

I contenuti social del Carnevale di Venezia, tra post, storie e reels, hanno raggiunto 4 milioni di utenti su Facebook, mentre quelli pubblicati sulla pagina Instagram ufficiale hanno raggiunto 5,8 milioni di utenti. Su X le visualizzazioni sono state 250mila.

PASSION *for* PERFECTION



ENVOI DE PUBLICATION - N. D'ENREGISTREMENT 05517192 - CONVENTION 40050683

- 3 INNOVATIVE CULINARY CONCEPTS
- 1 AWARD-WINNING CLASSIC ITALIAN CHEF



ITALIAN EATERY
& BAR

www.angeloelpizza.com

Angelo Elia Pizza
5920 Coral Ridge Dr
Coral Springs, FL 33076
954-344-1233



UPSCALE CLASSIC ITALIAN DISHES PAIRED
WITH AN AWARD-WINNING WINE LIST
IN A CONTEMPORARY SETTING

www.casa-d-angelo.com

Casa D'Angelo Ristorante:
Fort Lauderdale: 1201 N. Federal Highway, Ft. Lauderdale, FL 33304 • **954-564-1234**
Aventura: 2906 NE 207th ST, Aventura, FL 33180 • **305-699-5500**
Boca Raton: 171 E Palmetto Park Rd, Boca Raton, FL 33432 • **561-996-1234**



ITALIAN PASTRIES
& COFFEE BAR

www.angeloeliabakery.com

La Voce



Dal 1982

Il periodico per gli imprenditori Euro-Canadesi & USA • www.lavoce.ca

Three Influential Leaders in Canada **LINO A. SAPUTO, LAURENT FERREIRA, JOSEPH BROCCOLINI**



INSERTO GRATUITO:
LA VOCE EURO-AMERICAN #105



MD/®

Saputo



**BUONA PASQUA!
DALLA NOSTRA FAMIGLIA
ALLA VOSTRA...**

PER RICETTE E ISPIRAZIONI, VISITATE SAPUTO.CA



BFL CANADA
makes a difference
when you need it the most.

Providing customized solutions in all areas
of insurance and risk management.

La Voce

PERIODICO PER GLI IMPRENDITORI
dal Luglio 1982

 SEDE PRINCIPALE

1860 RUE FERRIER, LAVAL (QUÉBEC) H7T 1H6
TEL.: 514-781-2424
www.lavoce.ca • e-mail: lavoce1@gmail.com

Fondatore / Editore Arturo Tridico
lavoce1@gmail.com


Redattore Capo Claudia Zanolin
stafflavoce@gmail.com

Assistente Editore: Enrico Del Castello
Responsabile Economia: Stefano Bellentani
Rubriche:
Immobiliare: Sophia Iannantuono
Salute: Dr Angelo Mingrone,
Simona Grillo, Enza Tridico, Graziella Tridico
Redazione sportiva: Pino Asaro
DALLA CAPITALE CANADESE:

On.le Tony Loffreda, Senatore
Patricia Lattanzio, Deputata St.Léonard—St.Michel
Annie Koutrakis, Deputata Vimy
Fotografia: Fotopro 514.892.1077-fotopro@bell.net
Grafica e impaginazione: Grafipro.ca


 SEDE OPERATIVA

CENTRO LEONARDO DA VINCI
UFF. 305 - 8370 BOUL. LACORDAIRE
SAINT-LÉONARD, QC H1R 3Y6
TEL.: 514-781-2424

 TEAM ITALIA

Media Partner

Goffredo Palmerini
Stefano Bellentani, Cesare Mazziotti
Gian Luca Parise (Roma)
Pino Nano (Eventi Speciali)

 LA VOCE EURO-AMERICAN PUBLISHING INC.

SEDE AMERICANA
200, 178TH DRIVE SUITE 601 - SUNNY ISLES
BEACH • FLORIDA 33160 USA
TEL. 1 514 781 2424

Consulente legale Florida Vincent Grana

TEAM EDITORIALE E MEDIA PARTNER

Stefano Bellentani,
Simona Grillo, Cesare Sassi

AGENZIE-STAMPA:


9 COLONNE, ATG, ADNKRONOS, ANSA, AISE, AGI,
INFORM

LE OPINIONI ESPRESSE NEGLI ARTICOLI FIRMATI
NON RISPESCHIANO NECESSARIAMENTE
LE IDEE DELLA DIREZIONE O DELL' EDITORE,
CHE NON VANNO RITENUTI LEGALMENTE RESPONSABILI
DEL LORO CONTENUTO O VERIDICITÀ.

TIRATURA : 25.000 COPIE
EDITORE: "Les Éditions La Voce"

POST CANADA
N° CLIENTE: 05517192

Membro della Federazione Unitaria Stampa
Italiana all'Estero

Financé par le gouvernement du Canada | 
Funded by the government of Canada
Riconosciamo il sostegno del Governo del Canada



Si riconosce il contributo della
Presidenza del Consiglio dei Ministri

PRINTED IN CANADA 

I PROTAGONISTI DEL MESE

ANNO 2026 - Numero 1 VOLUME XLIV # 368 \$ 5.00

La Voce

Il periodico per gli imprenditori Euro-Canadesi & USA - www.lavoce.ca

Three Influential Leaders in Canada
LINO A. SAPUTO, LAURENT FERREIRA,
JOSEPH BROCCOLINI

PAG. 6-7

INSERTO GRATUITO
LA VOCE EURO-AMERICANA

LA STANGATA
DI CARNEY
A DAVOS

WORLD ECONOMIC FORUM

PAGINA 8

OTTAWA - ON.LE TONY LOFFREDA
SENATORE CANADESE ELITE:

IL SENATORE TONY LOFFREDA È
STATO NOMINATO PRESIDENTE DEL
SENATE STANDING COMMITTEE ON
INTERNAL ECONOMY, BUDGETS AND
ADMINISTRATION (CIBA)

PAG. 9

A WORD FROM ANNIE KOUTRAKIS,
MP FOR VIMY:

CANADA'S NEW DEFENCE MILITARY
AND INDUSTRIAL STRATEGIES

PAGINA 10

POLITICA CANADESE:
LA VOCE DI PATRICIA LATTANZIO

LA NUOVA STRATEGIA
AUTOMOBILISTICA DEL CANADA:
UN PIANO AUDACE

PAGINA 11

RETROSPETTIVA 2025
DELLA FONDAZIONE COMUNITARIA
ITALO-CANADESE

PAGINA 14-15

INSERTO GRATUITO:
LA VOCE
EURO-AMERICANO

**GRAN FORNO BAKERY,
IL CUORE DELLA BONTÀ ITALIANA IN FLORIDA**

GRAN FORNO
BAKERY,
IL CUORE
DELLA BONTÀ
ITALIANA
IN FLORIDA

4 AWARDS PRESENTED TO DONORS
WHO HAVE CONTRIBUTED
TOWARD THE CIBPA FOUNDATION
FOR A VERY LONG TIME

PAGINA 16-17

GLI UOMINI E DONNE PIÙ INFLUENTI DEL 2025

PAGINA 32-33

UN ENNESIMO
CONFLITTO CONTINUA
A SPAVENTARE IL
MONDO

PAGINA 34

LA BELLE PROVINCE SI PREPARA ALLE ELEZIONI

PAGINA 35

ITALIA È RECORD DI MEDAGLIE
A MILANO CORTINA 202630 !

PAGINA 45



Arturo
Tridico
Editore

Carissime e carissimi lettori,

Stiamo avvicinandoci alle feste pasquali e desidero innanzitutto augurare Buona Pasqua a voi e alle vostre famiglie.

Mi auguro che abbiate passato i mesi invernali tra bei momenti, incontri e tanta amicizia, in Canada o al caldo della Florida.

La copertina de La Voce Euro-Canada è dedicata a tre influential leaders della nostra comunità: Lino A. Saputo, Laurent Ferreira, Joseph Broccolini.

Nelle pagine politiche i nostri rappresentanti ci raccontano tante novità e strategie. Parliamo in questo numero di diverse iniziative della Fondazione Comunitaria Italo-Canadese, della Cibpa, di Casa d'Italia, con tante fotografie a ritrarre i partecipanti. Economia, tecnologia, sport e cucina non mancano, e sono certo che gli articoli saranno di vostro interesse, come sempre.

Ricordiamo anche chi non c'è più: lo stilista Valentino, l'attrice Brigitte Bardot, il presidente della Fiorentina Commisso.

La copertina della Voce USA è dedicata al Gran Forno Bakery, con la famiglia Padula che ha portato l'artigianalità del pane e delle dolcezze italiane in Florida. Diamo spazio agli eventi delle Camere di Commercio, in cui ricordo che potete sempre trovare la nostra rivista, e a tanti momenti di incontro, tra partite a golf e meeting a tavola, tra italoamericani e italo-canadesi che hanno passato l'inverno al caldo.

C'è tanto altro in queste pagine, vi saluto augurando buona lettura e ancora Buona Pasqua.

Arturo Tridico
editore "La Voce"


EURO CANADA


EURO AMERICA

La Voce



Ringraziamo il Governo Italiano e il Governo Canadese 
per il sostegno alla realizzazione della nostra testata stampata in Canada, collaboratori e collaboratrici,
agenzie stampa e Parlamentari di questa edizione #368-2026-1 e #105 USA N. 1.

COLLABORATORI e COLLABORATRICI di QUESTA EDIZIONE:

Claudia Zanolin, Stefano Bellentani, Enrico W. Del Castello, Pino Asaro, Enza Di Florio Tridico, Pina Di Girolamo, Calabria.Live, Santo Strati, Pino Nano, Cesare Mazziotti, Cesare Sassi, Simona Grillo, James Infantino, Maria Antonietta Strati, Dott Angelo Mingrone, Sophia Iannantuono, Giovanna Giordano, Action Laval Isabelle Piché, Associazione Rischizza Calabresi nel mondo Vincenzo De Vincenti Presidente, Emanuela Minuti e Erminia Madeo.

AGENZIE-STAMPA:

9 COLONNE ATG, ADNKRONOS, ANSA, AISE, AGI, INFORM, ASKANNEWS, GLOBE NEWSWIRE. Agenzia DIRE.
AGENZIA LA PRESSE, RAINEWS

Parlamentari Europei: On.le Pasquale Tridico **Parlamentari da Roma:** On.le Christian Di Sanzo e la Senatrice Francesca La Marca
Parlamentari da Ottawa: On. Tony Loffreda Senatore del Canada,
On. Patricia Lattanzio (Saint-Leonard-Saint-Michel), On. Annie Koutrakis (Vimy)

THREE INFLUENTIAL LEADERS IN CANADA: LINO A. SAPUTO, LAURENT FERREIRA, JOSEPH BROCCOLINI INCONTRI DI PRESTIGIO IN FLORIDA: CRONACA DI UN EVENTO ESCLUSIVO



Nancy Paquet Première vice-présidente à la direction, Gestion de patrimoine et coprésidente et cocheffe de la direction, Financière Banque Nationale, **Jean Charest** Ex-Premier ministre du Québec et ancien chef du Parti progressiste-conservateur du Canada, **Laurent Ferreira** Président et chef de la direction, Banque Nationale.

Accoglienza e location

L'incontro tenutosi in Florida si è svolto in grande stile, presso il Royal Palm Yacht Concept Club, situato al 24-25 West Maya Palm Drive. Si tratta di un club esclusivo, punto di riferimento per eventi di alto profilo. La Banca Nazionale del Canada in collaborazione con la NatBank della Florida ha organizzato un incontro con il suo presidente e con l'ex Primo Ministro del Québec, Jean Charest.

Colloquio sull'attualità politica ed economica

Il cuore dell'incontro è stato un colloquio, strutturato con domande e risposte, fondato sulle tematiche di attualità politica ed economica. La dinamica Nancy Paquet, Prima vicepresidente esecutiva, gestione patrimoniale, copresidente e coamministratrice delegata, la quale ha animato la discussione e presentato i relatori, tra i quali il Presidente Laurent Ferreira e Jean Charest, Il dibattito ha offerto un'occasione propizia per affrontare l'incertezza economica globale, analizzando il posizionamento internazionale della Banca Nazionale del Canada e i suoi progressi significativi a livello nazionale e mondiale.

Espansione e successi:

La Banca Nazionale del Canada sotto la guida carismatica del genio del Presidente Ferreira ha recentemente registrato brillanti progressi, rafforzando la fiducia di milioni di clienti. Questo slancio ha favorito anche la NatBank, che ha potuto inaugurare la quarta filiale sulla West Coast, precisamente a Naples che ha visto il coinvolgimento esperto



Jean Gagnon Conseiller principal, Entreprises et Gestion privée 1859, Floride, **Nancy Paquet** Première vice-présidente à la direction, Gestion de patrimoine et coprésidente et cocheffe de la direction, Financière Banque Nationale, **Laurent Ferreira** Président et chef de la direction, Banque Nationale, **Martine Boulay** Présidente et chef de la direction Natbank, **Ioana Baltatu** VP Finance & Chief Financial Officer (CFO) NatBank, **Lucie Blanchet** Conseillère stratégique à la direction, Banque Nationale, **Jonathan Durocher** Président Financière Banque Nationale, Gestion de patrimoine.

e professionale della Presidente della NatBank, Martine Boulay che ha saputo attirare numerosi collaboratori e clienti. tra l'altro nel 2025 la National Bank of Canada (NBC) ha ampliato notevolmente la propria presenza, gestendo un'importante filiale in Cambogia (ABA Bank) gestita da S.E. Dr. Chea Serey, Governatrice della National Bank di Cambogia ed espandendosi fortemente nel Canada occidentale attraverso l'acquisizione della Canadian Western Bank (CWB). ABA Bank è una delle principali banche cambogiane specializzata in servizi digitali e PMI. CWB fornisce servizi bancari commerciali e personali specializzati nel Canada occidentale.



Laurent Ferreira, presidente e amministratore delegato della Banca Nazionale del Canada, la delegazione è stata accolta calorosamente da S.E. La dott.ssa Chea Serey, governatore della Banca Nazionale della Cambogia.

Presenza di ospiti di eccellenza

L'evento ha visto la partecipazione di numerosi ospiti di rilievo, imprenditori e clienti di spicco. Tra questi, si distinguono molti leaders della comunità imprenditoriale del Québec. In parti-

colare, LA Voce EUROCANADA - USA intende riconoscere nella nostra copertina questi tre grandi leaders influenti del Canada ovvero, Lino A. Saputo, C.M., Presidente e Amministratore delegato di Saputo Inc. Joseph Broccolini del Broccolini Construction, Emilio Imbriglio (società Raymond Chabot) (ex presidente della società di contabili), John Faratro (agente immobiliare) con suo figlio Giancarlo; Giovanni Santoianni (imprenditore alberghiero). La presenza di questi esponenti ha conferito ulteriore prestigio all'incontro.

La voce desidera inoltre sottolineare la presenza durante l'evento, di leaders che si sono particolarmente distinti nei campi imprenditoriale e filantropico. Costoro infatti, sono illustri connazionali e concittadini, che non solo hanno partecipato alla cena, ma come accennato, hanno anche dato un contributo significativo al colloquio che ha animato la serata. Ve li presentiamo offrendo qualche cenno sui loro successi e il loro contributo alla società canadese.

Joseph Broccolini: Visione e Crescita Aziendale

Joseph Broccolini, laureato in Economia e Commercio presso la Concordia University, rappresenta la seconda generazione della famiglia Broccolini alla guida dell'azienda. Dal suo ingresso nel 1982, Joseph ha svolto un ruolo fondamentale nell'evoluzione della strategia aziendale, identificando opportunità di nicchia nel settore della grande distribuzione e contribuendo in modo determinante all'affermazione della società nei mercati immobiliare e dello sviluppo.



Maria-Rosa Rosarini Vice-président, Crédit et chef de la gestion du crédit de Natbank, Giovanni Santoianni Entrepreneur hôtelier, Joseph Broccolini Vice-président exécutif de Broccolini Constuction, Emilio Imbriglio, Jean Charest Ex-Premier ministre du Québec et ancien chef du Parti progressiste-conservateur du Canada, Laurent Ferrera Président et chef de la direction, Banque Nationale, Martine Boulay Présidente et chef de la direction Natbank, Lino A. Saputo, C.M., Président exécutif du conseil d'administration de Saputo Inc.

Attualmente Vicepresidente Esecutivo, Joseph è responsabile della negoziazione dei contratti di locazione e del reperimento di finanziamenti per i principali progetti immobiliari di Broccolini. Dal 2006 ha ottenuto finanziamenti superiori a 2,6 miliardi di dollari e supervisiona le operazioni finanziarie quotidiane delle sedi di Montreal, Ottawa e Toronto. Inoltre, gestisce la costituzione e l'amministrazione delle società in accomandita semplice del gruppo, raccogliendo oltre 2 miliardi di dollari in capitale proprio. Durante la sua carriera ha diretto la gestione di portafogli immobiliari che comprendono milioni di metri quadrati tra spazi industriali, uffici e aree commerciali.

Parallelamente all'attività professionale, Joseph è profondamente impegnato in ambito filantropico: ricopre i ruoli di presidente della Fondation Communautaire Canadienne Italienne e del Centro Leonardo Da Vinci, presidente onorario della Barry Lorenzetti Foundation e membro del consiglio della Montreal Children's Hospital Foundation. In passato ha fatto parte del consiglio direttivo della Lakeshore General Hospital Foundation e di recente, annunciamo con immenso piacere ed orgoglio

da parte nostra, che è anche stato nominato al Consiglio Esecutivo della Fondazione Hockey Canada.

Lino A. Saputo: Leadership Internazionale

Al gruppo si è unito anche Lino A. Saputo, C.M., premiato nel 2019 come "Canada's Outstanding CEO of the Year". Lino A. Saputo, C.M., Presidente e Amministratore delegato di Saputo Inc. Laureato in Scienze Politiche presso la Concordia University, ha ricevuto una laurea honoris causa in Giurisprudenza dalla St. Francis Xavier University nel 2018. Entrato ufficialmente in Saputo nel 1988 come assistente amministrativo, dopo un'esperienza familiare nell'impresa sin dall'età di 13 anni, ha ricoperto ruoli di crescente responsabilità: vicepresidente delle operazioni (1993), vicepresidente esecutivo delle operazioni (1998) e presidente e direttore operativo della divisione prodotti lattiero-caseari negli Stati Uniti (2001-2004). Dal marzo 2004 è amministratore delegato della società, dal 2011 vicepresidente del consiglio di amministrazione e, dall'agosto 2017, presidente del consiglio di amministrazione.

nistrazione. Siamo anche lieti di far presente che Lino A. Saputo nel dicembre 2023 è stato nominato Membro dell'Ordine al merito del Canada, un riconoscimento conferito dal Governatore Generale. Nell'agosto 2024 ha lasciato la carica di Presidente e Amministratore Delegato per assumere il ruolo di Presidente esecutivo del Consiglio di Amministrazione.

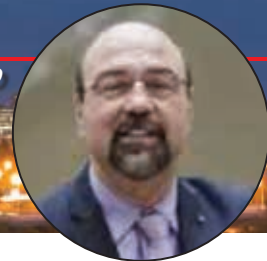
Laurent Ferreira: Guida e Impegno Sociale

Laurent Ferreira, nostro concittadino, era anch'egli parte del gruppo. Ferreira ricopre il ruolo di Presidente e Amministratore Delegato della Banca Nazionale dal novembre 2021, con la responsabilità di guidare le strategie, gli indirizzi e lo sviluppo della banca e delle sue controllate, supportato dal Senior Leadership Team. In precedenza, ha ricoperto la carica di Direttore Operativo e, dopo un'esperienza iniziale presso Bankers Trust, è entrato in Banca Nazionale nel 1998, assumendo ruoli progressivi nei Mercati Finanziari fino a diventare Primo Vicepresidente Esecutivo e Co-responsabile dei Mercati Finanziari (2018-2021). Dal 2014 al 2019 è stato membro del consiglio di amministrazione di Hydro-Québec.

Laurent Ferreira è fortemente impegnato nella comunità, co-presiedendo iniziative come Centraide United Way of Greater Montreal, Bal des lumières e Portage Soirée des grands philanthropes, oltre ad aver guidato campagne di raccolta fondi per la Montreal Women's Y Foundation. Attualmente è presidente onorario dell'85ª edizione dello St. Mary's Ball. Ferreira possiede un master in Finanza conseguito presso HEC Montréal e una laurea in Economia rilasciata dall'Université du Québec à Montréal.



Giovanni Santoianni Imprenditore Alberghiero, John Faratro, Giancarlo Faratro Bastone d'oro del Papa' John, Mario Caron Vice-Président, Bureau de gestion familiale, Gestion privée 1859, Banque Nationale, Joseph Broccolini Vice Presidente esecutivo della Broccolini Constuction e Arturo Tridico Editore La Voce Canada e USA.



LA STANGATA DI CARNEY A DAVOS

A Davos, in Svizzera, ogni anno ha luogo il Forum Economico Mondiale. Il discorso del Primo Ministro canadese Mark Carney ha fatto il giro del mondo in pochi giorni e la stampa di ogni paese ne ha parlato lodandone la chiarezza di idee, la posizione senza compromessi e la lucidità del pensiero. Questo, indubbiamente ci fa molto onore. Il Primo Ministro del Canada senza sfarzo, senza pompe e cerimonie e soprattutto con eloquenza tersa e senza mezzi termini; ha fatto una diagnosi della situazione geopolitica mondiale nella maniera in cui un chirurgo sia capace di descrivere una situazione con sangue freddo e con grande consapevolezza delle sue parole. Il suo discorso è stato ripreso, analizzato, spiegato fino ai minimi termini citando le sue referenze allo scrittore greco Tucidide e le sue frasi che ora senza dubbio saranno considerati aforismi da conservare per i posteri. A distanza di tempo dal suo intervento ci si rende conto come le sue parole e il suo incoraggiamento alle "potenze medie" a prendere in mano il loro destino, sia stata una vera e propria stangata ai "Potenti" che credono di poter controllare e dominare il resto del mondo solo perché possono monetizzare il loro potere. Suggestiva anche l'immagine del fruttivendolo che smise di fingere e tolse il cartello che diceva "lavoratori del mondo unitevi" era lo slogan sovietico che incoraggiava a vivere nella menzogna. Václav Havel - il dissidente ceco dal quale Carney ha



Foto: Markus Schreiber - The Associated Press

Il Primo Ministro Mark Carney a Davos.

preso lo spunto; ha scritto anche un libro che vale la pena leggere: "L'Arte dell'Impossibile". Un libro che dovrebbe essere letto da tutti i politici del mondo e dal più grande numero di persone poiché è un invito alla speranza che parla come la politica e i valori morali come i diritti umani, la responsabilità di governare in maniera trasparente e democratica possano convivere. "Il potere dei non potenti" come lo ha descritto nel suo discorso è quello di non fingere più, accettare la realtà per quello che è e andare avanti uniti, con le proprie forze; proprio come direbbe il Divin Poeta Dante:

"non ti curar di lor ma guarda e passa". Oppure parafrasando il pensiero di Niccolò Machiavelli, i sudditi hanno bisogno del principe per avere ordine, sicurezza e stabilità, ma il principe ha bisogno del consenso e del sostegno del popolo, che tradotto in pratica vuole anche significare che le grandi potenze non avendo "sudditi" finiranno per rimanere isolate. Chi ha orecchi da intendere, intenda. Ecco la bella stangata di Carney che ha messo sulla mappa del mondo un Canada che - senza pretese e senza ambizioni ma con sangue freddo - ha messo al tappeto le grandi potenze.

Electron METAL **WOKEBE**

We Deliver
PRECISION ENGINEER

At Electron Metal, we go beyond manufacturing enclosures we engineer solutions that protect, optimize, and enhance your operations. For over 48 years, organizations across North America have trusted us to deliver high-performance enclosures that meet the strictest standards of durability, precision, and reliability.

Data Centers and IT Room Solutions:

- Cabinets
- Relay Racks
- Wall Mount Racks
- Decontamination Solutions
- Containment Solutions
- Fast and Reliable Delivery

Proudly manufactured in Quebec, trusted across North America.

450 625-8064 | electronmetal.ca



Senator Tony Loffreda has been appointed Chair of the Senate Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration (CIBA), the body responsible for overseeing the internal governance, financial management, and administrative operations of the Senate of Canada.

Il Senatore Tony Loffreda è stato nominato Presidente del Senate Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration (CIBA), il comitato responsabile della supervisione della governance interna, della gestione finanziaria e delle operazioni amministrative del Senato del Canada.

Often described as the Senate's "board of directors," the committee plays a critical role in ensuring accountability, transparency, and the effective stewardship of public resources within the institution.

A seasoned financial expert with nearly four decades of experience in the financial sector prior to his appointment to the Senate, Senator Loffreda brings extensive expertise in governance, financial oversight, and organizational leadership to this role. Since

joining the Senate in 2019, he has been an active member of several key committees, including the Senate Standing Committee on Banking, Commerce and the Economy.

As Chair of CIBA, Senator Loffreda will guide the committee's work in strengthening institutional governance, supporting the Senate's modernization efforts, and ensuring that the chamber continues to operate with efficiency, integrity, and transparency in service to Canadians.



Foto: Senato

Spesso descritto come il "consiglio di amministrazione" del Senato, questo comitato svolge un ruolo fondamentale nel garantire responsabilità, trasparenza e una gestione efficace delle risorse pubbliche all'interno dell'istituzione.

Esperto finanziario con quasi quattro decenni di esperienza nel settore prima della sua nomina al Senato, il Senatore Loffreda apporta a questo incarico una vasta competenza in materia di governance, supervisione

finanziaria e leadership organizzativa. Dal suo ingresso in Senato nel 2019, è stato membro attivo di diversi comitati chiave, tra cui il Senate Standing Committee on Banking, Commerce and the Economy.

In qualità di Presidente del CIBA, il Senatore Loffreda guiderà il lavoro del comitato volto a rafforzare la governance istituzionale, sostenere gli sforzi di modernizzazione del Senato e garantire che la Camera continui a operare con efficienza, integrità e trasparenza al servizio dei cittadini canadesi.



Foto: Senato



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Foto: f11photo- iStock by Getty Images

A WORD FROM ANNIE KOUTRAKIS, MP FOR VIMY



CANADA'S NEW DEFENCE MILITARY AND INDUSTRIAL STRATEGIES

In his remarkable speech in Davos that resonated around the world, Prime Minister Carney said: "A country that cannot feed itself, fuel itself, or defend itself has few options. When the rules no longer protect you, you must protect yourself."

Our government is already putting those words into action. Among other big things, we have launched a transformative Defence Industrial Strategy to strengthen Canada's military capabilities, reinforce national sovereignty including protecting the Arctic, and building a resilient domestic defence industry.

After decades of debate Canada will reach the minimum NATO target of spending 2% of GDP on defence. This requires an additional \$9 billion, bringing total defence spending to \$63 billion just in 2025-26 for our military. By 2030 we will invest \$82 billion to raise defence spending to 3.5% of GDP. By 2035 we plan to reach 5% of GDP by building essential infrastructure across Canada.

The new Defence Investment Agency will reduce bureaucratic delays to facilitate \$180 billion in defence purchases over the decade. This will supercharge our aerospace and shipbuilding sectors, and help emerging defence technology firms.

The strategy also introduces a \$6.6 billion Buy Canadian defence industrial initiative to expand manufacturing and increase the share of Canadian-made military equipment and supplies to 70% while creating 125,000 high-quality jobs across Canada. We will reduce reliance on foreign military suppliers, e.g. the U.S. provides 70% of our military



Image: Government of Canada

hardware.

We will incorporate advanced technologies such as artificial intelligence and quantum computing, and revolutionary drone technology. A new skills agenda will recruit and train the many new workers for this expanding sector. Public investment in research and development will rise by 85%, and a \$4-billion defence program at BDC will provide capital to companies in this field.

We are increasing defence ties across the Indo-Pacific region with India, Australia, Japan, and South Korea, while continuing to work closely with all NATO allies which includes the UK, US and Europe. But we will partner with countries on new initiatives only on a

mutually beneficial basis.

Canada is expanding cooperation with the European Union through the Security Action for Europe, a €150-billion fund to support joint defence procurement. This allows Canadian firms to compete for major European contracts in space surveillance and other advanced technologies. With international partners we are establishing the Defence, Security and Resilience Bank to finance security and infrastructure projects. Montreal is bidding to host its headquarters and up to 3,500 new jobs.

In summary, beyond strengthening military readiness and sovereignty, the initiative is designed to stimulate economic growth, create high-quality jobs, and position Canada as a leader in defence.

Canada will Build, Canada will Partner, Canada will Buy Canadian!



Annie Koutrakis

Member of Parliament for Vimy

(450) 973-5660

Annie.Koutrakis@parl.gc.ca

405-2500, Daniel-Johnson Blvd, Laval,
QC H7T 2P6





LA NUOVA STRATEGIA AUTOMOBILISTICA DEL CANADA: UN PIANO AUDACE

Con oltre 500.000 lavoratori, il Canada è orgogliosamente una nazione produttrice di automobili. Con oltre il 90% dei veicoli e il 60% dei componenti automobilistici di produzione canadese attualmente esportati negli Stati Uniti, i dazi ingiustificati stanno mettendo a rischio i posti di lavoro. Per costruire un'industria più forte e resiliente, il nostro governo sta introducendo una nuova strategia automobilistica che valorizza la produzione "Made in Canada" e sfrutta i punti di forza di livello mondiale del Canada per costruire i veicoli del futuro.

Questa nuova strategia posizionerà il Canada come leader globale nella produzione di veicoli elettrici. Per accelerare gli investimenti nel settore manifatturiero automobilistico canadese, il nostro governo stanzerà 3 miliardi di dollari dal Fondo di risposta strategica, e fino a 100 milioni di dollari dall'Iniziativa regionale di risposta ai dazi, per aiutare l'industria ad adattarsi, crescere e diversificarsi verso nuovi mercati.

Per rafforzarne ulteriormente la competitività, manterremo i controdazi sulle importazioni di veicoli dagli Stati Uniti, garantendo condizioni di concorrenza per i produttori canadesi.

Stiamo inoltre lanciando un programma quinquennale da 2,3 miliardi di dollari per rendere i veicoli elettrici più accessibili. Il programma offre incentivi fino a 5.000 \$ per l'acquisto o il noleggio di veicoli elettrici e fino a 2.500 \$ per veicoli ibridi ricaricabili, rivolti a cittadini e imprese. I veicoli plug-in ammissibili devono avere un prezzo inferiore a 50.000 dollari ed essere prodotti in paesi con cui il Canada ha un accordo di libero scambio, esclusi i veicoli fabbricati in Cina.

Per sostenere direttamente i lavoratori e i produttori canadesi, questo limite di prezzo di 50.000 dollari non si applicherà ai veicoli elettrici e ibridi plug-in prodotti in Canada. Il Canada sarà leader mondiale nell'energia pulita, mantenendo standard rigorosi in materia di gas serra e puntando a raggiungere il 75% di veicoli elettrici nelle vendite di auto nuove entro il 2035 e il 90% entro il 2040. Accelerando la transizione verso i veicoli elettrici, ridurremo le emissioni, proteggeremo il nostro ambiente e costruiremo un futuro sostenibile per tutti i canadesi.

Parallelamente, il nostro governo sta investendo 1,5 miliardi di dollari attraverso l'Iniziativa della *Charging and Hydrogen Refuelling Infrastructure Initiative della Canada*

Infrastructure Bank per espandere la rete nazionale di ricarica dei veicoli elettrici in Canada, rendendo più facile e conveniente per i conducenti ricaricare i propri veicoli in tutto il Paese.

La nuova strategia automobilistica sosterrà i lavoratori tramite una nuova sovvenzione per la condivisione del lavoro, prevenendo licenziamenti e mantenendo personale qualificato, e garantirà alle imprese la stabilità necessaria per pianificare il futuro. In oltre, sfrutteremo gli accordi commerciali nuovi ed esistenti per attrarre nuovi investimenti e diversificare i mercati di esportazione automobilistica.

Infine, stiamo effettuando investimenti generazionali in minerali critici, in particolare quelli essenziali per la produzione di batterie, per garantire al Canada un ruolo chiave nelle principali catene di approvvigionamento mondiali. Proteggendo l'industria e incentivando le case automobilistiche a produrre in Canada, daremo ai nostri lavoratori e alle nostre imprese la possibilità di competere e vincere nell'economia globale.

È così che rafforziamo il Canada!

Patricia Lattanzio
Deputata federale di Saint-Léonard-Saint-Michel

Sinceri e calorosi auguri a tutte le donne per una meravigliosa Giornata Internazionale della Donna.

514-256-4548 Patricia.Lattanzio@parl.gc.ca 8370, boul. Lacordaire

UN MOMENTO DI GRATITUDINE, INSEGNAMENTO E VITA COMUNITARIA



De gauche à droite: Sam Scalia, Denis Coderre, Jonathan Guerrero, Myer Bick, Salvatore Guerrera, Jacques Chagnon, Sabino Grassi, Josh Wolfe.

Foto: WOLFE

Durante una serata privata di fine anno, intima e ricca di significato, Salvatore Guerrera ha scelto di condividere un messaggio che ha toccato profondamente tutti i presenti: dobbiamo essere riconoscenti verso coloro che dedicano la loro vita a salvarne altre.

Da decenni, il signor Guerrero coltiva un legame sincero e profondo con gli ospedali, i centri di ricerca e le fondazioni filantropiche del Québec, istituzioni il cui lavoro protegge, cura e trasforma vite umane. In questa occasione speciale, ha riunito amici, colleghi e collaboratori di lunga data che lo hanno accompagnato in numerose iniziative umanitarie, scientifiche e comunitarie.

Onorare Chi Salva Vite

Il signor Guerrero ha voluto riconoscere personalmente ogni ospite, sottolineandone i traguardi e i contributi nei settori della sanità, della ricerca e dell'educazione. Tra loro, scienziati impegnati a far progredire la conoscenza della genetica e dello sviluppo dei tumori; ricercatori che hanno creato e gestiscono biobanche — archivi che non custodiscono denaro, ma preziosi campioni biologici accompagnati da dati clinici e genetici fondamentali. Queste infrastrutture sono essenziali per la medicina moderna, perché permettono studi su larga scala che accelerano le scoperte e migliorano i trattamenti.



Salvatore Guerrera

Foto: WOLFE

A MOMENT OF GRATITUDE, LEGACY, AND COMMUNITY

During an intimate and meaningful end-of-year gathering, Salvatore Guerrera chose to share a message that touched every person in the room: gratitude is owed to those who dedicate their lives to saving others.

For decades, Mr. Guerrero has cultivated a deep and sincere connection with Québec's hospitals, research centres, and philanthropic foundations—institutions whose work protects, heals, and transforms lives. On this special evening, he brought together friends, colleagues, and long-time collaborators who have accompanied him in numerous humanitarian, scientific, and community-driven endeavours.

Honouring Those Who Save Lives

Mr. Guerrero personally acknowledged each guest, highlighting their milestones and breakthroughs in healthcare, research, and education. Among them were scientists advancing our understanding of genetics and tumour



Pedro De Carvalho, Marie-France Paré, Arturo Tridico, Annie Paré

Foto: WOLFE

development; researchers who have built and maintained biobanks—repositories that safeguard not money, but precious human biological samples paired with invaluable clinical and genetic data. These infrastructures are essential to modern medicine, enabling large-scale studies that accelerate discoveries and improve patient outcomes. Also present were individuals who have developed programs supporting people affected by breast cancer, with particular attention to single mothers and women facing financial hardship. Their compassion reflects the very spirit of community care that Mr. Guerrero has championed for years.

development; researchers who have built and maintained biobanks—repositories that safeguard not money, but precious human biological samples paired with invaluable clinical and genetic data. These infrastructures are essential to modern medicine, enabling large-scale studies that accelerate discoveries and improve patient outcomes. Also present were individuals who have developed programs supporting people affected by breast cancer, with particular attention to single mothers and women facing financial hardship. Their compassion reflects the very spirit of community care that Mr. Guerrero has championed for years.

A Lifelong Commitment to Community

Beyond healthcare, Mr. Guerrero's philanthropic footprint extends deeply into the cultural and social fabric of Québec—especially within the Italian community that shaped his values. He has long supported initiatives that preserve and celebrate Italian

Erano presenti anche persone che hanno sviluppato programmi di sostegno per chi affronta il cancro al seno, con particolare attenzione alle madri single e alle donne in difficoltà economica. La loro dedizione riflette lo spirito di solidarietà che il signor Guerrera promuove da molti anni.

Un Impegno Radicato nella Comunità

Oltre al settore sanitario, l'impegno filantropico del signor Guerrera si estende profondamente nel tessuto culturale e sociale del Québec — in particolare all'interno della comunità italiana che ha plasmato i suoi valori. Da sempre sostiene iniziative volte a preservare e celebrare l'eredità italiana, onorando il contributo delle generazioni che hanno partecipato alla costruzione del paesaggio economico e culturale della provincia.

Il suo impegno comprende anche importanti collaborazioni nel campo dell'edilizia sociale e dei progetti di abitazioni a prezzi accessibili. Insieme a leader comunitari, architetti e partner municipali, ha contribuito a iniziative che offrono case dignitose e accessibili a famiglie, anziani e persone vulnerabili. Questi progetti incarnano la sua convinzione che le comunità forti si costruiscano non solo attraverso l'innovazione e la ricerca, ma anche attraverso la compassione, l'equità e le opportunità.

Un'Eredità di Generosità

Nel corso della serata, un tema è emerso con chiarezza: le persone straordinarie riunite attorno a lui hanno collaborato con Salvatore Guerrera non solo per la sua leadership, ma per la sua profonda generosità. Il suo sostegno costante a chi cura, scopre, protegge e valorizza il patrimonio comunitario ha lasciato un'impronta duratura nel panorama sociale e medico del Québec.

Questa serata non è stata soltanto una celebrazione. È stata un tributo — agli uomini e alle donne che salvano vite, alle comunità che ci formano e alle collaborazioni che rendono possibile il progresso.

heritage, honouring the contributions of generations who helped build the province's economic and cultural landscape.

His commitment also includes major collaborations in social housing and affordable housing projects. Working alongside community leaders, architects, and municipal partners, he has contributed to initiatives that provide dignified, accessible homes for families, seniors, and individuals facing financial vulnerability. These projects reflect his belief that strong communities are built not only through innovation and research, but through compassion, equity, and opportunity.

A Legacy of Generosity

Throughout the evening, one theme emerged with clarity: the remarkable individuals gathered around him have collaborated with Salvatore Guerrera not only because of his leadership, but because of his profound generosity. His unwavering support for those who heal, discover, uplift, and preserve community heritage has left a lasting imprint on Québec's social and medical landscape.

This gathering was more than a celebration. It was a tribute—to the men and women whose work saves lives, to the communities that shaped us, and to the enduring partnerships that make progress possible.

I CONSIGLI PER IL CUORE DEL DR ANGELO MINGRONE



Foto: carliatnet.it

GLI ALIMENTI AMICI DEL CUORE



Frutta e verdura, ma in generale l'alimentazione sana e naturale, sono un toccasana per il corpo umano e in particolare fanno bene al cuore. Vediamone alcuni.

1. I Frutti Rossi (Mirtilli, Fragole, Lamponi)

Riducono lo stress ossidativo e l'infiammazione delle arterie. Diversi studi confermano che il consumo regolare aiuta a mantenere i vasi sanguigni elastici.

2. Verdure a Foglia Verde (Spinaci, Bietole, Cavolo Riccio)

La loro Vitamina K protegge le arterie e favorisce la corretta coagulazione, mentre i nitrati aiutano a ridurre la pressione arteriosa, un po' come un "tagliando" completo al sistema idraulico del cuore.

3. Avocado

Non è solo di moda, è una farmacia naturale. È ricchissimo di grassi monoinsaturi (quelli "buoni") e potassio. Aiuta a ridurre il colesterolo LDL e la pressione sanguigna. È il carburante di alta qualità per il cuore.

4. Melograno

È considerato quasi un "super-frutto" cardio-protettivo. Contiene polifenoli rarissimi che possono aiutare a contrastare l'indurimento delle arterie (aterosclerosi). È come un additivo che pulisce i condotti del motore.

5. Pomodoro

Contiene il licopene, un antiossidante potentissimo che viene assorbito ancora meglio se il pomodoro è cotto (come in un buon sugo). Alti livelli di licopene nel sangue sono associati a un minor rischio di infarto e ictus.

COCKTAIL DI NATALE DELLA FONDAZIONE MESSAGGIO DEL PRESIDENTE JOSEPH BROCCOLINI



Foto: La Voce

In qualità di Presidente della Fondazione Comunitaria Italo-Canadese, porgo i miei più calorosi auguri di Natale a tutta la nostra comunità.

Questo periodo natalizio offre un momento speciale di gratitudine e riflessione. Grazie alla generosità dei nostri donatori, volontari, partner e leader comunitari, quest'anno è stato un anno da record per la Fondazione e ha assunto un significato ancora più speciale celebrando il 50° anniversario. Insieme, abbiamo am-

pliato il nostro sostegno nei settori dell'istruzione, della cultura, della salute e dei servizi sociali, raggiungendo più persone e famiglie che mai. Questi risultati riflettono i valori duraturi di solidarietà, impegno e compassione che definiscono la comunità italo-canadese.

Un ruolo fondamentale in questo percorso è svolto dai giovani. Il loro coinvolgimento è essenziale per preservare e rinnovare la nostra eredità culturale, garantendo continuità ai valori e alle tradizioni che

ci hanno preceduto. Investire nelle nuove generazioni significa assicurare un futuro forte e vitale alla nostra comunità.

In questo periodo dell'anno, rinnoviamo il nostro impegno a costruire insieme, con l'energia dei giovani e la saggezza di chi li ha preceduti. A nome del Consiglio di amministrazione e del team della Fondazione, auguro a voi e ai vostri cari un Natale sereno e un Anno Nuovo colmo di salute, speranza e prosperità.

Joseph Broccolini
Presidente

Plus de 500 000 \$ ont été remis à de nombreux organismes de la communauté italo-canadienne.



CIBPA

En 2025, la Fondation a réaffirmé son engagement envers la CIBPA en soutenant le développement des milieux d'affaires et professionnels italo-canadiens, notamment à travers des événements de réseautage tels que les Appertivo.



CNIC / ITALFEST MTL

La contribution de la Fondation permet Le don de la Fondation appuie le Congrès national des Italo-Canadiens dans la promotion et le rayonnement de la communauté italienne du Québec, tout en soutenant Italfest MTL, le festival phare célébrant la culture italienne sous toutes ses formes.



C.R.A.I.C

La contribution de la Fondation permet au C.R.A.I.C. d'offrir des services essentiels aux personnes âgées et de favoriser leur engagement social grâce à des programmes, cours, activités et événements organisés en collaboration avec les clubs de l'Âge d'or.

CASA D'ITALIA

La Fondation soutient La Casa d'Italia, pilier historique de la communauté italienne à Montréal et témoignage vivant de ses contributions culturelles, sociales et économiques. Notre don soutient ses activités et programmes, contribuant à l'engagement de la communauté.



PICAI

Grâce au soutien de la Fondation, le PICAI a pu poursuivre ses opérations et offrir ses cours, permettant ainsi aux jeunes de la communauté de continuer à apprendre et à pratiquer la langue italienne.

FONDATION JASON DI TULLIO

La Fondation est fière de soutenir la Fondation Jason Di Tullio, qui perpétue l'héritage de Jason en faisant avancer la recherche sur le cancer du cerveau et en soutenant les jeunes athlètes.



FONDATION SANTA CABRINI

La Fondation soutient l'Hôpital Santa Cabrini, pilier de la communauté italienne dans l'amélioration des soins et des services de santé. Cette contribution fait partie de la campagne visant à recueillir 10 M \$ pour la modernisation du bloc opératoire.

CLDV

La Fondation est fière de soutenir le Centre Leonardo da Vinci, dont la programmation italienne et les activités culturelles, sportives et sociales célèbrent le patrimoine de la communauté et contribuent à renforcer et enrichir notre vie communautaire.



ALLIANCE DONNE

La Fondation soutient L'Alliance Donne dans la réalisation d'une exposition rendant hommage aux femmes immigrantes italiennes de l'industrie textile à Montréal et à leur contribution essentielle à la construction de notre ville, un fil à la fois.

Fondation CIBPA

La Fondation a soutenu la Fondation CIBPA par son programme de bourses, offrant une aide concrète aux étudiants italo-canadiens et un impact durable pour les générations futures. Une bourse perpétuelle a également été créée au nom de la Fondation, assurant un soutien durable.



ARTS DRAMATIQUES

En s'associant à la dramaturge-interprète Michaela Di Cesare et aux producteurs du Théâtre Oest End, la Fondation a contribué à la réalisation de cette production émouvante et captivante, mettant en valeur la richesse et la vitalité des arts et de la culture italo-canadiens.

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

La Fondation est heureuse de soutenir plusieurs institutions religieuses, qui rassemblent et unissent notre communauté tout en préservant leur rôle spirituel, culturel et social.



FONDATION ITALIENNE
ITALIAN FOUNDATION

Buona Pasqua!

La Fondazione Comunitaria Italo-Canadese augura a voi e ai vostri cari una gioiosa e serena domenica di Pasqua.

fondationitalienne.ca
italianfoundation.ca



4 AWARDS PRESENTED TO DONORS WHO HAVE CONTRIBUTED TOWARD THE CIBPA FOUNDATION FOR A VERY LONG TIME



CIBPA FOUNDATION BOARD OF DIRECTORS

Gemma Marchione, Sam Scalia, Domenic Diaco, Giancarlo Martoccia, Alessandro Borrelli, Antonella Penta, Diana Gallo, Philippe Legault-Capozio, Michael Arcaro

During the cocktail, Domenic Diaco (president) of CIBPA Foundation presented 4 awards to donors who have contributed towards the CIBPA Foundation for a very long time.

Giuseppe Di Battista, Sam Scalia, Caisse populaire Desjardins Canadienne-Italienne, Italian Community Foundation.

70 students received financial or meritorious bursaries in post-secondary education (University, Cegep and Vocational) for a total of approximately \$135,000 distributed.

Hosts for the evening:

Paolo Fortugno & Philippe Legault-Capozio; **Domenic Diaco:** spoke as president of CIBPA Foundation; **Senator Loffreda** – sent video (could not be there in person); **Franco Niro** – spoke as Ambassador for Bursary Ceremony; **Antonella Penta** – spoke as a past recipient; **Alessandro Loffredi** – spoke as president of the Selection Committee; **Philippe Legault-Capozio** – spoke as president of CIBPA Montreal

People in attendance

Board Members

Domenic Diaco, President of CIBPA Foundation; Giancarlo Martoccia,

Vice-President of CIBPA Foundation Michael Arcaro, Treasurer of CIBPA Foundation; Antonella Penta, Secretary of CIBPA Foundation Philippe Legault-Capozio, CIBPA Association Representative; Alexandro Loffredi, CIBPA Community Representative; Alessandro Borrelli, Board member of CIBPA Foundation Salvatore Cimmino, Board member of CIBPA Foundation (ABSENT); Tiziana Cirigliano, Board member of CIBPA

Foundation (ABSENT); Diana Gallo, Board member of CIBPA Foundation Jonathan Guerrera, Board member of CIBPA Foundation (ABSENT); Claudia Iannetta, Board member of CIBPA Foundation (ABSENT); Angelo Lepore, President of Selection Committee (ABSENT); Gemma Marchione, Director General; Sam Scalia, Ex-officio of CIBPA Foundation





**Giuseppe Di Battista
with student Adrien Cesario**



**Domenic Diaco
with student Gabriele Di Matteo**



**Franco Niro
with student Vanessa Russo**



**Sam Scalia with student
Cassandra Bau-Plourd**



**Mariano De Carolis
with student Sonia Marrocco**



**Philippe Legault-Capozio with student
Matteo Sai**

**Thank you to the selection
committee who evaluated the
students**

President: Alexandro Loffredi.
Committee: Maria Altomare, Nick
Berghella, Alessandro Borrelli,
Amanda Ciccone, Tiziana Cirigliano,
Alexander D'Arienzo, Jonathan De

Sua, Carmen Di Ioia, Michael Di
Ioia, Sabrina Ficca, Paolo Fortugno,
Milva Franzani, Laura Gagliano,
Michael Gagliano, Diana Gallo,
Santino Gurreri, Claudia Iannetta,
Teresa Izzo, Michael L'Atrella,
Maria Teresa Laurito, Maria Leuci,
Philippe Legault-Capozio, Angelo
Lepore, Ann Lepore, Alexandro



**Alexandro Loffredi
with student Michael Nudo**

Loffredi, Bianca Maciocia,
Giancarlo Martoccia, Alexia
Monaco, Connie Pacifico, Michael
Petrella, Sabrina Prioletta, Joseph
Rainone, Rick Sassano, Isabelle
Sergerie, Josie Verrillo

Other Guests

Giuseppe Paventi, Mariano
De Carolis, Teresa Di Palma
Melchior, Rick Sassano, Rita
Tamburro, Steve Zampini, Laura
Borsellino, Mario Galella, Michelina
Lavoratore, Giuseppe Tuzzolino,
John Marcovecchio, Tony Esposito,
Egidio Vincell, Giuseppe Di Battista,
Luigi D'Argenio, Carmelo Barbieri



**Group Pic of students
with Board Members**

CIBPA MONTREAL HONORS COMMUNITY LEADERS AT ANNUAL PRESIDENT'S DINNER

Plaza Le Rizz welcoming more than **130 members and guests** for an evening dedicated to celebrating leadership, community service, and Italian-Canadian excellence.

This year's event was presided over by **Philippe Legault Capozio**, who led the ceremony recognizing three distinguished members of CIBPA Montreal for their exceptional contributions, commitment to the community, and longstanding volunteer efforts.

Rick Sassano, past president of CIBPA Montreal and partner at **Raymond Chabot Grant Thornton**,



AWARD WINNERS WITH PRESIDENT: Rick Sassano (Ex-President CIBPA Montreal, Partner at Raymond Chabot Grant Thornton), Philippe Legault-Capozio (President CIBPA Montreal), Gemma Marchione (Director General CIBPA Montreal & CIBPA Foundation, Borough Councillor St.Leonard West), Domenic Diaco (President of CIBPA Foundation, Past President CIBPA Montreal, Associate Wealth Advisor, Polcari Polcaro Resciniti Group/RBC Wealth Management/RBC Dominion Securities Inc.



CIBPA MONTREAL PRESIDENTS:

Domenic Diaco, Rick Sassano, Salvatore Mariani, Philippe Legault-Capozio, Salvatore Cimmino, Robert Rinaldi, Franco Ruccolo, Raymond Massi

received an award for his steadfast leadership during the post-pandemic period and for guiding the association through the celebration of its 75th anniversary.

Domenic Diaco, past president of CIBPA Montreal and current president of the CIBPA Foundation, as well as **Associate Wealth Advisor with the Polcari Polcaro Resciniti Group at RBC Wealth Management | RBC**

Dominion Securities Inc., was honored for his enduring loyalty to the organization. As president of the 65th Annual Bursary Ceremony, Mr. Diaco and his team achieved the highest fundraising total in the history of the program.

Gemma Marchione, Director General of both CIBPA Montreal and the CIBPA Foundation, was recognized for her extensive dedication to the

organization and to the broader Italian community. Ms. Marchione has been actively involved in community initiatives for many years and was recently elected as Borough Councillor for Saint-Leonard West in the municipal elections.

The success of the President's Dinner was made possible thanks to the continued support of members, non-members, and generous event sponsors.

"The President's Dinner remains one of our most important traditions, celebrating individuals who exemplify the values of leadership, service, and pride in our Italian heritage," said Philippe Legault Capozio. *"We are proud to honor those who continue to strengthen both our association and our community."*



CIBPA MONTREAL BOARD OF DIRECTORS: Gemma Marchione (Director General), Rick Sassano (Past President), Santino Gurreri, Jonathan Guerrero, Andria Delia, Philippe Legault-Capozio (President), Maria Leuci, Anthony Gattuso, Alessandro Loffredi, Michael Santillo – Missing Ali Hussain, Anthony De Carolis, Alessia Parasuco.

SAJO

AUGURI DI UNA PASQUA SERENA E GIOIOSA,
COLMA DI PACE, SALUTE E MOMENTI
PREZIOSI CON I VOSTRI CARI.

NOUS VOUS SOUHAITONS DE TRÈS JOYEUSES PÂQUES,
REMPRIES DE PAIX, DE SANTÉ ET DE MOMENTS
PRÉCIEUX AVEC VOS ÊTRES CHERS.

WISHING YOU A JOYFUL EASTER FILLED WITH PEACE,
GOOD HEALTH, AND CHERISHED MOMENTS
WITH YOUR LOVED ONES.



SAJO.COM

MONTREAL - MIAMI - MILAN - LONDON - NYC



FESTA DI SAN VALENTINO ALLA CASA D'ITALIA

La serata di San Valentino del 14 febbraio alla Casa d'Italia è stata un vero successo. Un successo non solo per il numero delle persone presenti, ma soprattutto per il forte senso di appartenenza che si è respirato per tutta la serata. Sempre più persone si uniscono a noi e si riconoscono nella Casa d'Italia, e quest'anno ancor di più, poiché ci prepariamo a celebrare un traguardo storico: il 90° anniversario della Casa d'Italia, fondata il 1° novembre 1936.



Valeria Cazacu, *conseillère en sécurité*, Fabio Traini, General Manager di Elica Canada, Console Commerciale Fortunato Mangiola, Anselmo Mucciarone Panoram Italia Magazine.



Presidente Ass. Calabrese nel Mondo Saverio Mirarchi e consorte Salvatrice Cavaliere.



Presidente della Casa d'Italia M° Perry Mazzanti e consorte Rosangela Ferrarelli.

Possiamo dire che i festeggiamenti dell'anniversario siano simbolicamente iniziati proprio con questo San Valentino: un segno d'amore verso la nostra cultura, la nostra identità, le nostre radici e la nostra italianità.

È stata una splendida festa italiana. La musica è stata eccezionale, un viaggio dal passato al presente con brani italiani che hanno risvegliato ricordi, emozioni e nostalgia della nostra terra. Il nostro DJ Viva ha saputo creare un'atmosfera vivace e coinvolgente, accompagnata da un servizio impeccabile del *traiteur* Luigi, che ha portato in tavola sapori autentici e apprezzatissimi da tutti.

Un momento particolarmente toccante è stato quando i figli Romina, Sonia e Saverio Jr., Mirarchi hanno deciso di rendere un omaggio ai loro genitori con una targhetta simbolica sul Muro della memoria. Un modo per dire grazie a chi, con il proprio esempio, ha costruito una famiglia, trasmesso valori e lasciato un'impronta che continuerà a vivere nel tempo.

Come ha ricordato la direttrice Giovanna Giordano: "Questo momento non celebra solo un dono, ma la storia, il coraggio e l'eredità morale che voi genitori avete saputo costruire. La targhetta che vi consegniamo oggi rappresenta il vostro percorso, il vostro impegno e l'affetto che i vostri figli portano con sé ogni giorno. Con grande rispetto e ammirazione, è per me un vero privilegio presentarvi questo omaggio, testimonianza del legame più bello: l'amore che unisce una famiglia attraverso le generazioni".

Questa festa è stata un inizio luminoso per un anno che si preannuncia ricco di celebrazioni, memoria e gratitudine. La Casa d'Italia continua ad essere un punto di riferimento, un luogo dove la nostra storia vive e si rinnova attraverso le persone che la amano e la sostengono.

Invitiamo fin da ora tutta la comunità a partecipare ai prossimi festeggiamenti ufficiali del 90° anniversario, che si terranno il 2 maggio presso Le Sheraton di Laval. Sarà un momento storico per la nostra Casa d'Italia, reso ancora più speciale dall'onore di avere come presidenti dell'evento Mirella e Lino Saputo.

Vi aspettiamo. Per informazioni chiamare al 514 271 2524



Sophia Iannantuono, Angela Iannantuono e Vivian Pilato

PERSONE IMPORTANTI PRESENTI ALLA SERATA DI SAN VALENTINO

Console Commerciale Fortunato Mangiola; Francesco Biondi - Direttore Generale delle Camere di Commercio; Luigi Speranza, Dirigente scolastico del Consolato; Saverio Mirarchi, Presidente dell'Associazione Calabrese del Mondo; Maria Giovanna Filia, Consultrice della Regione Sardegna; Avvocata Anna Mancuso; Felice Manocchio, Imprenditore; Nick De Vincenzo, Produttore del programma italiano di ICI Television; Teresa Picciano, attrice; Sonia Benedetto, digital creator & videographer; Santino Quercia, Direttore del Patronato INAS; Fabio Traini, General Manager di Elica Canada; Valeria Cazacu, *conseillère en sécurité*; Diego Cinapri rappresentante della Formula 1; Sophia Iannantuono - Real Estate Broker Advisor: Engel & Volkers Mtl.; Beryl Wajzman, presidente dell' Institute for Public Affairs of Montreal.

**CASA
D'ITALIA
MONTREAL**



SAVE THE DATE
MAY 2, 2026 / 2 MAI 2026

Presidenti d'onore: Mirella e Lino Saputo

**Un' eredità di cultura,
comunità ed identità**

In occasione del 90° anniversario della Casa d'Italia, celebriamo insieme un traguardo straordinario. Il Presidente Perry Mazzanti e la Direttrice Generale Giovanna Giordano sono lieti di invitarvi al:

GRAN GALA | 02 Maggio 2026 | Sheraton Laval

Con la partecipazione straordinaria dei Presidenti d'Onore: Mirella e Lino Saputo

Unisciti a noi per una serata di prestigio dedicata alla nostra storia e al nostro futuro.

**Per informazioni e prenotazioni:
514-271-2524 | info@casaditalia.org**

*90 anni
di storia
e comunità*

ADDIO A VALENTINO, IMPERATORE DELLA MODA MONDIALE

È morto a 93 anni lo stilista Valentino Garavani, gigante della moda.

Il mondo glamour di Valentino Clemente Ludovico Garavani, alias Valentino, nato a Voghera, l'11 maggio 1932, scompare con lui, il creatore dell'omonimo marchio, che amava il lusso e Roma, dove aveva lasciato il cuore, pur scegliendo Parigi per sfilare. E a Roma si è spento il 19 gennaio 2026, nella serenità della sua residenza sull'Appia Antica, circondato dall'affetto dei suoi cari.

Nel 1959 Valentino aprì il suo atelier a Roma in via dei Condotti e nel 1960 iniziò la collaborazione con Giammetti. Nel 1962 dopo il trionfo della sua prima collezione a Pitti Moda di Firenze, Valentino divenne uno dei più popolari couturiers del mondo. Nel 1967 presentò la prima collezione maschile. Il legame tra Valentino Garavani e Jacqueline Kennedy è stato molto più di un semplice rapporto tra stilista e cliente;



Foto: Avalon - ABACA

è stata una delle unioni estetiche più iconiche del XX secolo, nata da una profonda stima reciproca e da una visione comune dell'eleganza. Tutto ebbe inizio nel 1964, quando Jackie, colpita dagli abiti della vedova di un suo amico, ordinò sei capi della collezione "haute couture" di Valentino. Da quel momento, lo stilista divenne il suo porto sicuro, colui che sapeva interpretare il suo bisogno di sobrietà e regalità. Il culmine della loro collaborazione fu nel 1968, quando Jackie scelse un abito di pizzo bianco avorio della collezione "White" di Valentino per sposare

Aristotele Onassis. Quel momento consacrò definitivamente Valentino come il re della moda internazionale.

"Valentino, maestro indiscusso di stile ed eleganza e simbolo eterno dell'alta moda italiana. Oggi l'Italia perde una leggenda, ma la sua eredità continuerà a ispirare generazioni. Grazie di tutto". Così l'ha ricordato la premier Giorgia Meloni.

Il suo patrimonio è di circa due miliardi di dollari.

Secondo quanto riportato dalle cronache la distribuzione del suo patrimonio personale vedrà come figura centrale quella di Giammetti, storico socio di vita e di lavoro. Secondo quanto riporta Il Messaggero compagno anche Sean e Anthony Sax, due fratelli cresciuti nell'orbita dello stilista e considerati da molti come "figli" simbolici, oltre a Bruce Hoeksema, collaboratore di lunga data. La legge italiana prevede anche quote di legittima per i parenti più prossimi: la sorella maggiore di Valentino, Vanda Garavani, e il pronipote, Oscar Garavani. (La Voce)



Alla cara memoria di
Gelsomina Capone De Lauri
14 ottobre 1935 - 20 novembre 2025

*Serenamento, si addormentò nel Signore
dopo una vita interamente dedicata
alla famiglia e al lavoro.*

*Moglie, madre, nonna e bisnonna esemplare
lasciò ai figli un'eredità di fede e di amore.*

La famiglia vi ringrazia

"ADDIO GELSOMINA MAMMA MODELLO"

A l'intera famiglia De Lauri sentite condoglianze dalla famiglia Tridico è di tutto il "team" editoriale de LA VOCE Canada & USA.

È MORTA A 91 ANNI BRIGITTE BARDOT

Brigitte Bardot, una delle attrici più note e simboliche della bellezza, si è spenta il 28 dicembre, all'età di 91 anni nella sua storica residenza di Saint-Tropez.

Nata a Parigi nel 1934, Brigitte Bardot iniziò la sua vita artistica come ballerina e modella. La sua fama diventa mondiale nel 1956 con il film "E Dio creò la donna", diretto dal suo primo marito Roger Vadim. Ha lanciato mode immortali, come lo "scollo alla Bardot", le ballerine Repetto, il bikini e la fantasia a quadretti Vichy.

In soli vent'anni di carriera ha girato circa 50 film, lavorando con i più grandi registi (come Jean-Luc Godard ne "Il disprezzo" e Louis Malle in "Vita privata"). Tuttavia, nel 1973, al culmine della bellezza e del successo, a soli 39 anni, annunciò il ritiro definitivo dalle scene. Dirà poi: "Ho dato la mia bellezza e la mia giovinezza agli uomini, ora darò la mia saggezza e la mia esperienza agli animali". Da quel momento, la sua vita si è



(Foto: APA-Images - AP - Remy de la Mauvinière)

identificata totalmente con la difesa degli animali. La Fondazione Brigitte Bardot, creata nel 1986, è diventata una delle organizzazioni animaliste più influenti al mondo. Celebri furono le sue battaglie contro la caccia alle foche in Canada e contro l'abbandono degli animali domestici. (La Voce)

*Pasqua e Primavera
si incontrano nel segno della rinascita.*

*Che il risveglio della natura ispiri fiducia,
bellezza e armonia, accompagnandoci verso
giorni più luminosi e condivisi.*

Auguriamo a tutti Buona Pasqua!

Alain Chartier, Teresa Di Palma Melchior,
la direzione e tutto il personale di RSFA



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE
SERVICES COMMÉMORATIFS VILLE-MARIE

Teresa Di Palma Melchior 514 236-2011

rsfa.ca



Auguri di Pasqua 2026

La Pasqua, nella tradizione cristiana è un momento di rinascita e di rinnovamento. In questi giorni, si auspica che la luce di questa festività possa illuminare i cuori, rafforzare i legami tra le persone e portare speranza a chi ne ha più bisogno. Come recita il proverbio: "Pasqua di sole, ogni giorno una parola buona." Questo detto racchiude il desiderio che ogni giornata sia ispirata dalla gentilezza e dalla positività, proprio come la luce che la Pasqua porta con sé. Quindi, in occasione della Pasqua, a nome mio personale, e tutti i collaboratori e collaboratrici de LA VOCE desideriamo rivolgere i più sentiti auguri a tutti i nostri lettori. Questo periodo rappresenta una preziosa opportunità per riflettere sull'importanza della pace e della serenità, valori fondamentali che ci auguriamo possano diffondersi nel mondo, nelle famiglie e nelle nostre comunità.

Arturo Tridico

IL DIBATTITO SULLA DATAZIONE DELLA SINDONE CONSERVATA NEL DUOMO DI TORINO

Un innovativo metodo di analisi basato sui raggi X, che non compromette il tessuto, ha attribuito al lino della Sindone una collocazione cronologica al I secolo d.C., ipotizzando che abbia avvolto il corpo di Gesù dopo la morte. Grazie all'amico, l'Avv. Michelangelo Iacono, abbiamo potuto mettere insieme importanti informazioni. Come illustra la Prof.ssa Emanuela Marinelli, esperta di studi sulla Sindone. Il confronto con reperti di diverse epoche ha permesso di collocare la Sindone nell'epoca di Cristo, in quanto le misurazioni sono risultate comparabili a quelle di un campione proveniente dal sito archeologico di Masada, Israele. Le conclusioni sono state raggiunte da un gruppo di ricercatori italiani guidati da Liberato De Caro, fisico presso il Consiglio Nazionale delle Ricerche, affermando che nei laboratori dell'Istituto di Cristallografia del CNR di Bari è stato sviluppato un metodo per misurare la



Sindone e stimare l'invecchiamento naturale del lino. Si è evidenziato che il grado di invecchiamento del campione analizzato era analogo a quello di un campione prelevato dalla fortezza di Masada, caduta sotto il controllo romano nel 74 d.C. Tale compatibilità, confermata da altre datazioni indipendenti, consente di

affermare con elevata certezza che la Sindone di Torino ha circa duemila anni.

Thierry Castex, uno scienziato francese, ha dato contributi significativi alla comprensione della Sindone di Torino. Le sue ricerche hanno rivelato scritti aramaici sul sudario, oggetto di molti dibattiti. I risultati di Thierry Castex confermano - come il laboratorio di Bari - che le parole aramaiche sul sudario siano state scritte più di 1.800 anni fa, il che si allinea con la tradizione che il sudario sia il sudario funerario di Gesù.

Resta quindi, un interesse sia religioso che scientifico verso questo "volto della Sindone", che continua a stimolare ricerche. L'immagine originale impressa sulla Sindone custodita nel Duomo di Torino conserva comunque la propria unicità e profondità, continuando a sollevare domande di rilievo storico e teologico.

Enrico del Castello

MESSAGGIO DEL SANTO PADRE LEONE XIV PER LA LIX GIORNATA MONDIALE DELLA PACE 1 GENNAIO 2026



Foto: ANSA

“La pace sia con voi!”. Fin dalla sera della mia elezione a Vescovo di Roma, ho voluto inserire il mio saluto in questo corale annuncio. E desidero ribadirlo: questa è la pace del Cristo risorto, una pace disarmata e una pace disarmante, umile e perseverante. Proviene da Dio, Dio che ci ama tutti incondizionatamente.

La pace esiste, vuole abitarci, ha il mite potere di illuminare e allargare l'intelligenza, resiste alla violenza e la vince.

La pace ha il respiro dell'eterno: mentre al male si grida “basta”, alla pace si sussurra “per sempre”. Non sono pochi oggi a chiamare realistiche le narrazioni prive di speranza, cieche alla bellezza altrui, dimentiche della grazia di Dio che opera sempre nei cuori

umani, per quanto feriti dal peccato. Sia che abbiamo il dono della fede, sia che ci sembri di non averlo, cari fratelli e sorelle, apriamoci alla pace! Accogliamola e riconosciamola, piuttosto che considerarla lontana e impossibile. Prima di essere una meta, la pace è una presenza e un cammino. Seppure contrastata sia dentro sia fuori di noi, come una piccola fiamma minacciata dalla tempesta, custodiamola senza dimenticare i nomi e le storie di chi ce l'ha testimoniata. È un principio che guida e determina le nostre scelte. Anche nei luoghi in cui rimangono soltanto macerie e dove la disperazione sembra inevitabile, proprio oggi troviamo chi non ha dimenticato la pace.

Papa Leone

Omaggio al Giornalista per eccellenza Pino Nano

NANO DAL PAPA «SANTITA', COSA SA DELLA CALABRIA?»

L'ultima udienza di Papa Leone XIV mercoledì scorso in Vaticano, ha visto presente in Sala Nervi il giornalista Pino Nano che per i suoi 50 anni di professione («Il mio primo articolo pubblicato è del febbraio 1976») ha portato in regala al Santo Padre il suo ultimo libro *Made in Calabria* (edito da Media & Books), dedicato a storie di talenti ed eccellenze tutti calabresi.

Con lui il presidente dell'associazione Giornalisti 2.0, Maurizio Pizzuto. «Per me – dice Pino Nano – è stata l'occasione per chiedere al Papa se avesse mai sentito parlare della Calabria, e dalla sua risposta ho capito che conosce della nostra terra più di quanto non si possa immaginare. Ma la cosa non mi meraviglia. Uno dei due segretari particolari di Papa Francesco, prima di lui, era infatti proprio un sacerdote calabrese, e questo mi spinge a credere che nelle stanze più segrete del palazzo vaticano si sia parlato spesso di Calabria e di Calabresi». A Pino Nano vanno i complimenti e le congratulazioni dei suoi tantissimi estimatori, del direttore Santo Strati e di tutta la famiglia di *Calabria.Live*.

[Anche da parte mia personale Arturo Tridico come



Il giornalista ha donato il suo libro «Made in Calabria» al Pontefice

Editore della Rivista LA Voce Canada & USA mi unisco con tutto lo staff editoriale per Augurare lunga vita al grande Giornalista é motivatore stimatissimo Amico Pino Nano .]

Arturo Tridico



PROPOSITION DE CONSULTATION PUBLIQUE SUR L'AVENIR DE LA FERMETTE DU CENTRE DE LA NATURE

CONSIDÉRANT QUE la fermeture de la fermette du Centre de la nature a été annoncée sans consultation préalable de la population, en rupture avec les principes de transparence et de participation citoyenne que la Ville de Laval affirme vouloir promouvoir ;

CONSIDÉRANT QUE la fermette du Centre de la nature joue un rôle éducatif fondamental en matière de sensibilisation à l'environnement, à l'agriculture et au bien-être animal auprès des enfants et des familles lavalloises ;

CONSIDÉRANT QUE la fermette du Centre de la nature est un équipement municipal accessible gratuitement, permettant à l'ensemble de la population, sans égard au revenu, de bénéficier d'une expérience éducative et récréative de proximité ;

CONSIDÉRANT QUE la fermette constitue un lieu emblématique et patrimonial du Centre de la nature, contribuant de manière significative à l'identité, à l'attractivité et à la vocation familiale de ce site majeur de la Ville de Laval ;

CONSIDÉRANT QUE l'annonce de la fermeture a suscité une mobilisation citoyenne importante et soutenue, notamment par le dépôt d'une pétition publique demandant le maintien de la fermette ou, à tout le moins, la réévaluation de cette décision ;

CONSIDÉRANT QUE le maire a indiqué avoir mandaté la direction générale de la Ville de Laval afin d'identifier des solutions alternatives pour la poursuite d'activités de type fermette, notamment par le biais de partenariats, et que ces scénarios gagneraient à être évalués et enrichis dans le cadre d'une démarche de consultation publique ;

CONSIDÉRANT QUE toute décision concernant la fermeture, la transformation ou la disparition d'un équipement municipal d'importance doit être appuyée par une démarche rigoureuse, transparente et participative,



Foto: Action Laval

Isabelle Piché et Dennis Fiévèr

incluant une analyse des impacts sociaux, éducatifs, communautaires et financiers ;

CONSIDÉRANT QUE le conseil municipal a la responsabilité de s'assurer que les décisions structurantes pour la collectivité soient prises sur la base d'informations complètes et à la lumière des préoccupations exprimées par la population ;

IL EST PROPOSÉ PAR Isabelle Piché :

Que le Comité exécutif mandate la direction générale de la Ville de Laval afin de tenir une consultation publique portant sur l'avenir de la fermette du Centre de la nature, incluant les options de maintien, de rénovation, de relocalisation ou de partenariat, avant toute décision définitive concernant sa fermeture ou sa transformation, et que les résultats de cette consultation soient rendus publics et présentés au conseil municipal.



www.actagestionis.com

GIUSEPPINA DI GIROLAMO, CRIA

Consultante en ressources humaines
Human resources consultant

4171, 50^{ième} rue,
Montréal (Québec) H1Z 1J4
(514) 952-5430
pinadg@sympatico.ca

QUANTI ITALOFONI A MONTREAL E LAVAL!

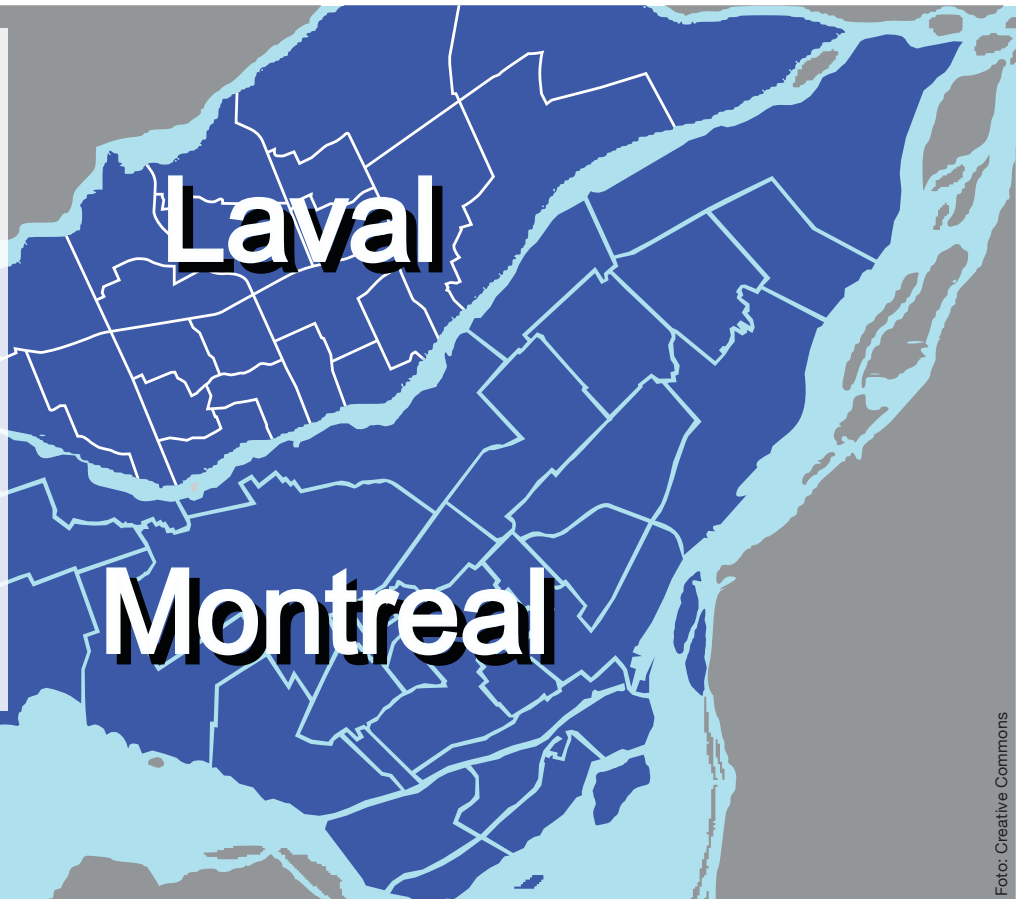
Dai dati ufficiali, l'area di Montréal e di tutto il Québec ha tantissime persone che parlano italiano.

Dai numeri ufficiali circa **270 mila persone a Montréal** dichiarano origini italiane (il 6,4% della popolazione totale della regione metropolitana). Sono madrelingua quasi 90 mila (Montréal è la seconda città in Canada per numero di madrelingua italiani, dopo Toronto). Se consideriamo chiunque sia in grado di condurre una conversazione in italiano (anche se non è la prima lingua), la cifra è significativamente più alta, posizionando l'italiano come la terza lingua più parlata nella metropoli dopo il francese e l'inglese (a pari merito o superata di poco da arabo e spagnolo a seconda delle zone). A livello provinciale,

la comunità italiana è fortemente concentrata nella zona di Montréal ma anche in aree vicine come Laval. Conoscenza generale: Complessivamente, oltre 150.000 persone in Québec dichiarano di saper parlare l'italiano e probabilmente il numero è superiore considerando chi comunque lo comprende.

È fondamentale che l'italiano continui a essere insegnato e studiato. La Voce promuove abbonamenti per studenti e insegnanti delle scuole di italiano in Canada e negli Stati Uniti, per conservare quella nostra cultura millenaria che è alla base del successo dei cervelli italiani nel mondo.

Una caratteristica unica di Montréal è che la comunità italiana è tra le più trilingui al mondo: la maggior parte dei residenti di origine italiana parla fluentemente italiano, francese e inglese, passando da una lingua all'altra con estrema facilità nella vita quotidiana. Visitando il nostro sito web, www.lavoce.ca, potete scaricare gratuitamente ogni edizione della rivista e conoscere i leader della comunità italiana, il migliore esempio di uomini e donne che parlano le tre lingue alla perfezione.



In occasione di questo periodo di riflessione pasquale
DOMENICO DIACO
 PRESIDENTE DELLA FONDAZIONE CIBPA
 UNITAMENTE
 AL SUO CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

*Augurano che la Santa Pasqua
 portasse Pace e Serenità
 nelle vostre famiglie e nel mondo.*





DI SANZO APPROVATO EMENDAMENTO CHE ESTENDE LA REGISTRAZIONE AL 2029 DEI FIGLI MINORI

"Nella discussione in Commissione del "decreto milleproroghe" é stato approvato l'emendamento che ho presentato insieme agli altri deputati eletti all'estero del Partito Democratico (Porta, Ricciardi, Care') per chiedere la proroga della registrazione dei figli minori" cosi' ha dichiarato Christian Di Sanzo, Deputato eletto nella Ripartizione Nord e Centro America.

"La nuova legge sulla cittadinanza ha infatti provocato vari effetti negativi per i figli di italiani, uno di questi effetti era il fatto che vi era tempo per **registrare i figli minori di genitori italiani**, alla data in vigore della nuova legge, **solo fino al 31 maggio 2026**, altrimenti i figli avrebbero perso per sempre il diritto alla cittadinanza italiana, una grave ingiustizia. La registrazione implica pero' il reperimento di svariati documenti, tra



Foto: Gazzetta Diplomatica

cui il certificato storico di cittadinanza, che molti comuni stanno incontrando forti problemi a rilasciare. Alla difficolta' nel reperire i documenti richiesti, si aggiunge la mancanza cronica di appuntamenti presso i consolati, gia' oberati dalle normali pratiche di rinnovo passaporti e rilascio visti, portando a

una situazione di grande ansia presso le nostre comunita' italiane all'estero costrette a una corsa contro il tempo per vedersi riconoscere un diritto importante come quello della cittadinanza dei figli. Grazie all'emendamento del Partito Democratico, ci **sara' ora tempo fino al 2029**, una vittoria importante soprattutto per le nostre comunita' in Canada e Stati Uniti che erano le piu' svantaggiate da questa scadenza. Dopo l'approvazione in Commissione alla Camera, adesso manca solo l'approvazione finale della Camera e successivamente quella del Senato che dovrebbero arrivare nelle prossime due settimane; dopodiché i Consolati potranno aggiornare i siti web con la nuova data di registrazione, il che potra' finalmente dare un po' di respiro alle nostre comunita'."

Un message de vos élus

Nous vous souhaitons de joyeuses Pâques !

Isabelle
PICHÉ

Conseillère
municipale
Saint-François
i.piche@laval.ca

David
DE COTIS

Conseiller
municipal
Saint-Bruno
d.decotis@laval.ca

conseil
municipal





ITALIANI NEL MONDO



Senatrice Francesca La Marca
Ripartizione Nord e Centro America



LA SEN. LA MARCA (PD) INTERVIENE IN DICHIARAZIONE DI VOTO SUL DDL “REVISIONE DEI SERVIZI PER I CITTADINI ALL’ESTERO”

Il 14 gennaio, la **Sen. La Marca (PD)** è intervenuta in **dichiarazione di voto** in **Senato** per esprimere, a nome del suo **Gruppo di appartenenza**, il **dissenso** all'**approvazione** del disegno di legge relativo alla **revisione dei servizi per i cittadini e le imprese all'estero**, abbinato al **DDL** a sua prima firma sulla - **Riforma della rete consolare onoraria**.

Nel corso del suo intervento, la Senatrice - giudicando il testo in esame come «**obsoleto, anacronistico e del tutto privo di lungimiranza**» - ha evidenziato come le politiche del Governo, invece di «**facilitare le future generazioni di oriundi**», introducano solo «**nuovi ostacoli burocratici** all'avviamento delle **procedure sulla cittadinanza**».

La Marca (PD) ha poi duramente **criticato** la scelta di **abbinare** questo DDL al testo a sua prima sulla **riforma della rete consolare onoraria**. Una



scelta fatta per **ostacolare e affossare** la **riforma** da lei proposta. «Per evitare un **confronto costruttivo**, la maggioranza ha dichiarato **inammissibili** tutti gli **emendamenti** proposti da me e dal mio gruppo, **negando** di fatto ogni **possibilità di migliorare il testo**», ha proseguito la

Senatrice.

«Questo governo definisce la **rete consolare** come il **nostro biglietto da visita nel mondo**, ma poi fa di tutto per **non modernizzarla**. Il mio disegno di legge avrebbe conferito un **reale riconoscimento** ai **rappresentanti della rete consolare onoraria**, che offrono un **servizio prezioso a beneficio della collettività** praticamente a **costo zero**, sostenendo al contempo le **sedì consolari tradizionali** che operano in grande **affanno**», ha proseguito la Senatrice.

«Non mi resta che richiamare con forza la **responsabilità della maggioranza** per non aver voluto **sostenere e valorizzare** il lavoro che i **consoli onorari** svolgono a **beneficio degli italiani nel mondo**» ha concluso la Senatrice.

Di seguito, il link al video dell'intervento: <https://youtu.be/P2vec55-5ms?si=qdvCDaKAYLJc8I23>



Che la gioia e la pace della Pasqua illuminino il vostro cuore!



Dominic Perri
Maire d'arrondissement

Gemma Marchione
Conseillère d'arrondissement
Saint-Léonard Ouest

Arij El Korbi
Conseillère de la ville
Saint-Léonard Est

Linda Paquin
Conseillère d'arrondissement
Saint-Léonard Est

Foto: rawpixel - Wikimedia Commons

**LA STORIA
DEL GELATO
PARLA ITALIANO**

L'origine del gelato è in Italiano. Si è imparato infatti che già gli antichi romani consumavano un suo diretto antenato chiamato "nivatae potiones". Lo storico latino Plinio il Vecchio documentò preparazioni a base di ghiaccio tritato finemente o neve, mescolati con miele e succhi di frutta per ottenere una consistenza cremosa. Addirittura si è saputo che Nerone (imperatore dal 54 al 68 d.C.) facesse trasportare ghiaccio e neve dalle montagne tramite staffette veloci per preparare queste bevande fredde e dessert durante i banchetti. Queste preparazioni erano simili a quelle che oggi chiamiamo granite o sorbetti. Ma anche il gelato cremoso odierno si deve all'Italia, grazie al Rinascimento e alle sue tecniche avanzate di cucina.



Foto: La Voce

Si riconoscono da sinistra: le sorelle Elizabeth & Catia Nicita l'Editore Arturo Tridico, Pasquale Di Florio e Tony Verrillo.,

Appuntamento abituale degli amici al Ristorante San Marzano per tutti coloro che vogliono mangiare bene, sano tradizionalmente casareccio, il particolare successo del San Marzano é che la cucina e la sala

sono gestite da Mamma e figli. Il Ristorante è organizzato anche per festeggiamenti vari, battesimi, Cresime, anniversari e reunion aziendali.

BUONA E FELICE PASQUA ALLA COMUNITÀ.
Per un buon arangino alla Siciliana e un buon Ossobuco alla Milanese;
NON GIRATE A VUOTO VENITE DA NOI !!



Foto: Wim Kristel - Flickr



Foto: ulterior epicure - Flickr

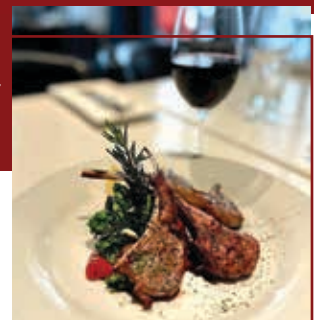
SE VUOI MANGIARE BENE E SANO VIENI AL SAN MARZANO

RISTORANTE
san marzano

*Cozy family run restaurant
warm atmosphere, exceptional service*

For reservations: 514-750-7886
11935 Avenue Rita-Levi-Montalcini
www.ristorantesanmarzano.com

**Seasonal and traditional favorites
= Pizza, pasta, steak**
• Catering • Take out • Family Friendly • Groups
• Parking • Private Room • Events



The Nicita family proudly supports inclusion and supports special needs in our community

I CONSIGLI DI SOPHIA

Sophia Iannantuono
Courtier immobilier résidentiel et commercial
Residential & Commercial Real Estate Broker



RIPENSARE LA CASA DI FAMIGLIA

Per molti nella nostra comunità, la casa di famiglia è spesso il centro di tutto. I figli che corrono nei corridoi. I pranzi della domenica che durano ore. Le feste in cui la tavola si allunga ogni anno per fare posto a tutti.



Ma la vita cambia.

Alcune stanze restano inutilizzate. La manutenzione diventa più impegnativa. E nasce una domanda:

Questa casa sostiene ancora la vita che stiamo vivendo oggi?

Ripensare la casa di famiglia non significa dimenticare i ricordi. Significa valutare se la proprietà vi serve ancora — dal punto di vista finanziario, pratico ed emotivo.

Ecco tre punti importanti.

1. Comprendere la situazione finanziaria

Per chi possiede la casa da molti anni, spesso rappresenta uno dei beni più importanti.

Una valutazione professionale può chiarire quanto valore si è accumulato e come la casa si inserisce nella pensione, nello stile di vita futuro e nella pianificazione per la famiglia.

Una strategia di prezzo realistica, basata sulle condizioni attuali del mercato, è fondamentale. Un prezzo troppo alto può causare ritardi e pressioni inutili. La chiarezza fin dall'inizio porta stabilità durante tutto il processo.

2. Considerare il momento giusto — finché entrambi state bene

È una conversazione che molte famiglie rimandano.

Quando si aspetta troppo, spesso uno dei coniugi si ritrova da solo a dover chiudere un capitolo di vita intero — magari in un momento di dolore o difficoltà. Il peso emotivo e organizzativo può diventare molto grande.

Prendere una decisione insieme, quando entrambi siete in buona salute e lucidi, rende il processo più sereno e condiviso.

Dopo tanti anni di proprietà, la decisione merita chiarezza — non fretta.

3. Pianificare il passo successivo

Una delle principali fonti di stress è decidere di vendere senza sapere cosa verrà dopo. Pensare al prossimo passo prima di mettere la casa sul mercato crea sicurezza e fiducia.

Una casa più piccola ridurrebbe la manutenzione? Vivere su un solo livello sarebbe più comodo? Essere più vicini alla famiglia migliorerebbe la qualità della vita?

Pianificare in anticipo trasforma l'incertezza in controllo.

L'eredità di una casa non vive nei muri, ma nella vita costruita al suo interno.

Ripensare la casa di famiglia non significa prendere una decisione in fretta. Significa fermarsi, valutare e scegliere con intenzione.

Per alcuni, la risposta sarà restare. Per altri, potrebbe essere vendere nel momento giusto e trasferirsi in qualcosa di più semplice e gestibile.

In ogni caso, la decisione dovrebbe essere consapevole, informata e serena.

RETHINKING THE FAMILY HOME

For many in our community, the family home was often the center of everything. Children running through the halls. Sunday lunches that lasted all afternoon. Holidays where the table was extended year after year.



But life evolves.

Rooms sit unused. Maintenance becomes heavier. And quietly, a question begins to surface:

Does this home still support the life we're living today?

Rethinking the family home is not about letting go of memories. It is about evaluating whether your property continues to serve you — financially, practically, and emotionally.

Here are three essential considerations.

1. Understand the Financial Position

For long-time homeowners, the property is often one of the most significant assets they hold.

A professional evaluation can clarify how much equity has accumulated and how the home fits into retirement planning, lifestyle flexibility, and estate considerations.

A realistic pricing strategy based on current market conditions is critical. Overpricing can lead to delays and unnecessary pressure. Clarity from the beginning creates stability throughout the process.

2. Consider Timing — While Both Partners Are Well

This is the conversation many families quietly postpone.

When decisions are delayed too long, the responsibility often falls on one spouse to close a lifetime chapter alone — sometimes during grief or illness. The emotional and logistical burden can become overwhelming.

Making a transition while both partners are capable and relatively healthy allows the decision to be shared, thoughtful, and measured.

After decades of ownership, the decision deserves clarity — not urgency.

3. Plan What Comes Next

One of the most common sources of stress is deciding to sell without knowing what comes next. Thinking through the next step before listing the home creates stability and confidence.

Would a smaller residence reduce upkeep? Would single-level living offer greater comfort? Would relocating closer to family enhance quality of life?

Planning ahead transforms uncertainty into control.

The legacy of a home does not live in the structure — it lives in the life built inside it.

Rethinking the family home is not about rushing into a decision. It is about pausing, assessing, and choosing intentionally.

For some, the answer will be to stay. For others, it may be to sell while the timing is right and transition into something simpler and more manageable.

Either choice should feel deliberate, informed, and empowering.



ENGEL & VÖLKERS®

Global reach, exceptional local service

Sophia Iannantuono

Residential & Commercial Real Estate Broker

514.576.7966



sophiaiannantuono.evquebec.com

Sophia Iannantuono, Residential and Commercial Real Estate Broker (H5602 - SOPHIA IANNANTUONO INC.) Real estate agency, Engel & Völkers Montreal (E0704), independently owned and operated. ©2025 Engel & Völkers. All rights reserved.

GLI UOMINI PIÙ INFLUENTI DEL 2025

Ecco la panoramica sugli uomini più influenti dell'anno: ci sono politici, imprenditori miliardari, sportivi (tra cui l'italiano Sinner), artisti.

- 1 Donald Trump:** Tornato alla presidenza degli Stati Uniti, è l'individuo apparso più volte (7) nella lista "Time100".
- 2 Mark Zuckerberg:** Continua a essere una figura centrale grazie alla sua influenza su Meta e nello sviluppo dell'intelligenza artificiale.



Jensen Huang

Foto: Adek Berry/AFP via Getty Images

- 3 Jensen Huang:** Il CEO di Nvidia è considerato tra i più influenti nel settore dell'IA, motore tecnologico dell'anno.
- 4 Elon Musk:** Oltre alla leadership in Tesla e SpaceX, ha influenzato profondamente la spesa pubblica e la ricerca scientifica.
- 5 J.D. Vance:** In qualità di Vicepresidente degli Stati Uniti, emerge come figura chiave della nuova amministrazione americana.
- 6 Larry Fink:** Il CEO di BlackRock rimane il punto di riferimento per la finanza globale.
- 7 Jannik Sinner:** è indicato dai sondaggi come lo sportivo più importante al mondo, ha vinto quasi tutti i tornei più importanti tra cui Wimbledon, Australian Open, Apt Finals.



Jannik Sinner

Foto: Infinity Media App



Donald Trump

Foto: ABC News



Joe Rogan

Foto: Joe Rogan

- 8 Joe Rogan:** Il suo podcast continua a essere uno dei principali motori dell'opinione pubblica globale.



Snoop Dogg

Foto: Morgan Hancock/AFL Photos/via Getty Images

- 9 Snoop Dogg:** Inserito per la prima volta nella lista Time100 come leggenda musicale e icona culturale.
- 10 Ed Sheeran:** Rappresenta l'industria dell'intrattenimento globale come una delle figure più popolari.

LE DONNE PIÙ INFLUENTI DEL 2025

A fine anno sono uscite le classifiche delle donne più potenti del 2025, su Forbes e su Time.

Le abbiamo incrociate per dare ai lettori della Voce una nostra panoramica su quali donne siano state più influenti.

1 Alice Walton: è la donna più ricca del mondo nel 2025, grazie alla crescita delle azioni Walmart.



Foto: Jamie McCarthy - Getty Images

2 Miuccia Prada: Unica italiana inclusa nella lista delle 100 persone più influenti di TIME per il 2025.

3 Christine Lagarde: Il CEO di Nvidia è considerato tra i più influenti nel settore dell'IA, motore tecnologico dell'anno.



Foto: Pool photo - Kyodo

4 Sanae Takaichi: Primo Ministro del Giappone (nuova entrata ai vertici).

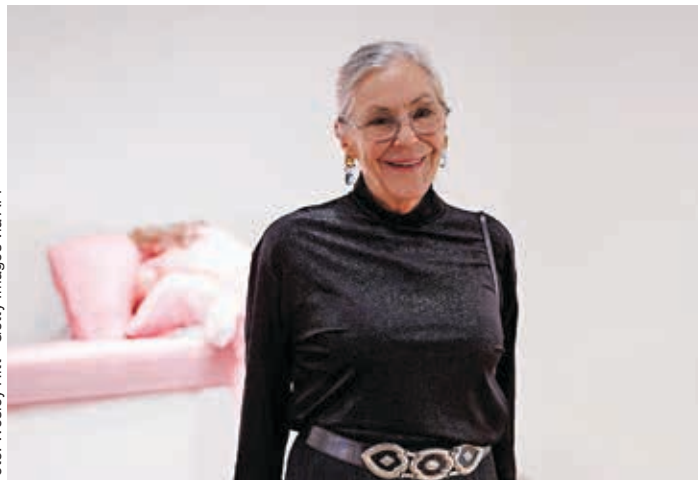


Foto: Wesley Hitt - Getty Images via AFP

5 Taylor Swift: Continua a influenzare l'industria musicale con record di vendite e di ascolto.

6 Gisèle Pelicot: Diventata un simbolo mondiale per le sopravvissute alla violenza sessuale.

7 Ursula von der Leyen: Presidente della Commissione Europea.

8 Giorgia Meloni: Presidente del Consiglio italiano, scelta da Forbes.



Foto: Getty Images



Foto: Erica Denhoff - Icon Sportswire via Getty Images

9 Nicole Kidman: Attrice e produttrice premiata per il suo impatto culturale.

10 A'ja Wilson: sportiva (miglior giocatore della Nba femminile).

QUO VADIS MUNDE? UN INTERROGATIVO URGENTE

Ma dove sta andando il mondo? Questa domanda, più che mai pressante, dovrebbe essere al centro delle nostre riflessioni in tempi così complessi. Siamo davvero consapevoli della direzione che sta prendendo la nostra società, oppure scegliamo di rimanere ciechi, apatici, e ci abbandoniamo a un senso di impotenza di fronte a una realtà che sembra sfuggire al nostro controllo?

La stampa ci sommerge di notizie sensazionali, talmente insolite da risultare spesso incredibili. Nel frattempo, le guerre continuano senza tregua, anzi si intensificano; le nazioni più potenti si illudono di essere invincibili, mentre la ricchezza dei più abbienti cresce a discapito dei più poveri. La pace mondiale resta sempre precaria, sospesa tra minacce e tregue che si rivelano fragili e incerte. Milioni di persone muoiono ogni anno a causa di conflitti, calamità naturali,



Foto: PxHere

incidenti evitabili e la fame. Sovente si sente dire che, in fondo, così va il mondo da sempre; e se da un lato questa affermazione contiene un fondo di verità, dall'altro non si può ignorare che molti leader dimostrano una miopia politica senza precedenti. Dopo la fine della Seconda Guerra Mondiale e la caduta del Muro di Berlino, sembrava che l'umanità avesse finalmente compreso, grazie agli errori del passato, che la pace

è la sola strada verso il progresso. E invece, la realtà ci ha mostrato il contrario.

Dittature e sistemi autocratici sembrano aver approfittato della pace conquistata, della lotta contro la fame, della crescente coscienza sul cambiamento climatico, e dei progressi nella lotta alle malattie. La scienza ha compiuto miracoli, la tecnologia ci ha permesso di crescere e sognare, ma le autocrazie e le dittature utilizzano proprio questi avanzamenti come pretesto per generare disordine, caos e un mondo privo di visioni lungimiranti.

Il futuro rimane incerto e in bilico tra progresso e regressione. Interrogarci sul destino del mondo non è solo un esercizio intellettuale, ma un imperativo morale per chiunque voglia contribuire a un cambiamento reale. Si direbbe che il genere umano abbia perso la sua bussola morale.

UN ENNESIMO CONFLITTO CONTINUA A SPAVENTARE IL MONDO

Le guerre scottano sempre di più e diventano sempre più minacciose; dichiarare la guerra è facile, costruire la pace è più impegnativo di lanciare delle bombe. Purtroppo, la miopia politica è un malessere che si propaga da tempo, mentre saggezza e lungimiranza vengono

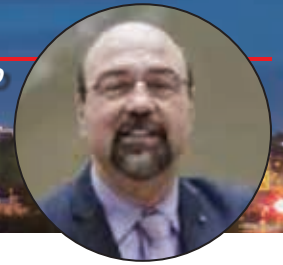


Foto: Agenzia di stampa West Asia - Via Reuters



messi da parte. Le guerre in Medio Oriente, in Ucraina e adesso in Iran dimostrano ampiamente la mancanza di lungimiranza e la poca volontà di scendere a compromessi per la pace. Intanto soffrono i più deboli, soffre l'ambiente e le provocazioni si moltiplicano. È ora di dire basta. Non possiamo più permetterci di restare spettatori passivi di fronte a tragedie che si ripetono con

inquietante regolarità. Serve il coraggio di abbandonare le logiche della forza e del risentimento, scegliendo invece il dialogo, la comprensione reciproca e la cooperazione come unici strumenti per costruire un futuro diverso. Solo così potremo sperare di offrire alle prossime generazioni un mondo in cui la pace non sia solo un sogno, ma una realtà concreta e condivisa.



CHIAMATA ALLE URNE IN QUEBEC

LA BELLE PROVINCE SI PREPARA ALLE ELEZIONI

Un nuovo capitolo per Québec: attese e prospettive



Paul St-Pierre Plamondon
Foto: The Canadian Press -
Christinne Muschi



Christine Fréchette
Foto: CAQ sito web



Charles Milliard
Foto: Amélie Caron -
Wikimedia Commons



Éric Duhaime
Foto: Asclepias - Wikimedia Commons



Ruba Ghazal
Foto: The Canadian Press -
Christinne Muschi

Mentre la Belle Province entra nel vivo della campagna elettorale, l'atmosfera si anima tra dibattiti pubblici, manifesti colorati e discussioni accese sui futuri cambiamenti politici. I cittadini del Québec guardano con attenzione alle promesse dei candidati, consapevoli che il risultato delle urne avrà ripercussioni importanti sulle questioni economiche, sociali e culturali della provincia e in Canada a livello nazionale.

In questo contesto, le aspettative sono alte e la speranza è che un nuovo governo sappia rispondere alle esigenze di una società in evoluzione, mantenendo saldi i valori e le tradizioni che caratterizzano la Belle Province.

In un futuro prossimo, dopo le elezioni i cittadini del Québec potrebbero dover votare, ancora una volta, sull'indipendenza, dato che il **Parti Québécois** è in testa nei sondaggi e promette un referendum se eletto. Nel frattempo, sia la CAQ al governo che i liberali provinciali stanno scegliendo nuovi leader in vista delle elezioni di ottobre. Ed ecco, in maniera succinta quello che i leader dei principali partiti propongono, almeno per il momento.

Il **PQ**, guidato da **Paul St-Pierre Plamondon**, promuove la sovranità come soluzione alla dipendenza economica del Quebec, secondo il PQ, la perequazione maschera il reale peso del debito federale sul Québec, che dal 2023-2024 paga più interessi sulla sua quota di debito rispetto a quanto riceve in perequazione.

Christine Fréchette ha avviato la sua campagna per la leadership della **Coalition Avenir Québec**, proponendo un dialogo con i quebecchesi anglofoni. Durante il lancio per il posto di premier François Legault, ha sottolineato che un referendum sull'indipendenza sarebbe inopportuno a causa dell'attuale instabilità economica globale.

Charles Milliard, nuovo leader del **partito liberale del**

Quebec, ha presentato cinque priorità: economia, servizi pubblici, sostegno alle regioni, cultura, accesso agli alloggi. Le politiche includono telemedicina 7 giorni su 7, 100.000 nuovi alloggi annuali e sgravi fiscali per PMI. Ha dichiarato di essere nazionalista, regionalista e federalista.

Quebec Solidaire, in vista delle elezioni del 2026 in Québec, sta focalizzando la sua campagna su temi come il costo della vita, l'edilizia abitativa, le crisi ambientali e la questione dei senzatetto. Con **Ruba Ghazal** come candidata premier.

Il leader del **partito Conservatore** del Québec **Éric Duhaime** afferma che il suo partito si dedica a migliorare sanità, istruzione ed economia, impegnandosi a trovare soluzioni concrete ai problemi che riguardano i cittadini concentrandosi su assistenza sanitaria, economia, assistenza all'infanzia, tagli fiscali, trasporti e ambiente.

Mi sembra necessario sottolineare a questo punto che - in vista delle prossime elezioni - i politici di ogni partito dovrebbero ricordarsi e mettere in pratica il fatto che la democrazia deve essere un "confronto" e non uno "scontro" per rimanere tale. Nello scontro, nessuno ha ragione, nel confronto civile e democratico tutti sono alla ricerca di una soluzione migliore.



La Dottorssa GRACE TRIDICO titolare della
clinica chiropratica TRIDICO
è a vostra disposizione.
Per ogni consiglio utile
1.705.942.4325

Dolori lombari?

La clinica chiropratica della Dott.ssa GRACE TRIDICO rivela che i ricercatori in differenti università di Ottawa dichiaravano che la manipolazione delle vertebre dai chiropratici, costituisce il trattamento più efficace e più sicuro per i dolori lombari sorpassando di molto i trattamenti medicali.

32b, Queen Street East Sault-ste-Marie (Ont.) P6A 1Y3



L'AMBASCIATORE D'ITALIA INCONTRA LA PICCOLA MA VIBRANTE COMUNITÀ ITALIANA DI VICTORIA

Il 12 febbraio scorso ha riunito la comunità italiana locale in una giornata ricca di emozioni, tra discorsi istituzionali, celebrazione della lingua e delle tradizioni, e momenti conviviali. Con la partecipazione dell'Ambasciatore d'Italia in Canada Alessandro Cattaneo, del Console generale e di numerosi rappresentanti, è stato sottolineato l'impegno a mantenere viva l'identità italiana valorizzando le proprie origini e il legame con l'Italia. L'incontro ha celebrato la vivacità della comunità italiana di Victoria, con la partecipazione di rappresentanti consolari e rappresentanti della comunità. Tra gli altri, oltre al presidente Jerry Dardengo del Centro Leonardo da Vinci (The Victoria Italian Centre) Giovanna Greco responsabile del comitato Culturale ed educativo e dei corsi di lingua, il Parroco di St. Joseph the Worker il Rev. Alfredo Monacelli, Il Maestro direttore d'orchestra Giuseppe Pietraroia, il Maestro Professore d'Orchestra Riccardo Nazario del Castello entrambi della Victoria Symphony Orchestra e altri esponenti della comunità. Nel corso del pranzo, attentamente preparato dal cuoco Pietro Zambri e le sue brave aiutanti Teresa Cirella, Adele Dugaro Ann Auld, Julia McInnis e Katrine. L'Ambasciatore era accompagnato dal Console Generale a Vancouver Paolo Miraglia del Giudice e dalla Corrispondente consolare Silvana Saccomani.



L'Ambasciatore d'Italia S. E. Alessandro Cattaneo con il Musicista della Victoria Symphony Orchestra il Maestro Riccardo Nazario del Castello

Ha assistito al " discorso del Trono" presso l'assemblea legislativa della provincia, firmando per l'occasione il libro di condoglianze, per la recente strage alla scuola di Tumbler Ridge."

Giovanna Greco



Massimo Capogrosso, compositore delle musiche nel Film Primavera e Giovanna Greco responsabile dei corsi di Lingua e cultura del Centro



L'Ambasciatore d'Italia con i rappresentanti della Comunità italiana di Victoria e il Console generale di Vancouver il Dott. Miraglia.



Un momento del pranzo e dello scambio di idee tra i partecipanti.



LA VOCE agli italo-canadesi della Columbia Britannica

A nome mio personale e di tutti i collaboratori de LA VOCE, desidero porgere un sincero benvenuto ai connazionali della Columbia Britannica che ci hanno inviato notizie ed eventi significativi, augurandoci che siano di vostro gradimento. Rivolghiamo inoltre un caloroso saluto ai nuovi abbonati del Centro Leonardo da Vinci di Victoria, al loro presidente Jerry Dardengo e a Giovanna Greco; speriamo di avere il piacere di ricevere nuovi abbonamenti dalla Columbia Britannica. Buona lettura!

Arturo Tridico

COLOMBIA BRITANNICA: GIUSEPPE PIETRAROIA: UN DIRETTORE D'ORCHESTRA TRA ENERGIA, TALENTO E RADICI MOLISANE

Sempre affabile, con un sorriso che illumina il volto e una carica di energia che sembra inesauribile: così appare il maestro Giuseppe Pietraroia a chiunque lo incontri. La sua presenza sul podio è magnetica. Ogni gesto, preciso e appassionato, trasmette entusiasmo ai musicisti e coinvolge il pubblico in un viaggio musicale unico. Nato a Montreal, con profonde radici molisane e un forte senso di appartenenza a Sepino, Pietraroia parla un ottimo italiano e porta con orgoglio la fierezza delle sue origini. Questo legame profondo con la terra d'Italia emerge non solo dal suo modo di essere, ma anche dalla passione con cui affronta ogni sfida artistica. Giuseppe Pietraroia è direttore principale della Pacific Opera e da man forte alla Victoria Symphony Orchestra. La sua carriera, costellata di successi, lo ha visto protagonista come direttore ospite presso numerose orchestre canadesi. Con la Pacific Opera ha diretto produzioni



Foto: Victoria Symphony sito web

di opere celebri, tra cui *Il Barbiere di Siviglia*, *La Traviata*, *La Bohème*, *Lucia di Lammermoor*, *Norma*, *Rigoletto*, *La Cenerentola* e recentemente, *La*

Tosca. Ha collaborato inoltre con numerose compagnie operistiche attraverso tutto il Canada. Come direttore musicale della Victoria Choral Society per sette stagioni, ha lasciato il segno con esecuzioni memorabili. Il Maestro Pietraroia ha inciso un CD con il soprano Marie-Josée Lord e l'Orchestre Métropolitain per l'etichetta ATMA, premiato con un Felix dall'ADISQ e candidato al premio Juno. Ha ricevuto il George and Jane Heffelfinger Pacific Opera Victoria Artist of the Year Award e il prestigioso Jean-Marie Beudet del Canada Council per la direzione d'orchestra. Il percorso di Giuseppe Pietraroia è un esempio di come talento, passione e radici possano fondersi in una personalità capace di lasciare il segno. Tutti gli italiani in Canada possono essere fieri di lui: la sua musica parla la lingua del cuore e della tradizione, rendendolo un vero ambasciatore del bel canto italiano nel mondo.

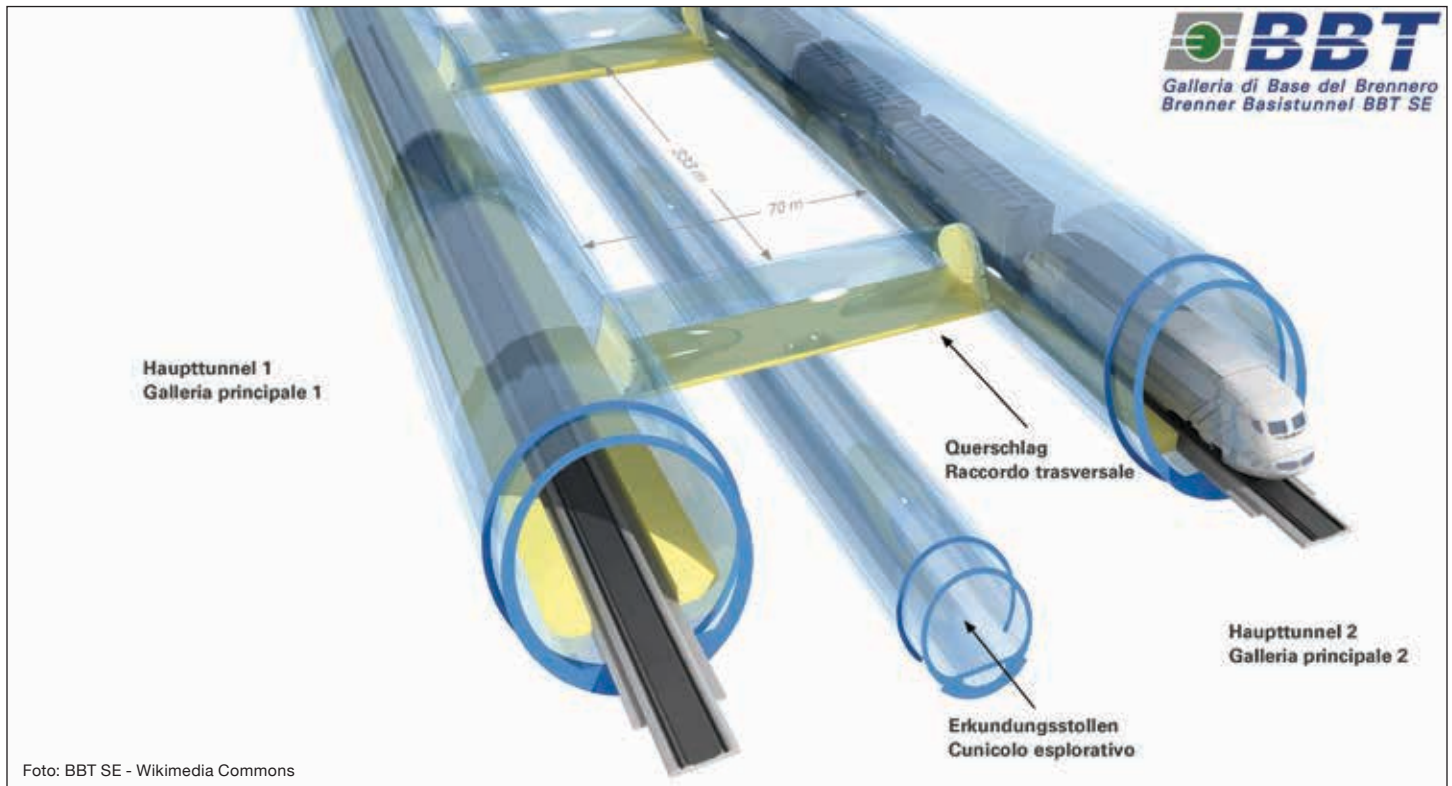


Casa d'Italia augura a tutta la comunità
una Pasqua di pace, speranza e rinnovamento.
Che questa festa rafforzi i legami che ci uniscono
e ci ispiri a guardare al futuro con fiducia.

Buona Pasqua!



Il Futuro della mobilità europea: sotto le Alpi il tunnel più lungo



L'Italia è protagonista di una sfida ingegneristica senza precedenti: la costruzione della Galleria di Base del Brennero (BBT). Una volta ultimata, questa infrastruttura non sarà solo un vanto tecnologico, ma si fregerà del titolo di tunnel ferroviario sotterraneo più lungo del mondo, diventando il nuovo cuore pulsante della mobilità sostenibile in Europa.

Il progetto si inserisce nel Corridoio Scandinavo-Mediterraneo, l'arteria vitale che collegherà Helsinki a Palermo. Con i suoi 110 km di estensione complessiva, il tunnel unirà Italia e Austria superando la barriera naturale

del Passo del Brennero. Nel 2025 è stato completato il cunicolo esplorativo a una profondità record di 1.370 metri, sancendo l'unione fisica dei due fronti di scavo. Il completamento dell'opera è previsto per il 2032, anno in cui è programmato il transito dei primi convogli. L'obiettivo primario della BBT è il drastico abbattimento dei tempi di percorrenza e l'efficientamento del trasporto merci, spostando il traffico dalla gomma alla rotaia per ridurre l'impatto ambientale. La Galleria del Brennero rappresenta, quindi, non solo un tunnel, ma un ponte sotterraneo verso un'Europa più connessa e rispettosa dell'ambiente.





IL QUÉBEC POTREBBE AUMENTARE I PREZZI DELL'ENERGIA, MA IL COSTO RESTA COMPETITIVO RISPETTO AD ALTRE CITTÀ NORDAMERICANE E GLOBALI.

Due studi pubblicati a metà dicembre stanno preparando i cittadini del Québec a un nuovo aumento delle tariffe elettriche, definendolo inevitabile e necessario per garantire la transizione energetica. Negli ultimi anni, il governo provinciale ha limitato i rincari. Dal 2020 al 2025, l'aumento delle tariffe residenziali è stato indicizzato all'inflazione e bloccato a un massimo del 3% annuo nei casi in cui superasse tale soglia. Il problema, secondo l'*Institut du Québec*, è che questo tetto massimo ha creato un significativo squilibrio, privando il governo di 60 milioni di dollari di entrate provenienti da Hydro-Québec nell'ultimo anno. L'organizzazione *Option consommateurs* suggerisce che un eventuale aumento delle tariffe dovrebbe essere compensato dall'aggiunta di una componente relativa all'elettricità all'interno del credito d'imposta per la solidarietà (*solidarity tax credit*), al fine di aiutare le fasce più vulnerabili ad attutire il

PRIX MOYEN RÉSIDENTIEL DU KWH	
New York	63 ¢
San Francisco	60 ¢
Boston	47 ¢
Allemagne	38 ¢
Miami	30 ¢
France	30 ¢
Italie	30 ¢
Calgary	24 ¢
Suède	18 ¢
Toronto	17 ¢
Ottawa	17 ¢
Norvège	14 ¢
Vancouver	13 ¢
Winnipeg	12 ¢

maggiore costo. Tuttavia, pochi sono al corrente che, *de facto*, il Québec nonostante il previsto rialzo dei costi, offre le tariffe elettriche residenziali più basse del Nord America, gestite principalmente da Hydro-Québec. La tariffa residenziale (Tariffa D) si basa su due livelli: circa 6,9¢/kWh per i primi 40 kWh al giorno e 10,65¢/kWh per i consumi eccedenti, oltre a una tariffa fissa di accesso al sistema di circa 0,41 \$ al giorno. Come riportato dal resoconto ufficiale di Hydro-Québec (2024), le tariffe del Québec sono inoltre significativamente inferiori rispetto ad altre province canadesi e città statunitensi.



Grafico: Resoconto Hydro-Québec 2024



Rick Sassano, CPA
Associé
Raymond Chabot Grant Thornton
S.E.N.C.R.L.
sassano.rick@rcgt.com

T 514 858-3313
C 514 914-1610
A Bureau 300
LES TOURS TRIOMPHE
2500, boul. Daniel-Johnson
Laval, QC H7T 2P6 0



**Raymond Chabot
Grant Thornton**

A nome di RCGT,
Fiero di contribuire al progresso economico
della futura generazione



A cura di Enza Tridico Di Florio

IL CAFFÈ? UN TOCCASANA PER LA SALUTE

Il caffè, bevanda tra le più popolari al mondo, dal classico espresso italiano alle tante varianti che si possono bere nel mondo, non è solo un piacere ma anche un vero e proprio toccasana. La caffeina, attraverso una serie di complessi meccanismi cellulari, incrementa la forza di contrazione muscolare anche a basse frequenze di stimolazione. Migliora il flusso coronarico (maggiore apporto di sangue al cuore), la gittata cardiaca (maggiore apporto di sangue ai tessuti) e la pressione arteriosa. Attraversando rapidamente la barriera ematoencefalica, la caffeina e i suoi metaboliti aumentano l'eccitabilità neuronale e facilitano il reclutamento dei motoneuroni, agevolando

così la trasmissione del segnale tra sistema nervoso centrale e periferico. Ovviamente, serve sempre un consumo consapevole, per evitare effetti secondari sgradevoli come insonnia o stress.

Il consumo regolare (ovviamente senza zucchero) è associato a una riduzione del rischio di diabete di tipo 2 fino al 35%. Uno studio pubblicato sul New England Journal of Medicine ha dimostrato che bere 2-3 tazze di caffè al giorno riduce il rischio di mortalità del 10% negli uomini e del 13% nelle donne. Per molte persone, infatti, il caffè rappresenta la principale fonte quotidiana di antiossidanti.

ESPRESSO ITALIANO

caffè
VIVO**DOVE SI PUO' GUSTARE?**

Non girate a vuoto venite al

Café Via Roma

8023 Blaise Pascal Ave (RDP), Montreal, QC H1E 3X7



LENTICCHIE: PERCHÈ SI MANGIANO A CAPODANNO

Mangiare lenticchie a Capodanno è una delle tradizioni più radicate in Italia, e il motivo è affascinante perché affonda le radici nella storia antica e in una simbologia molto concreta.

Il motivo principale è di natura visiva. Le lenticchie hanno una forma tonda e appiattita che ricorda molto da vicino quella delle piccole monete d'oro o di rame. Per questo motivo, sono diventate l'emblema del denaro e della ricchezza accumulata. L'usanza risale addirittura agli antichi Romani. All'inizio dell'anno, era costume regalare una "scarsella" (una piccola borsa di cuoio che di solito si legava alla cintura) piena di lenticchie secche. L'augurio per chi riceveva il dono era che quei piccoli legumi si trasformassero, nel corso dell'anno, in vere e proprie monete d'oro.

Oltre all'aspetto economico, la



Foto: Cooklist di Ciaopeople

lenticchia fa molto bene, è molto nutriente, capace di conservarsi a lungo, ha rappresentato per secoli una garanzia di sopravvivenza contro

la fame. Mangiarle significa quindi celebrare un cibo che dà forza e che non manca mai, assicurando abbondanza alimentare.



LEONARDO DA VINCI
CENTRO | CENTRE



*La direzione e il personale
augurano a tutta la comunità italiana
Buona Pasqua!*

© Roman Odintsov - Pexels.com

514 955 8370
8370 Boul. Lacordaire, Montreal, QC H1R 3Y6



GROUPE SERPONE
SYNDIC DE FAILLITE



Buona Pasqua!

Giovanna Serpone
Sindic autorisé en insolvabilité
Licensed Insolvency Trustee

(514) 355-6553
www.groupeserpone.com

MONTREAL
Tél: 514-355-6553
6452 rue Jean Talon Est. Suite 230, Saint-Léonard, Québec H1S 1M8

SAINT-CONSTANT
Tél: 450-638-0682
55 St-Pierre #204, Saint-Constant, Québec J5A 1B9

LASALLE
Tél: 514-363-6565
180-7655 boul. Newman, Lasalle, Québec H8N 1X7



LA SALUTE COMINCIA A TAVOLA.



Fonte: Sale&Pepe.it

È ormai risaputo che ciò che mettiamo nel piatto influisce direttamente sulla nostra energia e sul nostro umore. Sebbene nessun alimento possa essere considerato una "cura magica" per patologie complesse (per le quali il consulto medico resta fondamentale), la natura ci offre una vera e propria farmacia per supportare il nostro organismo nel quotidiano. Alimenti come i mirtilli e gli spinaci sono ricchi di antiossidanti che proteggono il sistema nervoso e migliorano la microcircolazione, aiutandoci nei momenti di stanchezza mentale. Lo zenzero e il finocchio (così come il cavolo) sono classici rimedi della nonna che trovano conferma nella scienza per la loro capacità di lenire le mucose gastriche e favorire la digestione. La classica carota, grazie al betacarotene, non fa

bene solo alla vista, ma è un tassello fondamentale per mantenere integra

la barriera della nostra pelle e delle mucose contro i malanni di stagione.

ALIMENTI CHE AIUTANO LA SALUTE

Sintomo/malattia	Alimenti consigliati
RAFFREDDORE	Carote
DEPRESSIONE	Mirtilli, Avocado
MAL DI TESTA	Mela, Cetriolo, Cavolo Riccio
DIABETE	Carote, Spinaci
ULCERA	Cavolo, Zenzero
ARTRITE	Broccoli
RENI	Barbabietola, Zenzero
STRESS	Banana
OCCHI	Carote, Arancia
STANCHEZZA	Melograno, Spinaci
STIPSI	Barbabietola, Avocado, Cavolo
PERDITA DI MEMORIA	Mirtilli, Barbabietola, Spinaci
SBORNIA	Limone, Barbabietola
NERVOSISMO	Carote, Avocado



EURO CANADA



EURO AMERICA

La Voce

Fondata Since 1982

LA VOCE È UNA RIVISTA PER GLI IMPRENDITORI DEL CENTRO E NORD AMERICA
FOR NORTH AND CENTRAL AMERICAN ENTREPRENEURS • WWW.LAVOCE.CA

"OGNI INSERZIONISTA SARÀ ABBONATO PER UN ANNO."

ABBONATEVI E RISPARMIATE SUBSCRIBE AND SAVE

1 ANNO / YEAR
6 Edizioni / Editions

30\$
CDN



2 ANNI / YEARS
12 Edizioni / Editions

50\$
CDN

Con un nuovo abbonamento di 2 anni o più riceverete:
With a new 2 year subscription or more you will receive:



25\$ BUONO REGALO
CDN GIFT CERTIFICATE

RISTORANTE
san marzano

514-750-7886 • 11935 Ave. Rita-Levi-Montalcini, R.D.P., MTL

BELLA OCCASIONE PER FARVI E FARE UN BEL REGALO AI VOSTRI CARI

Su richiesta a Montreal
"PRIMI ABBONATI PRIMI SERVITI"

**NICE OPPORTUNITY TO GET
AND GIVE A NICE GIFT
TO YOUR LOVED ONES**

On demand in Montreal
"FIRST SUBSCRIBERS FIRST SERVED"



Scoprite chi sono gli Illustri Scienziati e Genii che hanno cambiato il mondo, conoscerete i 21 Premi Nobel Italiani e soprattutto i 400 illustri personaggi che hanno contribuito al Progresso Economico e Culturale nell'America del Nord negli ultimi 40 Anni.

Se lo desiderate di essere un lettore V.I.P. de "La Voce" con un contributo superiore a \$100 menzionare che desiderate il libro "I Protagonisti"

If you wish to be a V.I.P. reader of "La Voce" with a contribution in excess of \$100 mention that you would like the book "I Protagonisti"

NOVITÀ

NUOVI ABBONATI, RINNOVI OPPURE VIP
RECARSI (con appuntamento)

nella nostra sede principale situata presso
il CENTRO LEONARDO DA VINCI:

Uff. 305 - 8370 boul. Lacordaire, Saint-Léonard, QC H1R 3Y6 • 514-781-2424
con un contributo di \$100 riceverete il libro ricordo **"I PROTAGONISTI"**
gratuitamente con 2 anni di abbonamento e vi sarà consegnato su richiesta un

50\$ BUONO REGALO
CDN GIFT CERTIFICATE
Restaurant Parmesan

418-692-0341 • 38 Rue Saint-Louis, Québec

Per ABBONARSI è sufficiente fare un trasferimento elettronico e-Transfer

via e-mail (lavoce1@gmail.com) o telefono cellulare
(514-781-2424) con il vostro nome, indirizzo, città,
provincia e telefono.

O inviare questo tagliando
con il vostro assegno o vaglia postale
Or fill in this coupon and send
a cheque or money order

A / TO:

La Voce

1860 rue Ferrier
Laval, QC, Canada H7T 1H6

To SUBSCRIBE, simply make an e-Transfer

by e-mail (lavoce1@gmail.com) or mobile phone
(514-781-2424) with your name, address, city,
province and telephone number.

Libro: I Protagonisti
che hanno contribuito al
Progresso Economico e
Culturale del Nord America
dal 1982-2022

100\$ - Riceverete il Pregiato
volume e 2 anni di abbonamento
alla nostra rivista La Voce
se richiesto.

Si voglio abbonarmi per: | Yes, I want to subscribe for:

1 ANNO / YEAR - \$30 CDN - \$125 USD* - \$150 EUR* **Libro "I Protagonisti"** - Valore di \$100 CDN
 2 ANNI / YEARS - \$50 CDN - \$200 USD* - \$250 EUR* (*Dovuto ai costi postali enormi) (con abbonamento gratuito di 2 anni)

Contributo V.I.P. Contribution V.I.P. \$

Nome e Cognome:

Professione:

Indirizzo:

Città: Provincia Codice Postale

Tel: e-mail

BOCCIODROMO IL CAVALIERE DAVIDE SCALIA IN FESTA



In alto: Alberto Guerrera (presidente Federazione Canadese Bocce & presidente di St-Leonard bocce) Franco Varrone (Vice president di St-leonard bocce & R.D.P. Bocce, Secretario Federazione Canadese Bocce) Giovanni Santopietro, Michele Sanseveriono, Guerino Ricci (presidente R.D.P. Bocce) Luciano Di Carlo, Mario Bruni Franco Lobianco.
Seconda fila seduti: Carmine D'ambrosio, Duilio Faustini, Bernardo Carriero, Tony Panetta, Nick Penneimpede, Franco Penneimpede, Angelonicola Salvatore, Ottavio Scalzo.
Prima fila in piede: Angela Mancini, Tony Lombardi, Vittorio Guerrieri, Pietro Lopez, Salvatore Martire, Sante Agostino, Rita Testani, Joe Addona, Porzia Cascione, Jacqueline Scalzo.

Incontro gradevole durante la festa di fine anno con tante leccornie per gli appassionati di questo sport millenario che da forma fisica, rilascia, rafforza il quoziente intellettuale e prolunga la vita. È presso il Centro Leonardo da Vinci che ogni anno si

svolgono le più interessanti gare di bocce, il Bocciodromo sponsorizzato è dedicato al Cavaliere DAVIDE SCALIA anche lui prima di andare in cielo ci ha dimostrato grande interesse per questo sport e soddisfare da lunghi anni i bocciofili della nostra comunità.

In fotografia, la festa al "Caffé Milano" di Laval dei tifosi del Napoli. Dopo avere vinto pochi giorni prima la Supercoppa italiana in finale contro il Bologna, hanno festeggiato un'altra vittoria, in campionato contro la Cremonese. Ero fiero di essere con loro in un momento di gioia sportiva.

Arturo Tridico



Avanti: Giulio Cavallaro (presidente) Antonio Mazza, Casi Panarello, Tony Panarello, Joseph Conte, Sig. Arturo Tridico. Dietro: Frank Reino, Danny Monaco, Pasquale Monaco, Mike, Steve Rozza.



MILANO CORTINA
2026



ITALIA È RECORD DI MEDAGLIE A MILANO CORTINA 202630 !

Le Olimpiadi Invernali di Milano-Cortina 2026 hanno visto l'Italia conquistare il record numero di medaglie, 30 per l'esattezza. Quarta nel medagliere anche se per totale medaglie e' terza davanti all'Olanda con 20. La differenza ai punti l'argento in piu ottenuto. Tanti fin troppi i momenti che hanno visto i nostri atleti ottenere risultati insperati alla vigilia. Eguagliare il record di 20 medaglie ottenute alle Olimpiadi di Lillehammer 1994 era il minimo che si potesse sperare. Detto fatto. Record frantumato grazie a prestazioni straordinarie a partire dai due ori di Federica Brignone e Francesca Lollobrigida e la gioia di Arianna Fontana diventata l'atleta italiana più vincente di sempre. La categoria regina il pattinaggio su pista con tre ori e due bronzi. Idem per

Foto: Francesco Scaccianoce - Getty Images



Foto: Andrzej Iwanczuk - NurPhoto via Getty Images



ORDINE	NOC	O	A	B	TOTALE
1	NOR	18	12	11	41
2	USA	12	12	9	33
3	NED	10	7	3	20
4	ITA	10	6	14	30
5	GER	8	10	8	26
11	CAN	5	7	9	21

Sara Hector (Svezia) e Thea Louise Stjernesund (Norvegia) si inchinano a Federica Brignone (Italia) dopo la sua vittoria nello slalom gigante, e con il secondo oro



Foto: LaPresse - Alamy



Foto: LaPresse - IMAGO

Francesca Lollobrigida 2 ori nella 3000M e 5000M. Arianna Fontana 1 oro nel misto, e due argenti donne e 500M.



Foto: Arianna Fontana - LaPresse

lo scia alpino con 2 ori un argento e due bronzi. Lo slittino ha contribuito altre 2 medaglie d'oro e 2 di bronzo. I due ori ottenuti in entrambi i sessi grazie ai duo

formati da Andrea Voetter and Marion Oberhoffer e Emanuel Rieder and Simon Kainzwaldner. Il pattinaggio su pista corta ha rapportato 4 medaglie grazie

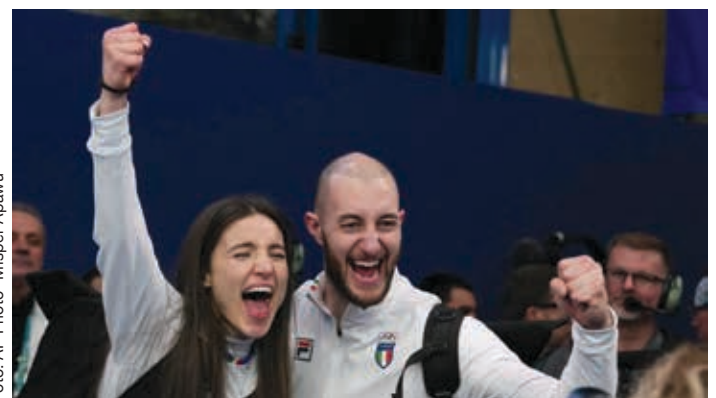
all'oro e due argento ottenute da Arianna Fontana. La 35enne come la Brignone ritornata alle competizioni dopo un anno ferma per un infortunio ha vinto l'oro nel misto staffetta, l'argento donne staffetta, e un altro argento nella 500m. Con 14 medaglie la Fontana e' l'atleta italiana piu' decorata nella storia delle Olimpiadi Estive o Invernali. Il ritorno dopo un grave infortunio non ha dato i risultati alla statunitense Lindsey Vonn vittima di una brutta caduta nella discesa libera durata 10 secondi. Trasportata in elicottero all'ospedale di Treviso la Vonn ha subito una frattura multipla alla tibia sinistra., È in parte quello che ha fatto Federica Brignone, tornata alle gare poco prima delle Olimpiadi, dieci mesi dopo un grave infortunio. Brignone è la miglior sciatrice

Foto: Alessandra Tarantino - The Associated Press



Emanuel Rieder, Andrea Voetter, Marion Oberhofer and Simon Kainzwaldner. Bronzo di Costantini - Mosaner due ori nello slittino.

Foto: AP Photo - Misper Apawu



La Voce Sport

italiana di sempre. Le mancava solo un oro alle Olimpiadi, e ne ha vinti due, in quella che è stata un'impresa straordinaria. Non succede spesso di vincere un oro Olimpico. Capita ancora meno riuscirci due volte nell'arco di pochi giorni, davanti al pubblico di casa. Francesca Lollobrigida a 35 anni ha fatto impazzire i tifosi e le tifose della Milano Speed Skating Stadium, trionfando nei 3.000m e nei 5.000m a Milano Cortina 2026. Eccezionale la performance del norvegese Johannes Klæbo che ha vinto tutte e sei le gare di sci di fondo maschili, un risultato eccezionale che peraltro aveva ottenuto anche agli scorsi Mondiali: Klæbo ora è l'atleta più vincente di sempre alle Olimpiadi invernali. Il Canada Hockey ha purtroppo subito due sconfitte contro gli USA con l'identico risultato 1-2 sia per la squadra maschile che quella femminile. Coincidenza strana entrambi le partite sono finite ai tempi supplementari. È storica soprattutto la vittoria della nazionale USA maschile, che non vinceva le Olimpiadi dal 1980: nelle ultime due finali olimpiche contro il Canada, giocate nel 2002 e nel 2010, aveva sempre perso. Per il Canada, che alle Olimpiadi ha vinto



Foto: Comitato Olimpico Internazionale

A CARTIERVILLE SI PARLA ITALIANO
 Grazie ai fratelli Francesco e Tonino Toto' provenienti da San Tommaso (Pescara) che dal 1984 hanno dato a Cartierville un angolo di italianità', per gustarvi un buon Espresso, una buona Pizza e un ambiente ultra sportivo al sapore mediterraneo. Vi invitano a venire a incontrarli!

Ringrazia e da il Benvenuto ai suoi fedeli clienti

Expresso Bar
Pasta

POUR EMPORTER ET SALLE À MANGER
514.331.7600
 12245 Laurentien Montréal, (Qc) H4K 1N4

nove ori maschili nell'hockey, era una partita carica di significato anche per via del momento storico nei rapporti con gli Stati Uniti. Il gol della vittoria segnato da Jack Hughes è stato una grossa beffa, considerando che peraltro nel secondo e nel terzo tempo il Canada era andato diverse volte vicino al gol del vantaggio. A proposito di stranezze, il Brasile ha vinto la sua prima medaglia d'oro invernale grazie a Lucas Pinheiro Braathen. Nato in Norvegia e con la nazionale norvegese gareggiò e vinse gare fino a qualche anno fa. Poi decise di ritirarsi e, dopo una stagione senza gare, è tornato allo sci da atleta del Brasile, il paese della madre, in cui aveva vissuto per buona parte dei suoi primi anni. Mikaela Shiffrin, a trent'anni e' riuscita a vincere l'oro nello slalom speciale dopo 12 lunghi anni. La statunitense Mikaela Shiffrin ha vinto più di cento gare in Coppa del Mondo, più di ogni altro o altra atleta nella storia dello sci alpino. la maggior parte in slalom speciale. ma fino a poche settimane fa Shiffrin aveva due soli ori olimpici, ottenuti nel 2014 (a 18 anni, nello slalom speciale) e nel 2018 (nello slalom gigante). Troppo caldo, troppa neve. Dalle Olimpiadi del 1956 a quelle del 2026 la temperatura media di Cortina è cresciuta di 3,6 gradi centigradi, mentre i giorni in cui si va sotto zero sono circa 40 in meno all'anno. Le Olimpiadi invernali (ma anche quelle estive) devono fare i conti con la crisi climatica e il riscaldamento delle temperature. A Predazzo ci sono stati giorni in cui c'erano quasi 10 gradi, quindi quando c'era il sole alcuni fondisti sciavano in canottiera. Fino a pochi giorni prima delle Olimpiadi di neve quasi non ce n'era, poi ha nevicato parecchio, rendendo il panorama un po' più invernale. A volte perfino troppo, visto che a Livigno diverse gare sono state rinviate proprio a causa delle forti nevicate. Il dolce preferito dagli atleti. Le vicissitudini di atlete e atleti nei villaggi olimpici sono un'altra cosa che appassiona durante le Olimpiadi. Essendo in Italia, si è parlato molto di quello che si mangiava, e il protagonista indiscusso è stato il tiramisù. Molti atleti di diversi sport hanno raccontato di averne mangiati parecchi, e di averli molto apprezzati: per alcuni è stato addirittura meglio che vincere una medaglia.



A cura di Pinò Asaro



KAYLA TUTINO DA MONTREAL A MILANO CORTINA 2026 PER IL TRICOLORE....

Foto: Gregory Shamus - Getty Images.



Foto: Comitato Olimpico Internazionale

Da ricordare l'impresa delle ragazze dell'hockey italiano, arrivate ai quarti di finale per la prima volta nella storia. Spalti colorati di azzurro, tra tifosi e famiglie, che hanno nascosto tra le loro fila un racconto dalle radici campane, più precisamente di **Bagnoli Irpino e siciliane da parte del papà**. Sono stati addirittura in 32 tra i seggiolini della **Milano Ice Hockey Arena**, tutti con il numero 82 sulle spalle, a sostenere l'avventura olimpica di **Kayla Tutino**, trentatreenne italo-canadese che, dopo una prima intenzione di abbandonare l'hockey, ha deciso di rimettere i pattini per le Olimpiadi di Milano Cortina 2026. Tutti hanno in comune lo stesso cognome, Tutino, storie di immigrazione in Canada e un forte legame con l'Italia. «Ero sicura **che ci sarebbero riuscite**», racconta la **madre, Diana**, nata a Roma da genitori rispettivamente di Bagnoli Irpino e Campobasso. A soli tre anni si è trasferita a Montreal, dove ha vissuto tutta la sua vita mantenendo vive le sue origini irpine. «Parlavamo solo italiano in casa, ho frequentato una scuola italiana – racconta – quando mi sono sposata ho deciso di tornare qui ogni anno: la sento come se fosse casa mia, **in Irpinia le nostre radici**». «Per me è stato un sogno vedere mia figlia alle Olimpiadi – ammette commossa –. Significa molto di più, in una maniera che non si può neanche immaginare. Per me, mio marito e il resto dei miei figli è un orgoglio enorme», aggiunge Diana. «Sono sicura che essere qui e aver rappresentato l'Italia abbia reso molto felici i nostri antenati campani». A Kayla si deve il primo gol segnato dall'Italia nel corso del torneo olimpico contro la Francia e un assist contro il Giappone. Nonostante inizialmente Kayla avesse deciso di ritirarsi per dedicarsi a una nuova carriera da allenatrice, la perseveranza e l'impegno sono stati dalla sua parte. Dopo aver partecipato a una serie di campus organizzati dalla Nazionale canadese per le Olimpiadi di Sochi nel 2014, senza mai essere stata convocata, il sogno a cinque cerchi è arrivato quest'anno. « **Kayla una ragazza che**

lavora moltissimo», spiega, svelando un fastidio alla spalla riscontrato poco prima dei Giochi. «**Non ha potuto essere al 100% a causa del dolore, ed è stato molto duro per lei. È sempre stata molto forte, ma queste Olimpiadi mi hanno solo confermato la sua determinazione fin dove può arrivare. Quando l'ho vista segnare contro la Francia mi si sono piegate le gambe: io e mio marito ci siamo abbracciati e ci siamo sentiti davvero contenti e fieri di lei. Vederla giocare**

in azzurro, incarnando la nostra storia ed eredità, è stata una delle emozioni più grandi della nostra vita. Semplicemente, non può essere spiegata», ha concluso nell'intervista realizzata da "Il Mattino".





“CHIAMAMI ROCCO”...GRAVE SCOMPARSA DI COMMISSO PRESIDENTE DELLA FIORENTINA

Il mondo del calcio piange la scomparsa del Presidente della Fiorentina **Rocco Comisso**. La notizia arrivata dagli Stati Uniti dove il patron viola, 76 anni, si stava curando per una **grave malattia**. Originario di Gioiosa Marina Ionica, in provincia di Reggio Calabria. Emigrato negli Stati Uniti nel 1962 all'età di 12 anni con la famiglia, Rocco Comisso secondo



Foto: Getty Images

la rivista Forbes ha creato un impero chiamato Mediacom valutato oltre 6 miliardi di dollari. L'ufficio stampa dell'AFC Fiorentina ha diramato questo comunicato: “Con grande dolore e tristezza - si legge sul sito della squadra - la famiglia Comisso con la moglie Catherine, i figli Giuseppe e Marisa e le sorelle Italia e Raffaelina, comunicano la scomparsa del Presidente Rocco B. Comisso. Dopo un prolungato periodo di cure, il nostro amato Presidente ci ha lasciati ed oggi tutti ne piangiamo la scomparsa. Per la sua famiglia è stato un esempio, una guida, un uomo leale e fedele che accanto a sua moglie

Catherine ha raggiunto il traguardo di 50 anni di matrimonio e con i suoi figli è stato un padre severo e amabile, come era il suo carattere, dolce e deciso”. Nel comunicato anche **l'amore per la Fiorentina**, “la cosa più bella che si è regalato, passando giornate indimenticabili con i ragazzi e le ragazze delle squadre giovanili, con una carezza e un sorriso sempre per tutti. Inarrestabile, ha lavorato fino agli ultimi giorni, dedicandosi alle sue aziende Mediacom e Fiorentina e al futuro di queste”. Comisso amava il calcio e la squadra viola di cui aveva preso il comando sette anni fa. “**Chiamatemi Rocco**”, aveva semplicemente detto al suo arrivo a Firenze parlando a calciatori e tifosi. “**Il Rocco B. Comisso Viola Park**, la casa della Fiorentina, vivrà per sempre portando il suo nome”, fa sapere la squadra, che ricorda che sotto la sua guida i Viola hanno raggiunto due finali di Conference League e una finale di Coppa Italia. A succedere Rocco alla presidenza della AFC Fiorentina il figlio Giuseppe eletto all'unanimità dal Board.

FERRARI, NEL 2025 RICAVI +7% E UTILE NETTO +5%

Ferrari ha chiuso il 2025 con ricavi netti pari a 7,14 miliardi di euro, in aumento del 7% rispetto all'anno precedente. L'utile operativo (Ebit) è pari a 2,1 miliardi, in aumento del 12% rispetto all'anno precedente, con un margine dell'utile operativo (ebit) pari al 29,5%, l'utile netto a 1,6 miliardi (+5%) e l'utile diluito per azione a 8,96.

“Nel 2025- commenta il ceo Benedetto Vigna- Ferrari ha confermato la forza della propria strategia, attenta alla gestione dei volumi e focalizzata sul valore. La



Foto: Ferrari

nostra straordinaria performance finanziaria è stata sostenuta dal mix di prodotto, dalle personalizzazioni e dalle sponsorizzazioni. La domanda di Ferrari - rimarca quindi Vigna - continua a essere molto solida ed è

gestita con rigore in ogni mercato, riflettendo il nostro modello di esclusività: il portafoglio ordini si estende verso la fine del 2027.

La Voce



A cura di Pino Asaro



SI RIPARTE....PRONTI...VIA...!!!

Nel 76esimo anniversario del Circus, la F1 si prepara a vivere una delle stagioni più complesse e affascinanti della sua storia, tra nuovi regolamenti tecnici, power unit di nuova generazione, equilibri tutti da riscrivere e un Mondiale che conferma il formato extralarge da 24 GP e 6 Sprint. Un viaggio globale che parte a marzo e si chiude a dicembre, attraversando cinque continenti e toccando piste simbolo, nuove capitali e appuntamenti ormai diventati eventi culturali oltre che sportivi. Il Mondiale 2026 è il campionato dei grandi cambiamenti sul piano regolamentare e potrebbe portare a una rivoluzione nelle gerarchie della F1 per come le



DATA	EVENTO	GIRI
6-8 marzo	GP Australia	58
13-15 marzo	GP Cina	56
27-29 marzo	GP Giappone	53
10-12 aprile	GP Bahrain	57
17-19 aprile	GP Arabia Saudita	50
1-3 maggio	GP Miami	57
22-24 maggio	GP Canada	70
5-7 giugno	GP Monaco	78
12-14 giugno	GP Catalunya	66
26-28 giugno	GP Austria	71
3-5 luglio	GP Gran Bretagna	52
17-19 luglio	GP Belgio	44
24-26 luglio	GP Ungheria	70
21-23 agosto	GP Olanda	72
4-6 settembre	GP Italia	53
11-13 settembre	GP Spagna	57
24-26 settembre	GP Azerbaijan	51
9-11 ottobre	GP Singapore	62
23-25 ottobre	GP Austin	56
30 ott-1 novembre	GP Messico	71
6-8 novembre	GP Brasile	71
20-22 novembre	GP Las Vegas	50
27-29 novembre	GP Qatar	57
4-6 dicembre	GP Abu Dhabi	58

abbiamo vissute in questi ultimi anni. Le 6 gare Sprint 2026 confermate con Cina, Miami, Canada, Gran Bretagna, Olanda e Singapore. Tra le novità a parte la rivoluzione del nuovo regolamento, il debutto della Cadillac come undicesimo team, e la presenza dell'Audi ex Sauber un altro

marchio di prestigio. A difendere il nostro tricolore Kimi Antonelli andato benissimo nelle prove precampionato in Bahrain. Dalla Ferrari ci si attende l'anno del riscatto specie per Hamilton, il 7 volte campione del mondo rimasto a secco di podi lo scorso anno.



GIOIE E DOLORI PER I NOSTRI COLORI... RIMANE IN GIOCO SOLO L'ATALANTA

La Champions League per le nostre rappresentanti è una lunga storia di gioia e dolori iniziata dal lontano 1955. A salvare l'onore ed accedere agli ottavi è rimasta solo l'Atalanta. Fuori la Juventus e l'Inter quest'ultima addirittura sconfitta in casa dal Bodo Glimt dopo aver perso anche in trasferta. Per la Juve la montagna da scalare è risultata insormontabile dopo la sconfitta dell'andata per 5-2 contro i turchi del Galatasaray. Lodevole l'impegno e la determinazione della squadra di Spalletti, di non darsi per persi anche sotto di un uomo per quasi tutto il secondo tempo, vedi l'espulsione di Kelly. Nonostante ci, non solo ha pareggiato la differenza reti andando a segno tre volte, ma avrebbe anche meritato i segnare almeno altri due gol. Ai supplementari, purtroppo sono venute a mancate le gambe e il Galatasaray ne ha approfittato andando a segno due volte. Risultato finale 5-7 per i turchi e Juventus fuori dalla Champions. I bianconeri a fine partita sono stati applauditi dai loro tifosi per l'impegno, avendo dato tutto, malgrado qualche errore di troppo nel trovare la porta. A salvare in nostri colori solo l'Atalanta reduce da un'impresa notevole contro i tedeschi del Borussia Dortmund. Sotto di due reti nella partita d'andata, ha rimontato andando a segno 3 volte per poi farsi raggiungere per quoziente reti. A tempo scaduto ha vinto grazie ad un rigore che la qualifica agli ottavi. Altrimenti sarebbe stata l'ottava volta che nessuna italiana raggiungesse gli ottavi di finale. Il rischio che si potesse materializzare l'ottava "perla" dopo l'eliminazione del Napoli, campione d'Italia, classificarsi 30° su 36 e, quindi, fuori dalle prime 24 squadre promosse alla seconda fase. Delle tre che sono riuscite ad accedere al tabellone a eliminazione diretta (turno playoff sedicesimi di finale), Inter, Atalanta e Juventus è rimasta solamente l'Atalanta.

Consolato Generale d'Italia (514) 849-8351

Casa d'Italia (514) 271-2524

Centro Leonardo da Vinci (514) 955-8350

Congresso Nazionale Italo-Canadesi
(514) 279-6357

CRAIC (514) 273-6588

Fondazione Comunitaria Italo-Canadese
(514) 274-6353

COM.IT.ES (514) 255-2800

C.I.B.P.A. (514) 254-4929 / (514) 955-8350

Camera di Commercio Italiana del Canada
(514) 844-4249

Istituto Italiano di Cultura (514) 849-3473

P.I.C.A.I. (514) 271-5590

Centro Caritas (514) 722-7912

Centro Donne Italiane di Mtl. (514) 388-0980

Servizi Comunitari italo-Canadesi
(514) 274-9462

PARROCCHIE ITALIANE

Madonna della Difesa (514) 277-6522

Madonna del Carmine (514) 256-3632

Madonna di Pompei (514) 388-9271

Madre dei Cristiani (514) 365-2830

Madonna Ausiliatrice (514) 648-9424

Missione dell'Annunziata (514) 634-2174

N.D. de la Consolata (514) 374-0122

Santa Rita (514) 387-3220

Santa Caterina da Siena (514) 484-2168

San Giovanni Bosco (514) 767-1763

San Domenico Savio (514) 351-5646

St- Raymond (514) 481-2725

Radio Maria (514) 728-1100

Missione del Divino Amore (450) 663-1120

SERVIZI COMUNITARI

Urgence Santé 911

Road Conditions 511

Medical Emergency 514-842-4242

CM-Specialized Transportation 514-280-5341

STM 514-288-6287

Weather 514-283-6287

STSelectcom-Telecom 1877 535-3456

OSPEDALI / CONVALESCENZA

Jewish General Hospital 514-340-8222

Lakeshore Generals Hospital 514-630-2225

Santa Cabrini 514-252-6000

Centro d'accoglienza Dante 514-252-1535

Montreal Children's Hospital 514-412-4400

Montreal General Hospital 514-934-1934

Royal Victoria Hospital 514-934-1934

Ste. Justine Hospital 514-731-4931

SERVIZI GOVERNATIVI

Acces Montreal 311

Canada Customs 1-800-461-9999

Postal Code Info. 1-900-565-2633

U.S. ZIP Code Info. 1-800-561-6849

Driver's License 514-312-9053

Federal Income Tax 1-800-959-8281

Federal program service 1 800 622-6232

GST Credit Benefits 514-283-6715

Health Insurance Card 514-864-3411

Immigration Canada 514-496-1010

Old Age Pension (Canada) 1 800 277-9914

Passport Office 514-283-2152

Provincial Income Tax 514-864-6299

Provincial Progr. & Service In. 514-644-4545

Quebec Justice Dept. 1-866-536-5140

Quebec Pension Plan 514-873-2433



TLC Global

Terricorp Inc.

*Toute la logistique pour vos communications
Total Logistics in Communication*

5710 rue Donahue
St-Laurent, Qc, H4S 1C1
T 514.337.0311 • 1.888.725.0311



Intelligent high speed envelope inserting
Canada Post expert partner
Direct mail specialists



Envelope 2 color Jet press
Small and large format printing
Promo Items
Fulfillment



info@tlcglobalinc.com

www.tlcglobalinc.com



Ogni vita è unica come dovrebbe esserlo ogni addio.

Personalizzate i vostri preparativi funebri.
Pensate ai vostri cari, pensate a voi stessi.

SERVIZI FUNEBRI

514.727.2847

www.magnuspoirier.com



**MAGNUS
POIRIER**

100+ ANS
5 GÉNÉRATIONS

BROCCOLINI

WE MAKE IT HAPPEN

EMVOI DE PUBLICATION - N. DENREGISTREMENT 05517192 - CONVENTION 40050633



*La direzione e il personale
augurano a tutta la comunità italiana
Buona Pasqua!*



MONTREAL | TORONTO | OTTAWA

WWW.BROCCOLINI.COM